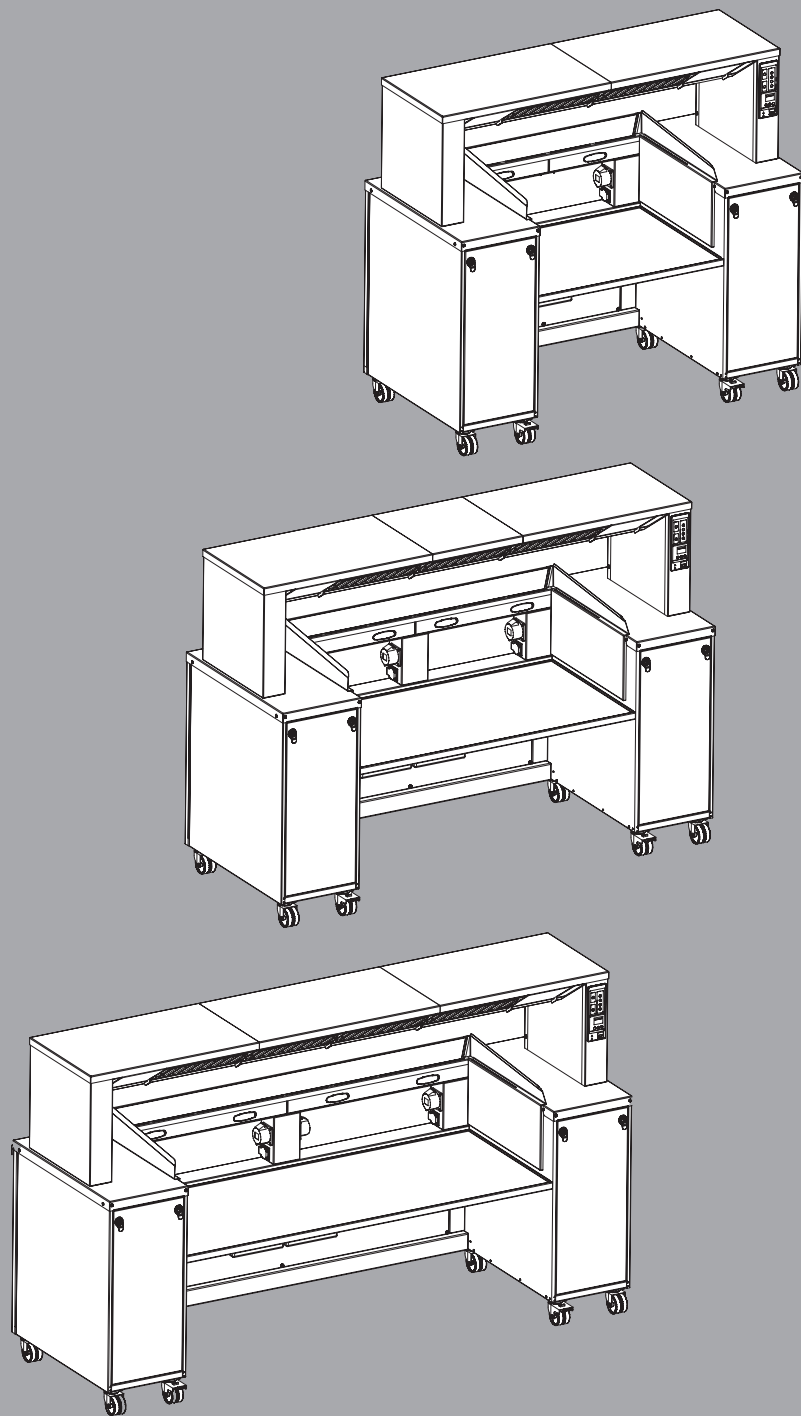


B.PRO
CATERING SOLUTIONS



COOK CLASSIC

2.1 / 3.1 / 4.1

Překlad originálního návodu k obsluze

Všeobecné informace

Autorská práva Tento návod je chráněn podle autorského práva. Jakékoli informace z celého návodu nebo jeho částí nesmějí být kopírovány, rozšiřovány, využívány ke konkurenčním účelům nebo zpřístupněny třetím osobám.

Technické změny Vyhrazujeme si právo na provedení změn, které přispívají k technickému pokroku.

Dokumentace k výrobku Toto je překlad originálního návodu k obsluze. Cílová skupina: Obsluhující personál, vedoucí kuchyně.

Typografické konvence

 **Důležité upozornění** na zvláštnosti nebo zvláštní případy.

 **Vysvětlující informace** v instruktážních kapitolách nebo odstavcích.

 **Odkaz** na kapitolu, odstavec nebo jiný dokument.

✓ **Předpoklad**, který musí být splněn před provedením následujících kroků.

■ **Úkon** nebo činnost, který musí být proveden.

 **Přečtěte si a dodržujte návod k obsluze**

Provedení XYZ

Takto označený odstavec platí jen pro určité provedení přístroje nebo jeho variantu.

Výstrahy



Signální slovo!

Druh a zdroj nebezpečí

Možné následky při neuposlechnutí výstrahy.

■ Opatření k zabránění nebezpečí a jeho následků.

Signální slovo (Pozor, Výstraha, Nebezpečí) upozorňuje na stupeň nebezpečí.

Pozor varuje před možnými lehkými úrazy nebo věcnými škodami.

Výstraha varuje před možnými těžkými úrazy.

Nebezpečí varuje před možnými nejtěžšími/smrtelnými úrazy.

Obsah

Informace týkající se výrobku	Účel použití	7
	Provozní podmínky	7
	Charakteristika výrobku	7
	Standardní provedení	8
	Volitelné vybavení/příslušenství	9
Funkční princip	Proud vzduchu/odsávání	10
	ION TEC (volitelné vybavení)	10
Bezpečnost	Všeobecné informace	11
	Informace týkající se výrobku	11
	Přeprava	12
	Uvedení do provozu	13
	Obsluha a provoz	14
	Odstavení z provozu	18
	Čištění a ošetřování	19
	Údržba	20
	Oprava	20
	Normy a směrnice	21
	Označení výrobku	21
Doplňující informace pro použití ve stravování v denních zařízeních pro děti a školní stravování	Všeobecné informace	22
	Oblast použití	22
	Povinnosti dohledu	22
	Napájení	22
	Nesprávné použití jako hračka	22
	Použití jako vozidla	22
	Brzdy	22
	Nesprávné použití jako odkladový prostor	22
	Horké povrchy	22
	Zajištění konzol	23
Přeprava	Poškození při dopravě – kontrola a vyřizování	24
	Rozsah dodávky	24
	Vybalení	24
	Likvidace obalového materiálu	24
Přehled	Přístroj	25
	Přiřazení jističů	28

Uvedení do provozu	Provozní podmínky	31
	Vsazení krytu na ochranu proti rozstříku	31
	Provedení prvotního čištění	31
	Výběr stanoviště	32
	Instalace přístroje	34
	Montáž/demontáž soklů	36
	Zapojení přístroje do zásuvky	37
	Připojení externích přístrojů	37
Obsluha a provoz	Ovládací panel B.PRO Control	40
	Popis ovládacích tlačítek	41
	Zapnutí/vypnutí odsávání	44
	Zapnutí/vypnutí LED osvětlení	45
	Odsávání a filtrování výparů z vaření	45
	Intervaly výměny/čištění filtrů	47
	Opětovné uvedení přístroje do provozu po zareagování teplotních čidel	47
	Vrácení jističů do výchozí polohy	48
	Přemístění přístroje na jiné stanoviště	49
	Přejíždění přes rampy, nájezdy, šikmé plochy	50
	Vyklopení pultu na podnosy nahoru a zajištění	52
	Sklopení nastavné části dolů	52
Odstavení z provozu	Odstavení přístroje z provozu	53
Pomoc při problémech	Do žádné z funkčních elektrických částí (ventilátory, LED osvětlení, zásuvky) nejde proud	54
	Jeden nebo oba ventilátory nefungují	54
	Odsávání je nedostatečné nebo pouze jednostranné	54
	Zhoršené zachycování pachů	56
	Přístroj přestal odsávat, vypínač je zapnutý, kontrolka (LED) nesvítí	56
	Není možné řádně nasadit víko	57
	Přístroj vykazuje vnější poškození	57
	Nelze uzavřít kryt boxu s pachovými filtry	57
	Je cítit ozon	57
Čištění a ošetřování	Ušlechtilá ocel	58
	Intervaly čištění	59
	Metody čištění	59
	Čisticí prostředky	59
	Čištění přístroje	60
	Čištění vodorovného odsávacího panelu	61
	Čištění přístrojové niky	64
	Čištění boxu s pachovými filtry	68
	Čištění hygienického krytu v uzavřeném provedení	78

Údržba	Zajištění pravidelné údržby přístroje	79
	Kontrola těsnění krytu boxu s pachovými filtry	79
	Ošetření těsnění krytu boxu s pachovými filtry	79
	Kontrola brzd	79
	Čištění tukových filtrů/zaslepovacích panelů	79
	Čištění nebo výměna filtrů z netkané textilie	80
	Čištění tukových filtrů	80
	Čištění filtrů ION TEC	80
	Výměna filtračních rohoží s aktivním uhlím	80
	Provádění periodických zkoušek elektrické bezpečnosti	81
	Čištění přívodních kabelů a vidlic	81
	Kontrola přívodních kabelů a vidlic	81
Oprava	Oprávněné osoby	82
	Popis závady	82
	Výměna komponent	82
	Náhradní díly	83
	Adresa	83
	Výměna LED	83
Likvidace	Likvidace filtrační rohože s aktivním uhlím	84
	Likvidace přístroje	84
Technické údaje	Všeobecné údaje	85
	Elektrické parametry	86
	Životní prostředí	87
	Ventilátor	88
	Tukové filtry	88
	LED osvětlení (volitelné vybavení)	88
Údaje pro objednání	COOK classic 2.1	89
	COOK classic 3.1	89
	COOK classic 3.1 BHG	89
	COOK classic 3.1 BHG-I	89
	COOK classic 4.1	89
	Návod k obsluze	89
	Podstavný chladicí stůl	89
	Transportní vozík	89
	Multifunkční rám s držákem	89
	Vkládací deska	89
	Sada zásuvných kolejniček	89
	ION TEC	89
	Filtr z netkané textilie	89

Filtrační rohož s aktivním uhlím	89
3stranné opláštění na straně zákazníka a na čelní straně a opatřené práškovým nástřikem	89
3stranné opláštění na straně zákazníka Resopal, na čelní straně opatřené práškovým nástřikem	90
Celoplošné opláštění na straně zákazníka z HPL	90
Pojízdný přestavovací stůl	90
Odkládací deska pro přestavovací stůl	90
Čisticí utěrka z mikrovláken B.PRO	90
Prostředek pro čištění a ošetřování ušlechtilé oceli DeepClean Stainless Steel	90
Systémové instrukce COOK classic	90
Normy, směrnice, nařízení, předpisy	
Normy	91
Směrnice pro označení CE/prohlášení o shodě EU	91
Nařízení, předpisy	91

Informace týkající se výrobku

Účel použití COOK classic je výkonný odsávací a filtrační systém k zachycování a čištění výparů při vaření nebo při přípravě jídel pomocí elektrických stolních a varných přístrojů a přístrojů pro udržování teploty jídel pro profesionální použití.

COOK classic je vhodný především pro použití ve stravovacích zařízeních škol, podniků, úřadů, nemocnic, domovů pro seniory (v kantýnách, menzách či jídelnách) a rovněž v gastronomických a hotelových provozech.

COOK classic se nesmí používat k odsávání par od plynových varných přístrojů a přístrojů pro udržování teploty jídel.

S COOK classic se nesmějí odsávat plameny, jako například při flambování pokrmů nebo při vaření na otevřeném ohni.

COOK classic není určena pro odsávání jiných výparů, než jaké vznikají při vaření, plynů ani prachu a není určena ani k větrání místností.

Doprava osob pomocí přístroje nebo na přístroji či jeho nastavných částech není dovolena. Přístroj se nesmí používat místo žebříku (nebezpečí převrhnutí) ani jako prolézačka (děti).

Přístroj se nesmí používat k dopravě nebo skladování nebezpečných či jedovatých látek/kapalin.

Provozní podmínky **Prostředí**

Přístroj se smí používat při okolní teplotě +10 °C až +38 °C a normální vlhkosti vzduchu (bez orosení).

Přístroj byl vyvinut pro použití do 2 000 m nad hladinou moře.

Obeznamení třetích osob

Jestliže je přístroj zapůjčen třetím osobám, musí být tyto osoby poučeny o bezpečném zacházení s přístrojem a upozorněny na možná nebezpečí.

Charakteristika výrobku **Všeobecné informace**

COOK classic je standardně provedena z ušlechtilé oceli. Je ze tří stran uzavřena.

COOK classic se skládá z horní části, tvořené vodorovným odsávacím panelem a 2 kanály pro upotřebení vzduchu, a ze spodní části se 2 boxy s pachovými filtry.

Odsávací panel a kanály pro upotřebení vzduchu uzavírá několikadílné víko vodorovného odsávacího panelu. Víko je odnímatelné a poskytuje velkou odkládací plochu.

Víko lze na objednávku dodat s vyvýšeným zábradlím z ušlechtilé oceli.

COOK classic je standardně dodávána s nosnou deskou pro elektrické stolní a varné přístroje a přístroje na udržování teploty jídel. Na nosnou desku lze podle modelu umístit až 2 (COOK classic 2.1), 3 (COOK classic 3.1) nebo 4 (COOK classic 4.1) elektrické stolní a varné přístroje a přístroje na udržování teploty jídel s modulovou šířkou 400 mm.

Pod nosnou deskou je volný využitelný prostor, kam lze postavit přepravky na jídlo (termoporty) (např. BLT 420K/KBUH/KBRUH) nebo mobilní podstavný chladicí stůl, který lze zakoupit jako příslušenství.

Aby bylo možné používat také větší, samostatně stojící varné přístroje (např. pojízdné přestavovací stoly), je nosná deska demontovatelná.

Usměrňovací plechy usměrňují v kombinaci s šikmo osazeným krytem na ochranu proti rozstříku z tvrzeného bezpečnostního skla proudění odsávaných par.

Pojezd COOK classic se skládá z osmi otočných koleček o průměru 75 mm, dvě z nich s brzdami.

Přístroj je podle modelu vybaven s různým jmenovitým příkonem a různým počtem a druhem elektrických zásuvek pro zapojení elektrických stolních a varných přístrojů a přístrojů pro udržování teploty jídel.

Obsluha a provoz

COOK classic odsává tuk, vlhkost a obtěžující pachy vznikající při vaření nebo udržování teploty jídel, nasátý vzduch filtruje a vyfukuje jej na spodní straně přístroje.

Na pravém kanálu na upotřebený vzduch je umístěn ovládací panel B.PRO Control, pomocí něhož lze navolit všechny funkce COOK classic.

Zásuvky pro zapojení elektrických stolních a varných přístrojů a přístrojů pro udržování teploty jídel jsou umístěny nad nosnou deskou, v přístrojové nise. Pod nosnou deskou jsou umístěny pojistky pro celou COOK classic.

Přístroj je z bezpečnostních důvodů vybaven teplotním čidlem, které zareaguje, jestliže teplota v kanálu pro upotřebený vzduch přesáhne +60 °C. Tím se vypne odsávání a zapojené elektrické stolní a varné přístroje a přístroje na udržování teploty jídel.

Standardní provedení

Standardní provedení COOK classic zahrnuje:

- Horní část, skládající se z vodorovného odsávacího panelu s tukovými filtry, zaslepovacími panely, kanály pro upotřebený vzduch a ovládacím panelem B.PRO Control
- Spodní část s nosnou deskou, zadní stěnou na straně k zákazníkovi a boxy s pachovými filtry
- 8 otočných koleček Ø 75 mm, z toho 2 s brzdou
- Výška horní hrany spodní části 900 mm
- Přívodní kabel s vidlicí CEE 400 V/16 A (COOK classic 2.1), popř. 400 V/32 A (COOK classic 3.1 a COOK classic 4.1)
- Pro každou varnou zónu zásuvky 1 x 230 V a 1 x 400 V k připojení elektrických stolních a varných přístrojů a přístrojů na udržování teploty jídel

Volitelné vybavení/ příslušenství

COOK classic se dodává s níže uvedeným volitelným vybavením:

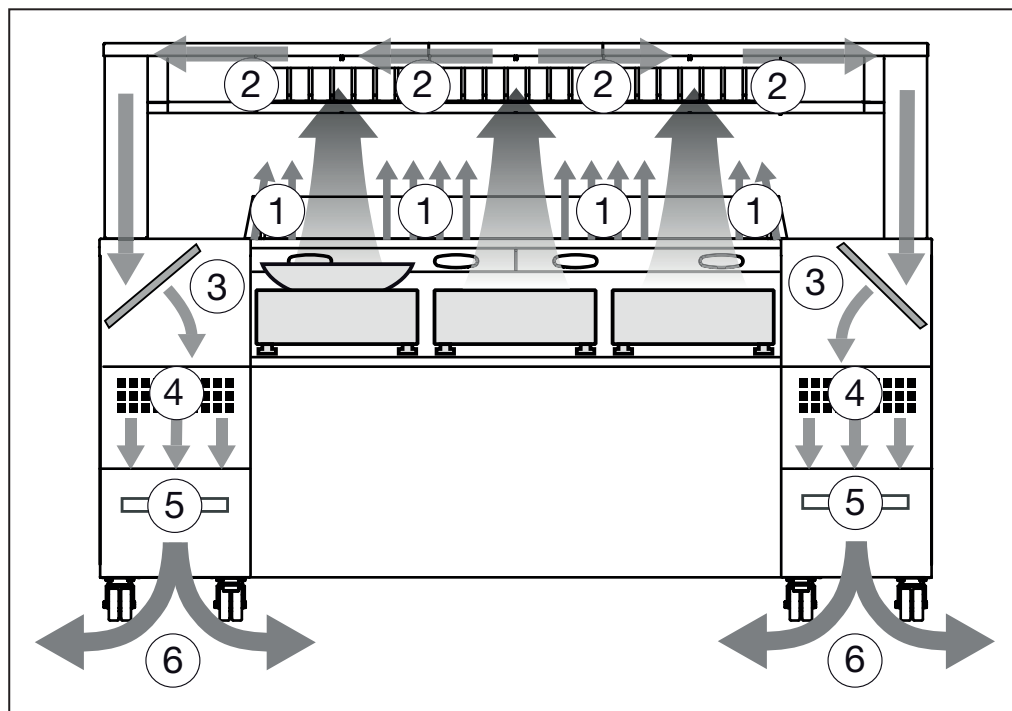
- Elektrostatické filtrování (ION TEC)
- LED osvětlení k osvětlení varného prostoru
- Varianty přívodního kabelu s vidlicí CEE 400 V, 16 A/32 A/63 A
- Hygienický kryt z tvrzeného bezpečnostního skla, na straně k zákazníkovi uzavřený, odklopný za účelem čištění (sériově jen u COOK classic 4.1)
- Vyvýšené zábradlí (vícedílné) na víku vodorovného odsávacího panelu, na straně zákazníka a čelech
- Pult na podnosy, na straně zákazníka, odklopný
- Obložení, na straně zákazníka a čelech
- Dolní police, vyjímatelná
- Kolečka z ušlechtilé oceli o Ø 125 mm (výška horní hrany spodní části 960 mm)
- Stavitelné nohy
- Sokl, na straně zákazníka
- Dvě zásuvky s ochrannými kontakty pod nosnou deskou pro zapojení dalších, externích přístrojů (např. podstavný chladicí stůl, přístroj na udržování teploty jídel)
- Pojízdný podstavný chladicí stůl
- Pojízdný přestavovací stůl
- Odkládací deska pro přestavovací stůl
- Transportní vozík (COOK ROL 6x4) pro zasunutí přepravky B.PROTHERM 420 do volného využitelného prostoru
- Multifunkční rám s držákem pro umístění různých gastronádob
- Vkládací deska ze skla ke vložení do multifunkčního rámu jako dodatečná odkládací plocha
- Sada zásuvných kolejnic pro umístění gastronádob 1/1

Funkční princip

Proud vzduchu/odsávání

Dynamický tlak dvou radiálních ventilátorů v boxech s pachovými filtry vytváří proud vzduchu pro trysky usměrňovacích plechů. Třístranný proud vzduchu (1), směřovaný čelními a oběma bočními usměrňovacími plechy v nastavitelném rozsahu, vede páry přímo do vodorovného odsávacího panelu (2). Oba radiální ventilátory mimoto vytvářejí tah ve vodorovném odsávacím panelu. Ve vodorovném odsávacím panelu se na vestavěných tukových filtrech odloučí a vyfiltruje tuk. Předfiltrované páry jsou vedeny skrz kanály pro upotřebený vzduch do boxů s pachovými filtry. V boxech s pachovými filtry se nacházejí další – až tři – filtrační stupně.

Filtrační prvky (3) v boxech s pachovými filtry obsahují filtry z netkané textilie a tukové filtry. Filtrační prvek a filtr z netkané textilie vážou aerosoly a vlhkost z odsávaných par. Filtrace ION TEC (4) (volitelné vybavení) redukuje pachy a kouř z přepalovaných tuků v odsávaných parách a mimoto odlučuje zbylé pevné částice. Vyčištěné páry jsou v posledním filtračním stupni protlačeny skrz filtrační rohože s aktivním uhlím (5). Aktivní uhlí přitom adsorbuje většinu pachových složek výparů. Poté je vyčištěný vzduch vyfouknut z přístroje na jeho spodní straně (6).



ION TEC (volitelné vybavení)

Účinek filtrace ION TEC je založen na principu elektrostatického nabíjení. Čištěný vzduch proudí přes elektricky nabité dráty (ionizační dráty). Částice obsažené v procházejícím vzduchu se přitom nabíjí kladným nábojem. Nabité částice se poté v navazujícím sběrném stupni na sběrných deskách elektrostaticky odloučí.

Tekutá frakce odloučených částic, např. olej nebo kapičky emulze, stéká po svisle osazených sběrných deskách dolů do sběrné vany na dně skříně. Vysokonapěťové pole produkuje ozón. Vytvořený ozón oxiduje pachové částice v proudu vzduchu a následně je absorbován aktivním uhlím filtrační rohože s aktivním uhlím.

Bezpečnost

Všeobecné informace

Přístroj je zkonstruován v souladu s nejnovějším stavem techniky. Byly přitom splněny všechny požadavky, které jsou kladeny na bezpečný provoz. Přesto při provozu přístroje vznikají určitá zbytková nebezpečí. Bezpečnostní pokyny a výstrahy uvedené v tomto návodu k obsluze by vám měly pomoci při ochraně před těmito nebezpečími.

Bezpečnostní pokyny

Důkladně si přečtěte bezpečnostní pokyny v této kapitole a dodržujte je.

Provozovatel zodpovídá za dodržování bezpečnostních pokynů, které jsou uvedeny v tomto návodu k obsluze.

Výstrahy

Dbejte na výstrahy v textu označené symbolem nebezpečí (výstražný trojúhelník).

Návod k obsluze

Je třeba, abyste si tento návod k obsluze před prvním uvedením do provozu důkladně přečetli. Provozovatel je zodpovědný za to, že si všichni uživatelé tento návod přečtou před prvním použitím přístroje.

Návod k obsluze je třeba uložit tak, aby byl stále dostupný obsluhujícímu personálu.

Čištění a údržba

Při čištění a údržbě nebo výměně dílů odpojte přístroj od sítě. Během prováděných prací vidlici anebo konektor přívodního kabelu přístroje uložte na vhodné místo a chraňte před vlhkem, poškozením a znečištěním.

Informace týkající se výrobku

Účel použití

Provozovatel je zodpovědný za správné používání přístroje, k účelům, které jsou v souladu s jeho určením.

Přístroj nesmí být použit k větrání místností.

Provozní podmínky

Přístroj smí být používán pouze v prostředí, pro které je určen.

Za bouřky přístroj nikdy nepoužívejte venku.

Uživatelé musí být poučeni o používání přístroje a musí porozumět návodu k obsluze.

Přístroj se nesmí používat místo žebříku ani jako prolézačka (děti) (nebezpečí převrnutí).



Výstraha!

Nebezpečí úrazu a věcných škod

Jsou-li v přístroji uskladněny nádoby s výbušnými látkami, může při uvedení zařízení do provozu dojít k výbuchu a v důsledku toho k úrazům a věcným škodám.

- V přístroji neskladujte výbušné látky, jako např. aerosolové rozprašovače s hořlavým hnacím plynem.

Výstražné štítky

Na přístroji jsou umístěny tyto výstražné štítky:

Výstražný štítek	Význam – umístění
	"Před otevřením vytáhněte vidlici ze zásuvky" podle DIN EN ISO 7010 na obou krytech boxů s pachovými filtry
	"Neostříkujte vodou" podle DIN 4844-2 na plechu ventilační jednotky v boxech s pachovými filtry
	"Maximální zatížitelnost" na víku vodorovného odsávacího panelu, na nosné desce, na dolní polici a na pultu na podnosy
	"Ochrana pospojováním" podle IEC 60417 na vnitřní straně zadní stěny přístroje nad svorkou pro připojení ochranného vodiče
	"Výstraha před nebezpečným elektrickým napětím" podle DIN 4844-2 na filtrech ION TEC

Nečitelné, poškozené nebo stržené výstražné štítky neprodleně nahradte novými.

Přeprava

Svislá poloha při přepravě

Přístroj smí být přepravován výhradně ve svislé poloze, nastojato.

Přeprava pomocí nákladního nebo dodávkového vozidla

Přístroj přepravujte výhradně na nákladním nebo dodávkovém vozidle s nakládací rampou. Sklon nakládací rampy nesmí překročit 10°.

Zajistěte přístroj proti posunutí. Zajištění pro přepravu pouze pomocí brzd zařízení není dostačující.

Přístroj zajistěte proti pohybu ve svislém směru během přepravy. Použijte měkce obložené zajišťovací tyče.

Při přepravě nákladním nebo dodávkovým vozidlem sundejte z nosné desky externí stolní a varné přístroje a přístroje na udržování teploty jídel, mohly by z přístroje spadnout.

Uvedení do provozu

Uvedení do provozu po skladování

Jestliže je přístroj přemístěn ze studeného skladu do teplejší místnosti s příslušně vyšší vlhkostí vzduchu, dojde ke kondenzaci vzdušné vlhkosti na jeho vnějších a vnitřních plochách.

V důsledku přítomnosti vlhkého filmu hrozí při připojení přístroje nebezpečí, že nebude správně fungovat, a dále nebezpečí zkratu nebo úrazu elektrickým proudem.

Přístroj uveďte do provozu teprve tehdy, když dosáhne teploty místnosti.

Stanoviště

Přístroj smí být provozován pouze na rovné, vodorovné a pevné ploše.

Při provozování stanice COOK classic ve výklenku, u krycího pultového modulu nebo v lince nesmí být vyfukování vzduchu ze spodních částí boxů s pachovými filtry omezeno stěnami nebo kryty – ani děrovanými.

Je nutno dodržet stanovené minimální vzdálenosti. Při nedostatku volného prostoru dochází k zpětnému proudění vzduchu, které značně zhoršuje funkci přístroje.

Má-li být zajištěno řádné odsávání, nesmí být přístroj vystaven průvanu.



Výstraha!

Nebezpečí úrazu a věcných škod v důsledku výbuchu nebo hoření tuku při zareagování sprinklerových hasicích zařízení

Je-li přístroj používán v místnostech se sprinklerovým hasicím zařízením, může toto zařízení zareagovat v důsledku přibývajících výparů, výparů z vaření nebo kouře, které vznikají při vaření. Tím se voda dostane do horkého tuku/oleje, a v krajním případě dojde k výbuchu a hoření tuku, přičemž může způsobit vysoké věcné škody a škody na zdraví osob.

- Je třeba učinit vhodná opatření k používání přístroje v místnostech se sprinklerovými hasicími zařízeními, např.
 - použití vhodných speciálních hasicích prostředků při hoření tuků a olejů ve sprinklerovém hasicím zařízení,
 - uzavření/zajištění sprinklerového hasicího zařízení při použití vody jako hasicího prostředku během používání COOK classic nebo vybavení odrazovým plechem.
- Přístroj v žádném případě neprovozujte v místnostech, které jsou vybavené nevhodným sprinklerovým hasicím zařízením.
- V každém případě se naléhavě doporučuje, abyste se před použitím přístroje v místnostech se sprinklerovým hasicím zařízením spojili s příslušnými profesionálními svazy (např. hasiči, pojišťovna nabízející majetkové pojištění, profesní sdružení) a společně určili vhodná opatření.

Poranění osob a věcné škody v důsledku výbuchu nebo hoření tuku při dešti

- Přístroj nesmí být nikdy provozován venku za deště a kritických povětrnostních situací (např. za bouřky).

Pokud je to aktuální, řiďte se předpisy pro plynové přístroje umístěné v těže místnosti.

Jmenovité napětí a frekvence uvedené na typovém štítku musejí souhlasit s příslušnými hodnotami sítěové zásuvky.

Přístroj zapojujte výhradně do zásuvky zabezpečené proudovým chráničem (proudový chránič RCD). Dodatečně musí být každá fáze zajištěna podle připojení k síti.

Přístroj nesmí být používán, jestliže je poškozena izolace přírodního kabelu nebo vidlice.

Vidlici zasouvejte do zásuvky a vytahujte ze zásuvky vždy jen při vypnutém přístroji, jinak by mohlo dojít k poškození elektrické části přístroje. Připojené externí přístroje musejí být před zasunutím/vytažením vidlice ze zásuvky rovněž vypnuty.

Vidlici vytahujte výhradně jen za její pouzdro.

Má-li být přístroj s místním pevným připojením připojen k elektrické síti, je třeba v místní instalaci připravit kdykoli dosažitelný a účinný odpojovač na všech pólech. Musí být zajištěn proti neúmyslnému zapnutí.

K tomu je potřebný kvalifikovaný elektrikář.

Všeobecné informace

Uživatel musí znát a umět vyhodnotit nebezpečí, která s použitím přístroje souvisejí.

Přístroj smějí používat pouze osoby, jejichž fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nevykazují omezení, která jsou z hlediska obsluhy přístroje relevantní.

Zabraňte dětem v přístupu k přístroji.

Přístroj nenechávejte běžet bez dozoru.

Přístroj používejte pouze tehdy, pokud je v bezvadném stavu.

Při poškození zajistěte přístroj před nežádoucím použitím. Neprodleně jej nechejte opravit v některém autorizovaném servisním pracovišti.

↳ Kapitola „Oprava“

Usměrňovací plechy, kryt na ochranu proti rozstříku a filtry

Přístroj může správně fungovat pouze tehdy, jsou-li řádně namontovány a osazeny veškeré usměrňovací plechy, kryt na ochranu proti rozstříku a všechny filtrační prvky (tukové filtry, filtry z netkané textilie, filtry ION TEC (volitelné vybavení) a filtrační rohože s aktivním uhlím).

Jestliže je přístroj provozován bez filtrů zamezujících prošlehnutí plamene, existuje zvýšené nebezpečí požáru při nasátí plamene např. v důsledku náhodného požáru ve varném prostoru.

Hygienický kryt (volitelné vybavení, sériově jen u COOK classic 4.1)

Hygienický kryt je zhotoven z tvrzeného bezpečnostního skla a vyznačuje se vysokou odolností proti úderu a vysokou rázovou pevností. Při úderech a rázech nemůže dojít k poškození skla, které by zůstalo nepovšimnuto (např. vyštípnutí hrany). Při poškození se sklo rozbije na drobné úlomky, které do sebe zůstanou částečně zaklesnuty, čímž se zmenší nebezpečí poranění na minimum.

Sklopený hygienický kryt se nesmí používat jako odkladní plocha, mohl by prasknout.

Monitorování teploty

S COOK classic se nesmějí odsávat plameny, jako například při flambování pokrmů nebo při vaření na otevřeném ohni.

Při hoření plamenem ve varném prostoru je do přístroje nasáván velmi horký vzduch. Přístroj je z bezpečnostních důvodů vybaven teplotním čidlem, které zareaguje, jestliže teplota v kanálu pro upotřebený vzduch přesáhne +60 °C. Tím se vypne odsávání a zapojené elektrické stolní a varné přístroje a přístroje na udržování teploty jídel. Vypnutí je indikováno na ovládacím panelu B.PRO Control.

Po zchlazení přístroje je nutno vynulovat, tzn. vypnout a zapnout ovládací panel B.PRO Control. Kromě toho je nutno provést vizuální kontrolu všech filtrů, vodorovného odsávacího panelu, kanálů pro upotřebený vzduch, boxů s pachovými filtry a ventilátorů, zda nejsou poškozené a neobsahují produkty hoření. Před opětovným uvedením přístroje do provozu musí být všechny škody odstraněny oprávněnou osobou.

Tvorba kondenzátu na výstupu vzduchu

Vlhkost vznikající při vaření je vyfukována spolu se vzduchem z boxů s pachovými filtry. Při vysokém obsahu vlhkosti a nízké teplotě podlahy může na podlaze pod boxy s pachovými filtry docházet k tvorbě kondenzátu. Kvůli nebezpečí uklouznutí, a aby nedošlo k poškození podlahy, je v takovémto případě nutné tekutinu pravidelně stírat.

Externí elektrické stolní a varné přístroje a přístroje na udržování teploty jídel

Je třeba dodržovat ustanovení a pokyny ohledně instalace, provozu a bezpečnosti uvedené v návodech elektrických varných přístrojů a přístrojů na udržování teploty jídel.

Fritézy se nesmějí nikdy provozovat přímo vedle varných přístrojů s vodní náplní (např. vodní lázně, vařiče těstovin atd.). Pokud se voda dostane do horkého tuku, může tuk v krajním případě vybuchnout a začít hořet, přičemž může způsobit vysoké věcné škody a škody na zdraví osob.

Před připojením externích přístrojů k COOK classic je nutno zkontrolovat jmenovitý příkon těchto přístrojů podle technických údajů.

Je-li COOK classic zapojena, musejí být externí přístroje, než budou jejich vidlice zasunuty do přístrojových zásuvek stanice nebo než z nich budou vytaženy, vždy vypnuty, v opačném případě by se mohly poškodit elektrické části obou přístrojů (spečení kontaktů vidlice a/nebo zásuvky).

Spolu s COOK classic se nesmějí provozovat žádné externí plynové přístroje ani přístroje na jiná paliva.

Nosnost

Pult na podnosy (volitelné vybavení) a víko přístroje jsou konstruovány pouze k odkládání nádobí nebo podnosů a nesmějí být zatěžovány těžkými předměty.

Sedání na přístroji a nastavných částech (volitelné vybavení) není povoleno.

Maximální zatížení víka přístroje je 15 kg.

Povolené plošné zatížení nastavných částí:

- Nosná deska: 150 kg
- Pult na podnosy: 25 kg
- Dolní police: 80 kg
- Pojízdny přestavovací stůl: 150 kg

Maximální užitečné zatížení celého přístroje činí 200 kg.

Přístroj bez nosné desky

Tekutiny a tuk, které vystříknou nebo přetečou z varných nádob, obvykle zachytí nosná deska.

Je-li přístroj provozován s demontovanou nosnou deskou a s volně stojícími varnými přístroji, mohou se tekutiny a tuk během vaření dostat až na podlahu. Hrozí nebezpečí uklouznutí, proto tuk nebo tekutiny z podlahy okamžitě setřete.

Hygienické předpisy

Při vydávání jídel je třeba dodržovat příslušná ustanovení specifická pro potraviny a zohlednit vlastnosti jednotlivých jídel.

Stanoviště

Provedení s brzdami

Přístroj vždy zajistěte proti rozjetí pomocí brzd. Nežádoucí rozjetí přístroje může způsobit zranění osob a věcné škody. Při nedostatečné účinnosti brzd zajistěte neprodleně výměnu vadného kolečka (koleček) oprávněným servisním pracovištěm.

🔧 Kapitola „Oprava“

Provedení s nastavitelnými nohama

Všechny nastavitelné nohy nastavte tak, aby přístroj bezpečně stál a neviklal se.

Změna stanoviště

Před změnou stanoviště přístroj vypněte a vytáhněte síťovou vidlici ze zásuvky. Při tlačení přístroje mohou předměty umístěné na přístroji nebo uvnitř něj spadnout nebo vypadnout. Sundejte varné přístroje z nosné desky a předměty z odstavných ploch a z případně instalované dolní police.

Přeprava stabilně stojících předmětů na přístrojích s vyvýšeným zábradlím je v zásadě možná, při změně stanoviště však mohou předměty z horní plochy přístroje sklouznout. Dbejte proto, aby byly předměty se zřetelem na jejich velikost, tvar a hmotnost vhodné a dostatečně zajištěny. Toho lze například docílit použitím vhodných přepravek, protiskluzové podložky a/nebo upínacích popruhů.

Při přepravě předmětů na horní ploše přístroje zohledněte místní prostorové podmínky, jako je světlá výška nebo světlá šířka. Vlivem umístění předmětů na horní ploše přístroje může dojít k přemístění těžiště přístroje a tím ke zhoršení jeho stability. V důsledku toho hrozí zejména při přejíždění šikmé plochy zvýšené nebezpečí, že se přístroj převrhne.

Přístroj přiměřenou rychlostí (<3 km/h) přesuňte na jeho nové místo určení. V každém případě musí osoba, která umístí přístroj na nové stanoviště, být schopná přístroj ve vážném případě zabrzdít. U omezeného výhledu, nepřehledných přepravních situacích i při přejezdu ramp, nájezdů a šikmých ploch je třeba k zajištění zapojit další osobu.

Při stání je přístroj bezpečný proti převrácení až do sklonu 10°. Přejíždějte pouze šikmé plochy se sklonem <10°.

Při přejíždění přes šikmou plochu hrozí nebezpečí převrnutí. Vyžadují-li to okolnosti, přepravujte přístroj na paletě a za použití zvláštních bezpečnostních opatření (např. uzavření nebezpečného prostoru, zapojení dalších osob).

Při přemisťování přístroje na paletě nebo z palety v žádném případě nepoužívejte vysokozdvizný vozík. Může dojít k poškození spodní části, což může vést ke značným věcným škodám. Přístroj musí na paletu nakládat nebo z palety vykládat několik osob. Vždy dbejte na vhodné ochranné prostředky (např. ochranné rukavice).

Proto dodržujte příslušné předpisy BG a informace i ustanovení dané země v jejich aktuálním znění.

Provedení s kolečky

Stojí-li přístroj na šikmé ploše, musí se kromě zajištění brzdami zabezpečit dalšími prostředky (např. zajišťovacími klíny) proti nekontrolovanému rozjetí.

Aby se vyloučilo nebezpečí poškození koleček, je třeba se vyvarovat jejich přetěžování:

- Přístroj nikdy neuvádějte do pohybu se zajištěnými brzdami.
- Vyvarujte se nárazů.
- Nepřejíždějte přes prahy nebo schody.
- Nejezděte po nerovném povrchu.

Přístroj pouze tlačte, nikoli táhněte.

Pohyb přístroje musejí zajišťovat vždy 2 osoby, které během jízdy korpus přístroje stále přidržují oběma rukama. Kvůli hmotnosti přístroje hrozí při pohybu ovládaném pouze jednou osobou nebezpečí, že nebude možno přístroj dostatečně rychle zbrzdit.

Dejte pozor, aby nedošlo k přimáčknutí rukou mezi přístroj a stěny nebo jiné předměty (např. skříně).

Kvůli malé světlé výšce přepravujte přístroj přes šikmé plochy nebo rampy vhodnými přepravními prostředky (např. zdvižným vozíkem).

Provedení s nastavitelnými nohama

Přístroj přes šikmé plochy nebo rampy přepravujte vhodnými přepravními prostředky (např. zdvižným vozíkem).

Odstavení z provozu

Vytažení vidlice ze zásuvky

Vidlici zasouvajte do zásuvky a vytahujte ze zásuvky vždy jen při vypnutém přístroji, jinak by mohlo dojít k poškození elektrické části přístroje. Vidlici vytahujte výhradně za její pouzdro.

Připojené externí přístroje musejí být před vytažením vidlice ze zásuvky rovněž vypnuty, v opačném případě by se mohly poškodit elektrické části přístrojů a elektrická zásuvka, do které je přístroj zapojen (spečení kontaktů vidlice a zásuvky).

Jsou-li při opětovném zasunutí vidlice COOK classic do zásuvky nebo při jejím zapnutí zapnuté externí přístroje, mohou se nechtěně uvést do provozu a způsobit věcné škody a škody na zdraví osob.

Čištění a ošetřování

Příprava přístroje

Před čištěním vypněte přístroj a vytáhněte vidlici ze zásuvky. Voda, která vnikne do přístroje, může způsobit zkrat. V tom případě hrozí nebezpečí, že zařízení nebude správně fungovat. Kromě toho hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Odstraňte eventuálně připojené externí přístroje.

Před čištěním boxu s pachovými filtry sejměte víko boxu. Vytáhněte vidlici ventilátoru z přístrojové zásuvky boxu s pachovými filtry. Z boxu s pachovými filtry vytáhněte celý ventilátor včetně nosného plechu. Vytáhněte volitelný ION TEC a vyjměte filtrační rohož s aktivním uhlím. Sejměte víko vodorovného odsávacího panelu. Vyjměte filtrační kazety.

Filtrační rohože s aktivním uhlím

Filtrační rohože s aktivním uhlím je nutno chránit před vlhkem. Mokrý filtrační rohože s aktivním uhlím se nikdy nesmí sušit v mikrovlnné troubě, hrozí přitom akutní nebezpečí požáru.

Hygiena

Dodržujte nařízení (ES) č. 852/2004 a hygienické předpisy dané země.

Intervaly čištění

Vodorovný odsávací panel s tukovými filtry, zaslepovacími panely a přístrojovou niku s usměrňovacími plechy čistěte denně, příp. po každém použití (podle stupně znečištění). Filtrační rohož s aktivním uhlím vyměňujte po nasycení.

Filtry z netkané textilie vyměňujte v závislosti na stupni znečištění.

Box s pachovými filtry čistěte v závislosti na stupni znečištění, nejméně však jednou týdně. Filtry ION TEC (volitelné vybavení) čistěte v závislosti na stupni znečištění. K tomu účelu také dodržujte indikátory pro výměnu na ovládání B.PRO Control.

Metody čištění

Používejte výhradně povolené metody čištění.

↳ Kapitola „Čištění a ošetřování“

Nepoužívejte parní čističe, přístroje pro tlakové čištění, vodní sprchy ani podobné čisticí přístroje.

Čisticí prostředky

K čištění nepoužívejte kovové předměty. Kovové předměty mohou přístroj poškodit anebo způsobit korozi.

Při čištění nepoužívejte předměty, které jsou špičaté nebo mají ostré hrany. Mohou přístroj poškodit.

Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky. Abrazivní čisticí prostředky způsobují škrábance na povrchu.

Čisticí prostředky pro plastové části

Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky. Abrazivní čisticí prostředky způsobují škrábance na povrchu. Nepoužívejte níže uvedené čisticí prostředky ani čisticí prostředky obsahující níže uvedené látky (poškození materiálu!):

- Etanol, izopropanol a vyšší alkoholy
- Aceton
- Benzin k čištění
- Terpentýn
- Octany

Voda na čištění

Po vyčištění přístroj řádně vysušte. Odstraňte vodu po čištění z nosné desky a případně instalované dolní police.

Jestliže v průběhu čištění nebo později vytéká voda na čištění z přístroje, hrozí nebezpečí uklouznutí. Navíc hrozí nebezpečí zkratu nebo úrazu elektrickým proudem.

Vodu, která z přístroje vytekla, důkladně vytřete.

Údržba Brzdy

Pravidelně kontrolujte účinnost brzd.

Při nedostatečné aretaci zajistěte neprodleně výměnu vadného kolečka (koleček) oprávněným servisním pracovištěm.

↳ Kapitola „Oprava“

Periodické zkoušky elektrické bezpečnosti

Nejméně každých 6 měsíců je nutno nechat provést periodickou zkoušku elektrické bezpečnosti v souladu s normami řady DIN VDE 0702 odborníkem v oboru elektro.

Přívodní kabel a vidlice

Podle DGUV Předpis 3 (bývalý BGV A3) nebo odpovídajících národních ustanovení je nutno nejméně každých 6 měsíců kontrolovat přívodní kabel a síťovou vidlici z hlediska mechanického poškození a stárnutí.

Oprava Oprávněné osoby

Přístroj smějí opravovat výhradně následující servisní pracoviště:

- Interní odborný personál vyškolený firmou B.PRO
- Externí pracovníci služeb vyškolení firmou B.PRO
- Servis B.PRO

Při provedení oprav jinými pracovišti zaniká záruka.

Výměna vadného přívodního kabelu

Přívodní kabel smějí vyměňovat pouze odborní pracovníci (např. odborník v oboru elektro) za přívodní kabel stejné specifikace.

Normy a směrnice

Je třeba dodržovat platné normy, směrnice a bezpečnostní předpisy.

Provozovatel je zodpovědný za dodržování platných norem, směrnic a bezpečnostních předpisů.

Označení výrobku

Přístroj je opatřen typovým štítkem. Při odstranění typového štítku zaniká záruka.

Doplňující informace pro použití ve stravování v denních zařízeních pro děti a školní stravování

Všeobecné informace S přístupností našich produktů pro děti/mládež souvisí další potenciální riziko. Tyto doplňující informace popisují možná další rizika, avšak bez nároku na jejich úplnost.

Všeobecná a zvláštní rizika

Oblast použití Zařízení se smí používat pouze k účelu uvedeném v tomto návodu k obsluze.

Povinnosti dohledu Zařízení se NESMÍ nekontrolovaně pohybovat a provozovat. Povinnost dohledu vyplývá z platných zákonů a předpisů příslušných národních orgánů, jako např. zákonodárce, profesních sdružení, předpisů na národní a obecné úrovni a/nebo dalších organizací.

Napájení Při použití elektricky napájeného přístroje musí osoba vykonávající dohled plnit své povinnosti se zvýšenou pozorností.
Přístroj připojený k napájení NESMÍ zůstat bez dozoru. Doporučení: Přístroj musí být připojen do zásuvky, kterou je možné odpojit hlavním/centrálním vypínačem. Hlavní/centrální vypínač musí být instalován mimo dosah dětí.

Nesprávné použití jako hračka Na přístroj se NESMÍ vystupovat nebo lézt. Při takovém jednání může dojít k převrácení zařízení a tím i ohrožení a možnému úrazu osob. Důsledkem může být také zranění končetin.

Použití jako vozidla Zařízení se NESMÍ používat jako vozidlo nebo přepravní prostředek. Nelehejte si pod zařízení. Zařízení má vysokou hmotnost a tím pádem při pohybu značnou energii.
Výše uvedeným jednáním může dojít k úrazu osob, např. přejetím nebo zmáčknutím.

Brzdy Pokud je zařízení umístěno po změně stanoviště na místě určení, nebo je nutná změna jeho stanoviště, musí se zajistit příslušnými brzdami. Brzdy mají otvory, které bohužel nelze z technických důvodů provést jinak.
Při nechtěné manipulaci s brzdami mohou otvory způsobit zmáčknutí končetin.

Nesprávné použití jako odkladový prostor Přístroj se NESMÍ používat pro uskladnění předmětů a/nebo živočichů.

Horké povrchy Přístroj může mít horké povrchy s povrchovou teplotou >60 °C. To souvisí s technickým řešením, které musí zajistit použití přístroje k účelům, pro něž je určen, a dále musí zajistit technické vlastnosti a výkony zaručené společností B.PRO.

Vysoké povrchové teploty mohou při delších kontaktních časech způsobit popálení.

Zajištění konzol Přístroj může mít jako volitelné příslušenství sklopný pult na podnosy. Tento pult na podnosy může být ze zásady vyklopen nahoru jen během používání přístroje. Pult na podnosy může být zatížen jen plošným zatížením uvedeným v tomto návodu k obsluze.



Výstraha!

Pohmoždění končetin

Při stavění konzol bez dozoru hrozí nebezpečí pohmoždění končetin.

- Konzoly připravujte vždy jen pod dozorem.
-

Přeprava

Poškození při dopravě – kontrola a vyřizování

- ☞ Ihned po dodání je třeba přístroj zkontrolovat s ohledem na případná poškození při dopravě (vizuální kontrola).
- Poškození, k nimž při přepravě došlo, zdokumentujte v nákladním listu (popis závady) za přítomnosti dopravce.
- Poškození si nechejte od dopravce potvrdit (podpisem).
- Přístroj si ponechejte a poškození reklamujte u firmy B.PRO na základě listu pro přepravu.
 - nebo – přístroj nepřebírejte a předejte jej dopravci k vrácení firmě B.PRO.
- ☞ Tento postup je podmínkou řádné likvidace škody. Později ohlášená poškození při přepravě musí příjemce přístroje patřičným způsobem prokázat.

Rozsah dodávky

Součástí dodávky jsou standardně:

- Přístroj
- Kryt na ochranu proti rozstříku z tvrzeného bezpečnostního skla
- Návod k obsluze

Přesný rozsah dodávky a provedení přístroje jsou uvedeny v dodacích listech.

Vybalení



Pozor!

Věcné škody

Při přemísťování přístroje na paletě nebo z palety v žádném případě nepoužívejte vysokozdvizný vozík. Může dojít k poškození spodní části, což může vést ke značným věcným škodám.

- Vždy dbejte na vhodné ochranné prostředky (např. ochranné rukavice).
- Přístroj můžete nakládat na paletu, popř. z palety vykládat jen za pomoci několika osob.
- Proto dodržujte příslušné předpisy BG a informace i ustanovení dané země v jejich aktuálním znění.

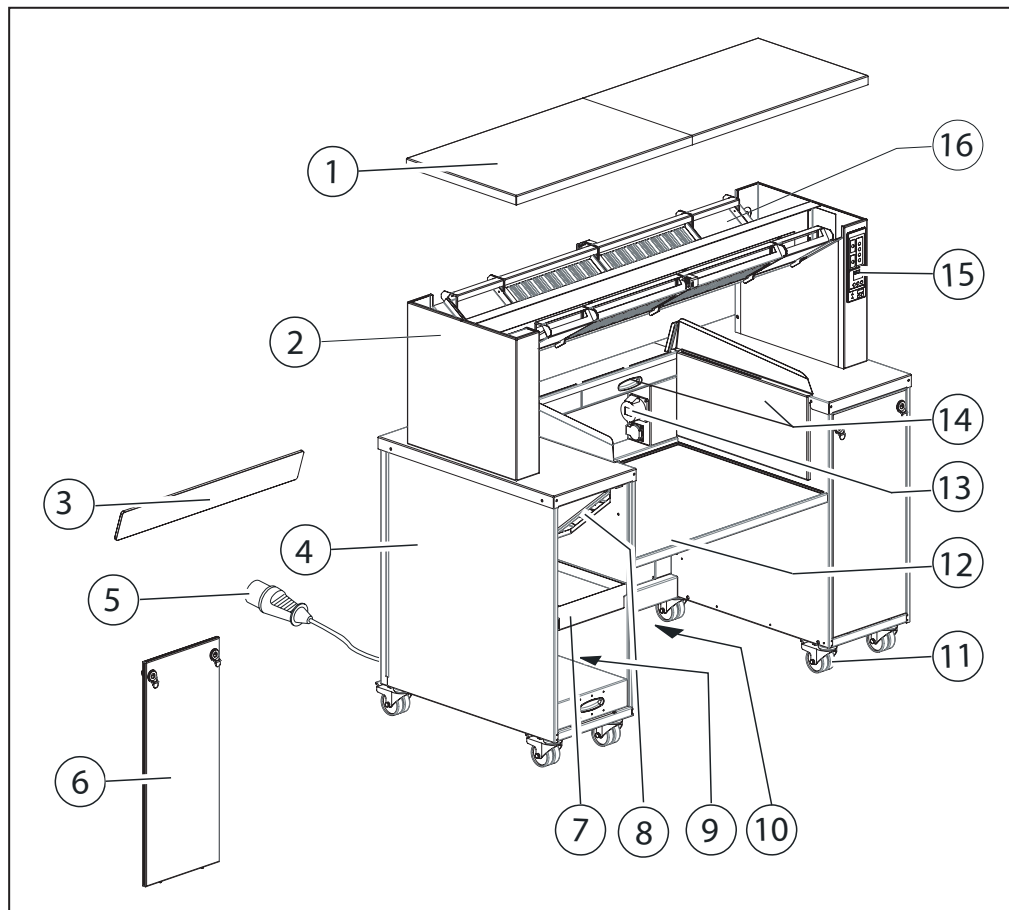
- Otevřete přepravní obal na označených místech. Obal netrhejte ani nerozřezávejte!
- Zkontrolujte obsah dodávky.
- Z přístroje odstraňte případné ochranné fólie.

Likvidace obalového materiálu

- ☞ Obal je z recyklovatelných materiálů.
- Chovejte se ekologicky: obalový materiál řádně předejte k recyklaci. Postupujte přitom v souladu s platnými zákonnými předpisy.

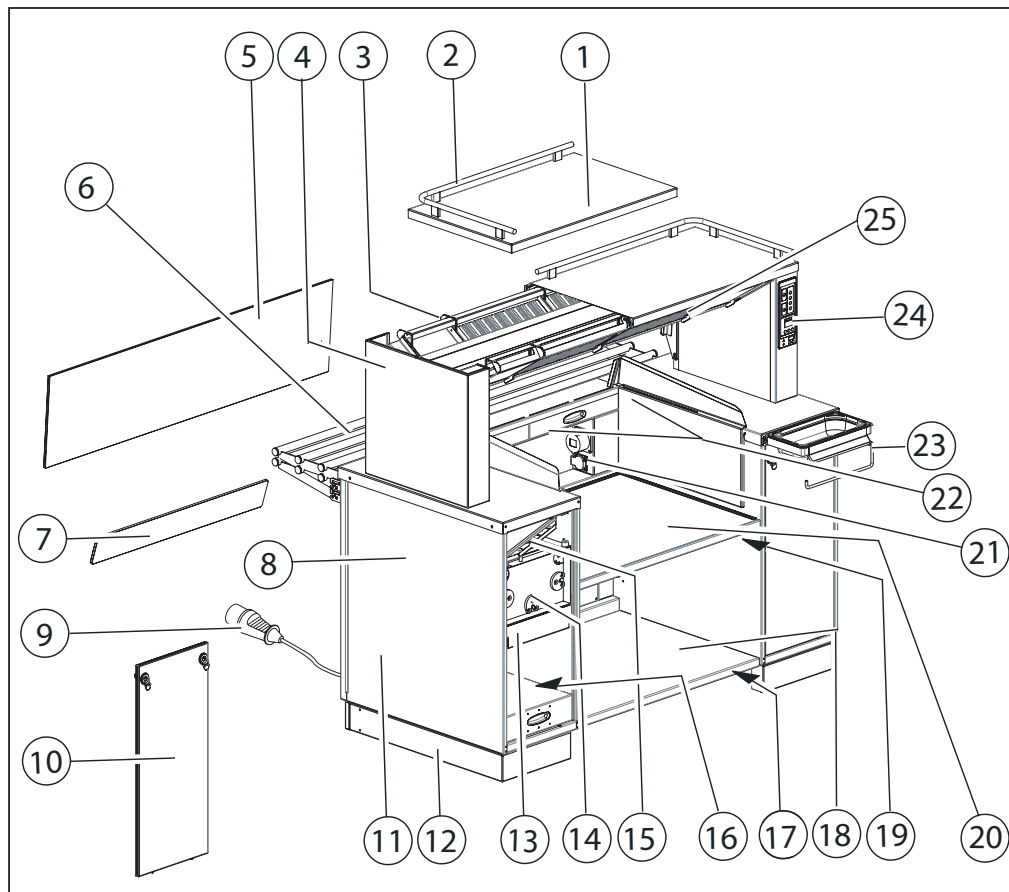
Přehled

Přístroj Standardní provedení – COOK classic



- (1) Víko (dvoudílné) vodorovného odsávacího panelu
- (2) Kanál na upotřebený vzduch
- (3) Kryt na ochranu proti rozstříku z tvrzeného bezpečnostního skla
- (4) Box s pachovými filtry
- (5) Přívodní kabel s vidlicí CEE
- (6) Kryt boxu s pachovými filtry
- (7) Filtrační rohož s aktivním uhlím
- (8) Filtrační prvek
- (9) Ventilátor
- (10) Svorka pro připojení ochranného vodiče pro ochranu pospojováním (na spodní straně přístroje)
- (11) Otočné kolečko s brzdou
- (12) Nosná deska
- (13) Zásuvky pro elektrické stolní a varné přístroje a přístroje na udržování teploty jídel
- (14) Usměrnovací plechy
- (15) Ovládací panel B.PRO Control
- (16) Tukové filtry/zaslepovací panely s integrovanou záchytnou vanou na tuk

Provedení s volitelným příslušenstvím – COOK classic



- (1) Víko (vícedílné) vodorovného odsávacího panelu
- (2) Vyvýšené zábradlí (vícedílné), na straně zákazníka a čelech (volitelné vybavení)
- (3) Tukové filtry/zaslepovací panely s integrovanou záchytnou vanou na tuk
- (4) Kanál na upotřebený vzduch
- (5) Hygienický kryt (volitelné vybavení)
- (6) Pult na podnosy, odklopný (volitelné vybavení)
- (7) Kryt na ochranu proti rozstříku z tvrzeného bezpečnostního skla
- (8) Box s pachovými filtry
- (9) Přívodní kabel s vidlicí CEE
- (10) Kryt boxu s pachovými filtry
- (11) Obložení, na straně zákazníka a čelech (volitelné vybavení)
- (12) Sokl, na straně zákazníka
- (13) Filtrační rohož s aktivním uhlím
- (14) ION TEC (volitelné vybavení)
- (15) Filtrační prvek
- (16) Ventilátor
- (17) Svorka pro připojení ochranného vodiče pro ochranu pospojováním (na spodní straně přístroje)
- (18) Dolní police (volitelné vybavení)
- (19) Horní police (volitelné vybavení)
- (20) Horní police (volitelné vybavení)
- (21) Horní police (volitelné vybavení)
- (22) Horní police (volitelné vybavení)
- (23) Horní police (volitelné vybavení)
- (24) Ovládací panel
- (25) Horní police (volitelné vybavení)

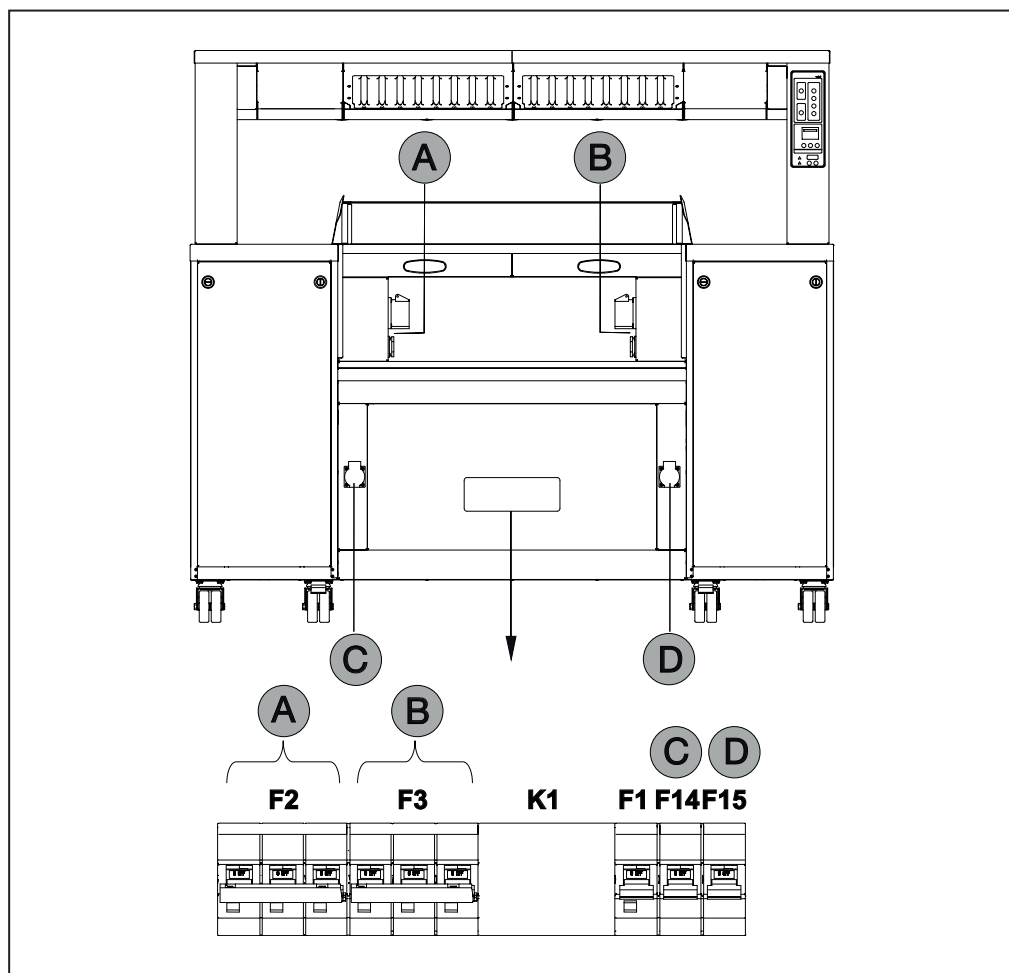
- (19) Doplňkové zásuvky s ochranným kontaktem (volitelné vybavení)
- (20) Nosná deska
- (21) Zásuvky pro elektrické stolní a varné přístroje a přístroje na udržování teploty jídel
- (22) Usměrnovací plechy
- (23) Multifunkční rám s držákem (volitelné vybavení)
- (24) Ovládací panel B.PRO Control
- (25) LED osvětlení (volitelné vybavení)

Přiřazení jističů

K jištění funkčních elektrických částí (přístrojových zásuvek elektrických stolních a varných přístrojů a přístrojů na udržování teploty jídel, ventilátorů, LED osvětlení, filtrů ION TEC, doplňkových elektrických zásuvek) jsou použity jističe. Jističe jsou umístěny pod nosnou deskou a jsou chráněny proti stříkající vodě průhledným odklápěcím víkem s těsněním.

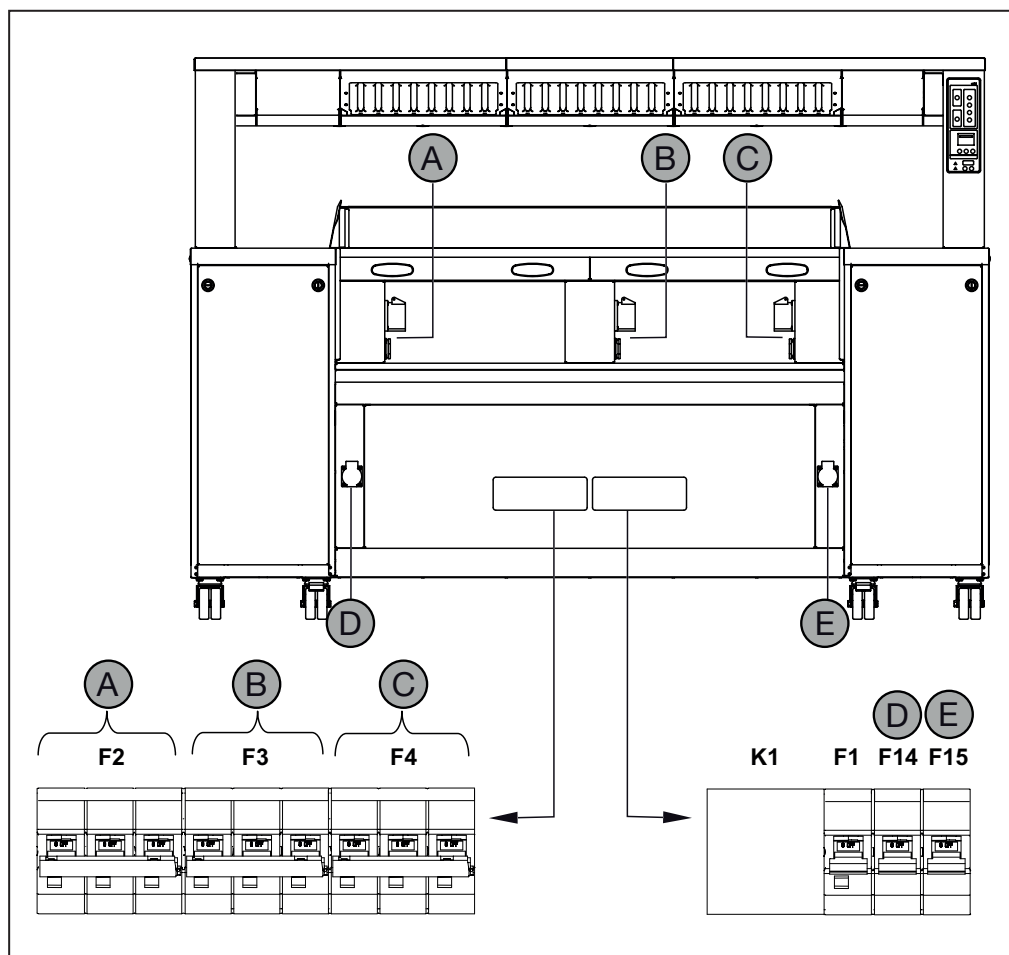
Níže uvedená schémata znázorňují přiřazení jističů jednotlivým funkčním elektrickým částem přístroje.

Provedení – COOK classic 2.1



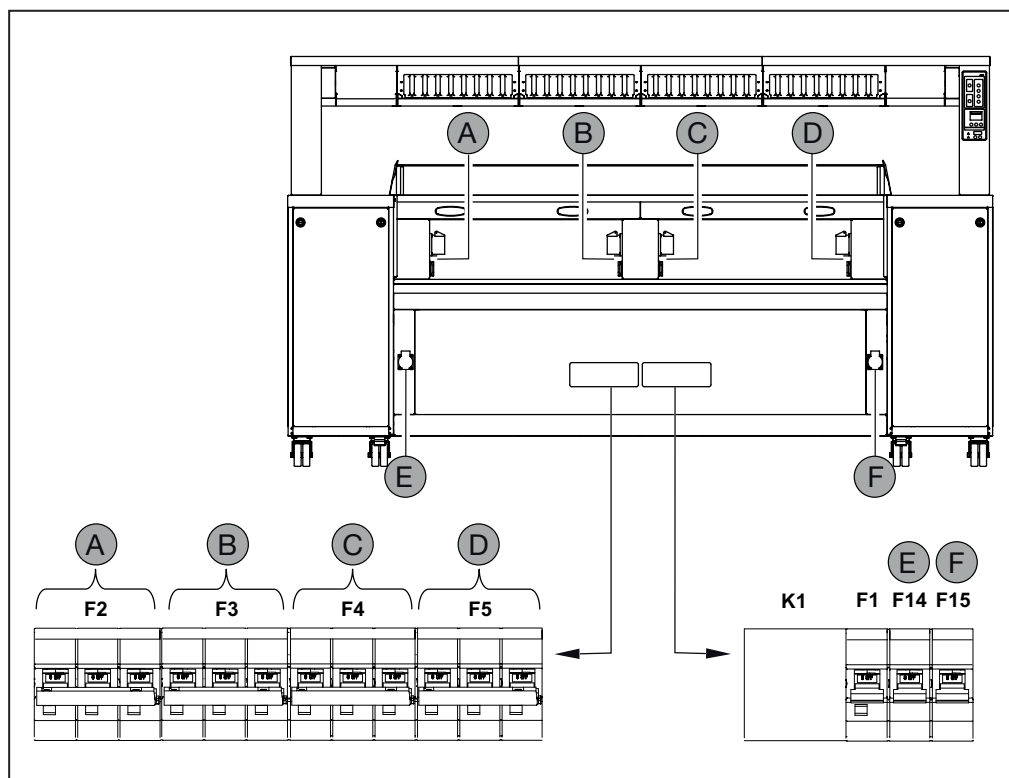
- (1) F1 jištění přístroje (odsávání, ventilátory, ovládací panel B.PRO Control, ION TEC (volitelné vybavení), LED osvětlení (volitelné vybavení))
- (2) F2 zásuvky, pozice A
- (3) F3 zásuvky, pozice B
- (4) F14 zásuvka s ochranným kontaktem, pozice C (volitelné vybavení)
- (5) F15 zásuvka s ochranným kontaktem, pozice D (volitelné vybavení)

Provedení – COOK classic 3.1



- (1) F1 jištění přístroje (odsávání, ventilátory, ovládací panel B.PRO Control, ION TEC (volitelné vybavení), LED osvětlení (volitelné vybavení))
- (2) F2 zásuvky, pozice A
- (3) F3 zásuvky, pozice B
- (4) F4 zásuvky, pozice C
- (5) F14 zásuvka s ochranným kontaktem, pozice D (volitelné vybavení)
- (6) F15 zásuvka s ochranným kontaktem, pozice E (volitelné vybavení)

Provedení – COOK classic 4.1



- (1) F1 jištění přístroje (odsávání, ventilátory, ovládací panel B.PRO Control, ION TEC (volitelné vybavení), LED osvětlení (volitelné vybavení))
- (2) F2 zásuvky, pozice A
- (3) F3 zásuvky, pozice B
- (4) F4 zásuvky, pozice C
- (5) F5 zásuvky, pozice D
- (6) F14 zásuvka s ochranným kontaktem, pozice E (volitelné vybavení)
- (7) F15 zásuvka s ochranným kontaktem, pozice F (volitelné vybavení)

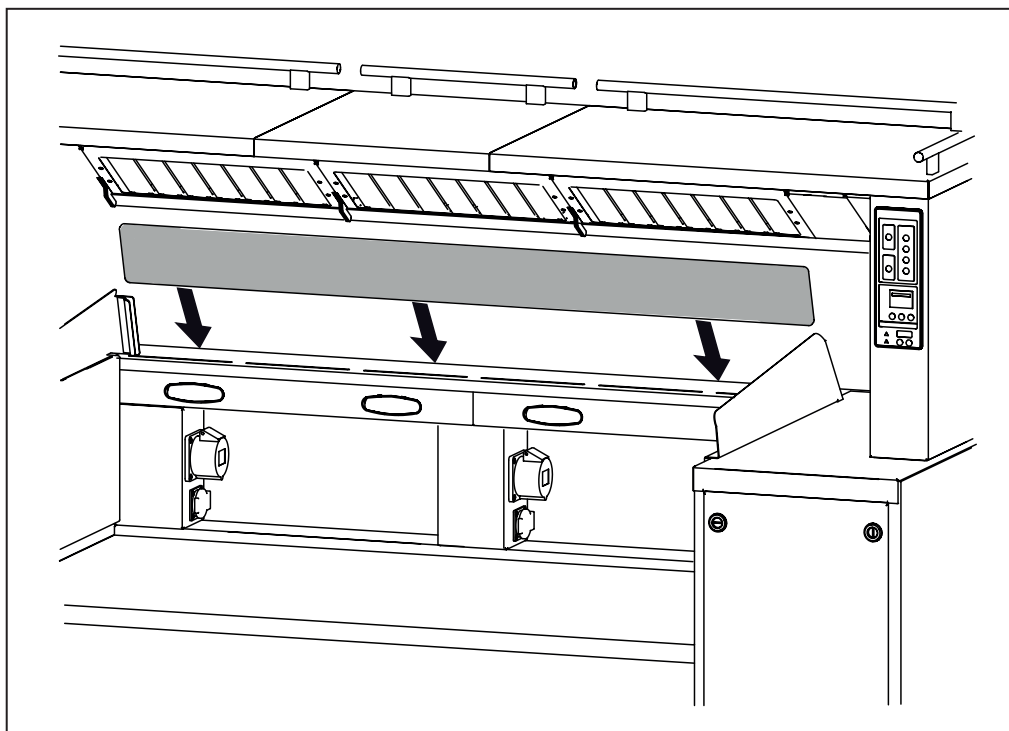
Uvedení do provozu

Provozní podmínky

- ✓ Příklad dosáhl teploty místnosti a je suchý
- ✓ Příklad nevykazuje žádné známé závady nebo viditelná poškození
- ✓ Ochranné fólie jsou odstraněny
- ✓ Příklad je stabilně postavený
- ✓ Místnost je vybavena vzduchotechnickým zařízením
- ✓ Prostředí bez průvanu
- ✓ Příkon teplé kuchyně nižší než 25 kW

Vsazení krytu na ochranu proti rozstříku

- ☞ Po dodání přístroje se musí osadit kryt na ochranu proti rozstříku z tvrzeného bezpečnostního skla, který je zabalen zvlášť.
- ☞ Příklad může řádně fungovat pouze tehdy, je-li řádně vsazen kryt na ochranu proti rozstříku.
- Kryt zasuněte do držáků na bočních usměrňovacích plechách.



Provedení prvotního čištění

- ☞ Po dodání je třeba přístroj nejprve vyčistit.
- Odstraňte beze zbytku veškeré kartonové obaly, ochranné vrstvy z papíru, fólie a lepicí pásy.
- Povrch vyčistěte vhodnými čisticími prostředky.
- ☞ Kapitola „Čištění a ošetřování“

Výběr stanoviště



Výstraha!

Nebezpečí úrazu a věcných škod v důsledku výbuchu nebo hoření tuku při zareagování sprinklerových hasicích zařízení

Je-li přístroj používán v místnostech se sprinklerovým hasicím zařízením, může toto zařízení zareagovat v důsledku přibývajících výparů, výparů z vaření nebo kouře, které vznikají při vaření. Dostane-li se voda do horkého tuku, může tuk v krajním případě vybuchnout a začít hořet, přičemž může způsobit vysoké věcné škody a škody na zdraví osob.

- Je třeba učinit vhodná opatření k používání přístroje v místnostech se sprinklerovými hasicími zařízeními, např.
 - použití vhodných speciálních hasicích prostředků při hoření tuků a olejů ve sprinklerovém hasicím zařízení,
 - uzavření/zajištění sprinklerového hasicího zařízení při použití vody jako hasicího prostředku během používání přístroje nebo vybavení odrazovým plechem.
- Přístroj v žádném případě neprovozujte v místnostech, které jsou vybavené nevhodným sprinklerovým hasicím zařízením.

V každém případě se naléhavě doporučuje, abyste se před použitím přístroje v místnostech se sprinklerovým hasicím zařízením spojili s příslušnými profesionálními svazy (např. hasiči, pojišťovna nabízející majetkové pojištění, profesní sdružení) a společně určili vhodná opatření.



Výstraha!

Poranění osob a věcné škody v důsledku výbuchu nebo hoření tuku při dešti

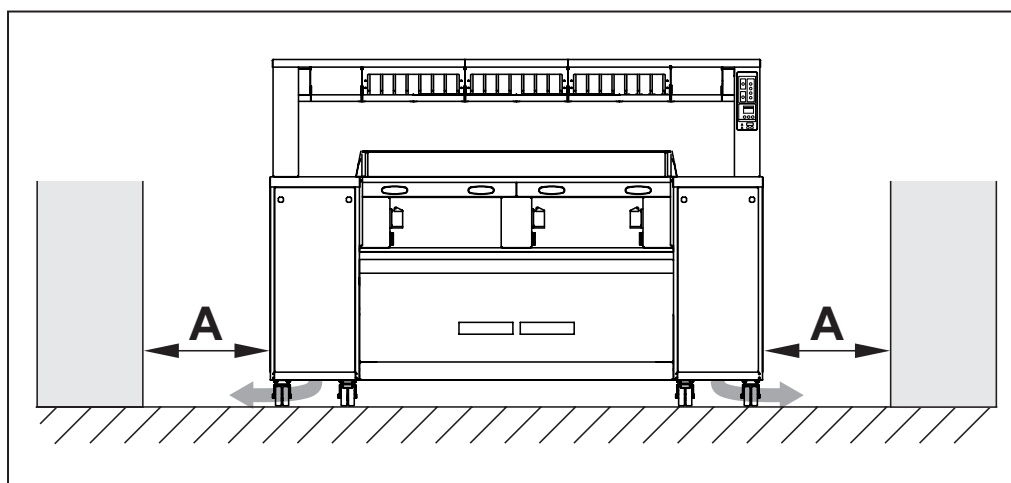
Dostane-li se voda do horkého tuku, může tuk v krajním případě vybuchnout a začít hořet, přičemž může způsobit vysoké věcné škody a škody na zdraví osob.

- Přístroj nesmí být nikdy provozován venku za deště a kritických povětrnostních situací (např. za bouřky).

- ☞ Přístroj smí být provozován pouze na rovné, pevné ploše.
- ☞ Při výběru stanoviště dbejte na to, aby bylo dostatečně osvětleno.
- ☞ Dejte pozor, aby se v bezprostřední blízkosti přístroje nenacházely žádné hořlavé předměty.
- ☞ Při výběru stanoviště dbejte na to, aby nebyl nijak omezen výstup vzduchu ze spodní strany boxu s pachovými filtry, v opačném případě by nefungovalo správně odsávání par.
- ☞ Vlhkost vznikající při vaření je vyfukována spolu se vzduchem z boxu s pachovými filtry. Při vysokém obsahu vlhkosti a nízké teplotě podlahy může na podlaze pod boxem s pachovými filtry docházet k tvorbě kondenzátu.

Umístění vedle prostoru vymezeného bočními plochami sahajícími až k zemi

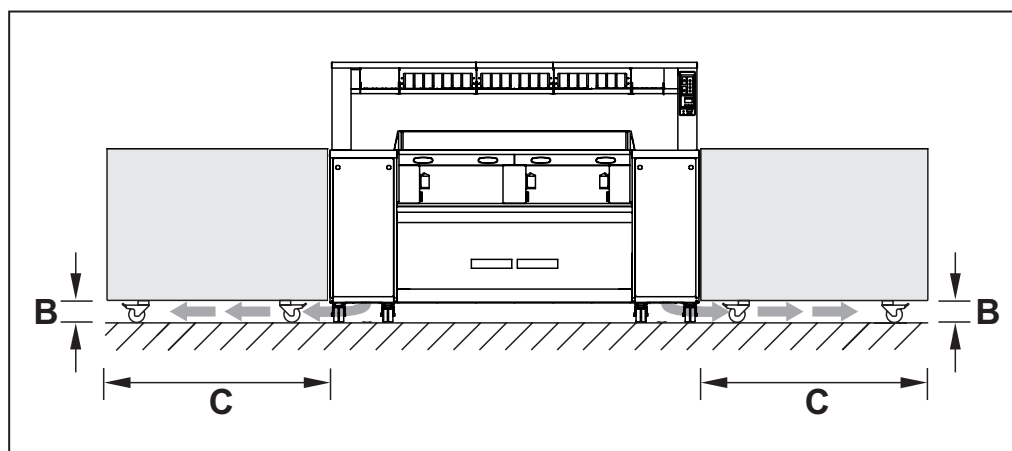
☞ Při umístění přístroje vedle prostoru vymezeného bočními plochami sahajícími až k zemi (např. stěny nebo krycí pultový modul se soklem) je nutno dodržet minimální boční odstup 400 mm, aby byl zajištěn maximální výkon odsávání. To platí nezávisle na provedení přístroje a případném obložení na straně k zákazníkovi.



Vzdálenost A: ≥ 400 mm, aby byl zajištěn maximální výkon odsávání

Umístění mezi moduly

☞ Při umístění přístroje mezi jiné moduly je vyfukovaný vzduch odváděn do strany pod těmito moduly. Aby byl zajištěn maximální výkon odsávání, musí mít potřebný volný prostor minimální výšku 100 mm a minimální délku 1400 mm. V případě potřeby je nutno sundat sokly sousedních modulů (i děrované). To platí nezávisle na provedení přístroje a případném obložení na straně k zákazníkovi.



Vzdálenost B: ≥ 100 mm, aby byl zajištěn maximální výkon odsávání

Vzdálenost C: ≥ 1400 mm, aby byl zajištěn maximální výkon odsávání

Instalace přístroje

- ☞ Stabilní postavení je zajištěno, pokud jsou splněny následující body:
- Připravené místo přístroje je rovné a je zajištěna vodorovná poloha přístroje.
 - U provedení koleček zajistěte brzdy.
 - U volitelných nastavitelných noh přístroj vodorovně vyrovnejte tak, aby bezpečně stál a neviklal se.
- Přístroj stabilně postavte na určené místo.
- ☞ Oddíl „Přemístění přístroje na jiné stanoviště“
- ☞ Oddíl „Přejíždění přes rampy, nájezdy, šikmé plochy“

Provedení s brzdami

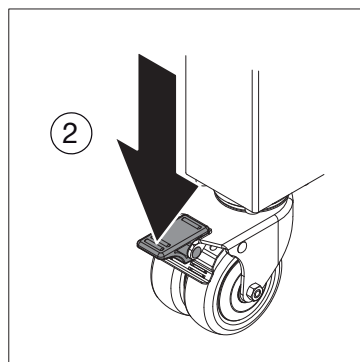
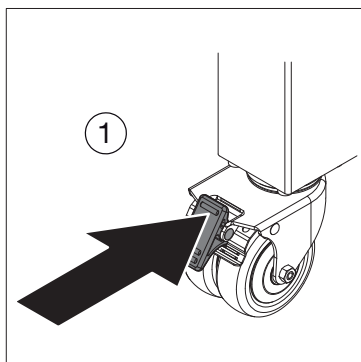


Pozor!

Nebezpečí sevření končetin

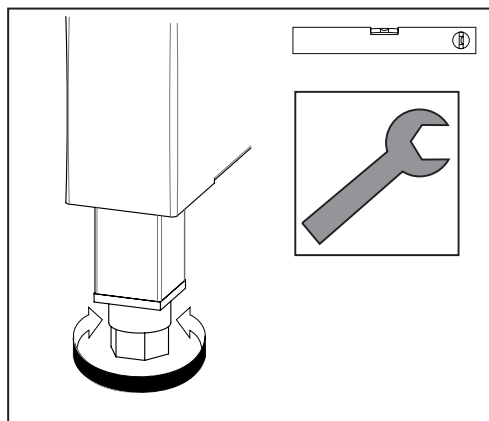
Při posouvání modulů může dojít k sevření končetin a poranění osob. Podle hmotnosti přístroje a při pohybu ovládaném pouze jednou rukou hrozí nebezpečí, že nebude možno přístroj dostatečně rychle zbrzdit.

- Při jízdě přístroj stále přidržujte oběma rukama za horní desku.
- Dejte pozor, aby nedošlo k přimáčknutí rukou mezi přístroj a stěny nebo jiné předměty (např. skříně).



- Povolte brzdy (1).
- Přístroj opatrně oběma rukama přesuňte na stanoviště.
- Zaaretujte brzdy (2).

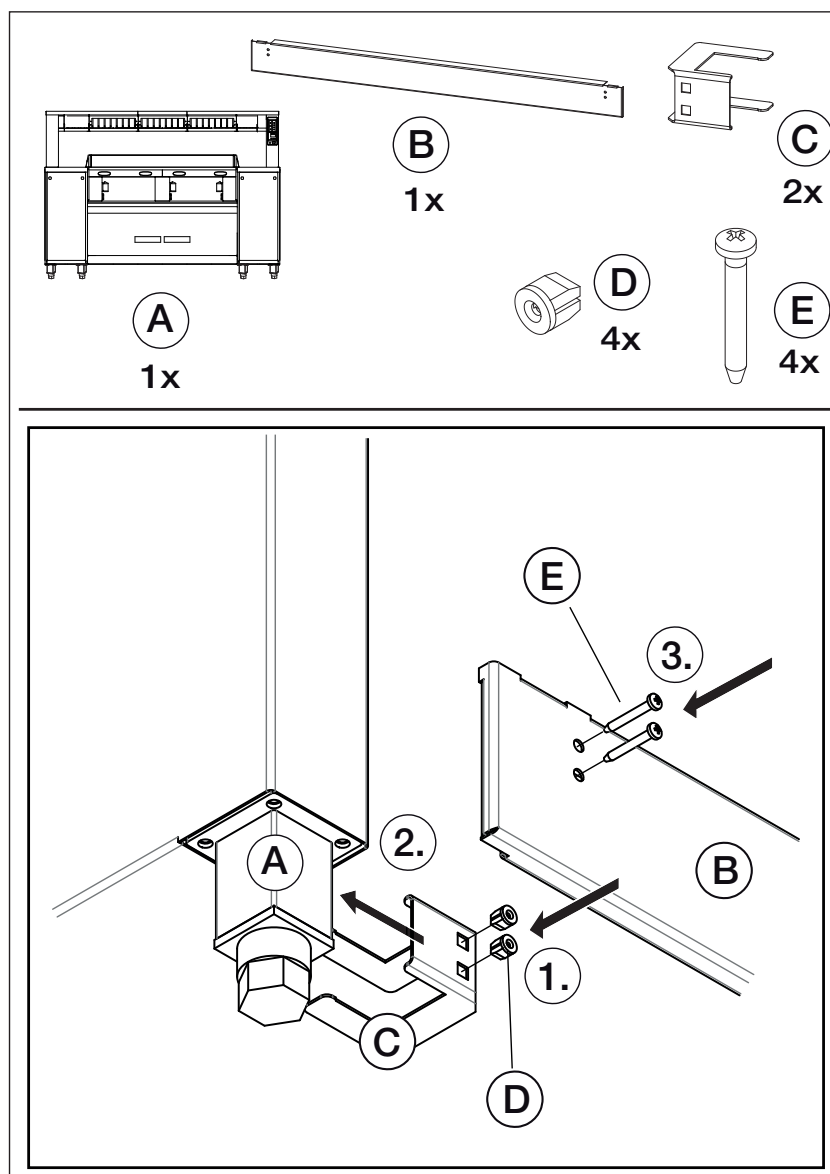
Provedení s nastavitelnými nohama



- Přístroj postavte na připravené místo.
- Modul pomocí nastavitelných noh nastavte do správné výšky a vodorovně tak, aby stál bezpečně a nekymácel se.

Montáž/demontáž soklů

- ☞ Sokly namontujte podle následujícího výkresu. Demontáž proveďte v opačném pořadí.
- ☞ Montážní kroky pro sokly zopakujte na protější straně.



- Závitové vložky "D" vložte do uchycení "C" (1).
- Uchycení "C" posuňte nad stavitelnou nohu modulu "A" (2).
- Sokl "B" pomocí šroubů "E" zašroubujte do závitových vložek "D" uchycení "C" (3).
- Montážní kroky zopakujte pro každý další sokl.

Zapojení přístroje do zásuvky

- ☞ Na spodní straně přístroje je svorka pro připojení ochranného vodiče pro ochranu pospojování. V závislosti na předpisech jednotlivých zemí je nutno přístroje, které jsou provozovány společně, pospojovat ochranným vodičem.
- ✓ Přístroj je vypnutý.



Nebezpečí!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Zkrat některého externího přístroje, který je zapojen do přístroje, (např. v důsledku přehřátí přírodního kabelu) může způsobit úraz elektrickým proudem při dotyku s přístrojem.

- Přístroj zapojte výhradně do zásuvky vybavené proudovým chráničem (jištění proudovým chráničem).



Pozor!

Věcné škody na elektrické části přístroje

Pokud přístroj není určen pro síťové napětí a frekvenci, které jsou k dispozici, může dojít k poškození elektrické části přístroje.

- Před připojením se přesvědčte, že síťové napětí a frekvence uvedené na typovém štítku souhlasí s hodnotami síťové zásuvky.



Pozor!

Věcné škody na elektrické části přístroje a zásuvce, do které je přístroj zapojen

Nejsou-li připojené externí přístroje před zasunutím vidlice přístroje do zásuvky nebo před jejím vytáhnutím vypnuty, mohou se poškodit elektrické části přístrojů a elektrická zásuvka, do které je přístroj zapojen.

- Před zapojením se ubezpečte, že jsou připojené externí přístroje vypnuty.

- Zasuňte vidlici do zásuvky.

Bliká LED v tlačítku "vypínač přístroje". Přístroj se nachází v pohotovostním režimu.

Připojení externích přístrojů

- ① Do přístrojové niky lze umístit až 2 (COOK classic 2.1), 3 (COOK classic 3.1) nebo 4 (COOK classic 4.1) elektrické stolní a varné přístroje a přístroje na udržování teploty jídel s modulovou šířkou 400 mm.
- ① Je-li COOK classic připojena, jsou její zásuvky trvale pod napětím. Zásuvky nelze jednotlivě vypnout.
- ① Je-li COOK classic připojena, jsou její doplňkové zásuvky (volitelné vybavení) trvale pod napětím. Zásuvky nelze jednotlivě vypnout.

- ☞ Při připojování elektrických pomocných přístrojů pro kuchyň dodržujte zadání a upozornění.
- ☞ Přírodní kabel nesmí vést přes vyhřívané části indukčního varného pole.
- ☞ Přírodní kabel nesmí být nikde sevřen, zalomen ani veden přes ostré hrany.

- ☞ Na spodní straně přístroje je svorka pro připojení ochranného vodiče pro ochranu pospojováním. V závislosti na předpisech jednotlivých zemí je nutno přístroje, které jsou provozovány společně, pospojovat ochranným vodičem.
 - ☞ Maximální jmenovitý příkon zásuvek pro zapojení externích přístrojů závisí na provedení dané COOK classic. Přesné hodnoty jsou uvedeny v přehledu v technických údajích.
 - 🔗 Oddíl „Technické údaje“
 - ☞ Spolu s COOK classic se nesmějí provozovat žádné externí plynové přístroje.
 - ☞ Společně s COOK classic nemohou být provozovány žádné externí přístroje, při jejichž provozu vznikají plameny.
 - ☞ Externí přístroje provozované na nosné desce smějí mít maximální výšku 300 mm. Vyšší přístroje mohou negativně ovlivnit proudění vzduchu z trysek usměrňovacích plechů.
- ✓ Napětí, síťová frekvence a příkon externích přístrojů odpovídají hodnotám uvedeným v „Technické údaje“.



Nebezpečí!

Nebezpečí úrazu a věcných škod v důsledku exploze tuku

Provozují-li se fritézy nebo grilovací desky společně s varnými přístroji s vodní náplní (např. vodními lázněmi, vařiči těstovin), může se do horkého tuku dostat voda. Tuk pak může v krajním případě vybuchnout a začít hořet, přičemž může způsobit velmi vysoké věcné škody a škody na zdraví osob.

- Fritézy/grilovací desky se nesmějí provozovat přímo vedle varných přístrojů s vodní náplní (např. vodní lázně, vařiče těstovin).



Pozor!

Věcné škody na elektrické části přístroje

Nejsou-li externí přístroje dimenzovány pro jmenovité napětí nebo síťovou frekvenci zásuvek COOK classic, může dojít k poškození elektrické části obou přístrojů.

- Před připojením se přesvědčte, že jmenovité napětí a síťová frekvence uvedené na typovém štítku externího přístroje souhlasí s hodnotami zásuvky COOK classic.



Pozor!

Věcné škody na elektrické části přístroje a zásuvce, do které je přístroj zapojen

Nejsou-li odsávání a externí přístroje před zasunutím vidlice přístroje do zásuvky nebo před jejím vytažením vypnuty, mohou se poškodit elektrické části přístrojů a elektrická zásuvka, do které je stanice zapojena (spečení kontaktů vidlice anebo zásuvky).

- Před zapojením se ubezpečte, že jsou připojené externí přístroje, zejména elektrické stolní a varné přístroje a přístroje na udržování teploty jídel, vypnuty.



Pozor!

Věcné škody na elektrické části přístroje a zásuvce, do které je přístroj zapojen

Je-li COOK classic zapojena, musejí být externí přístroje, než budou jejich vidlice zasunuty do přístrojových zásuvek stanice nebo než z nich budou vytaženy, vždy vypnuty, v opačném případě by se mohly poškodit elektrické části obou přístrojů (spečení kontaktů vidlice anebo zásuvky).

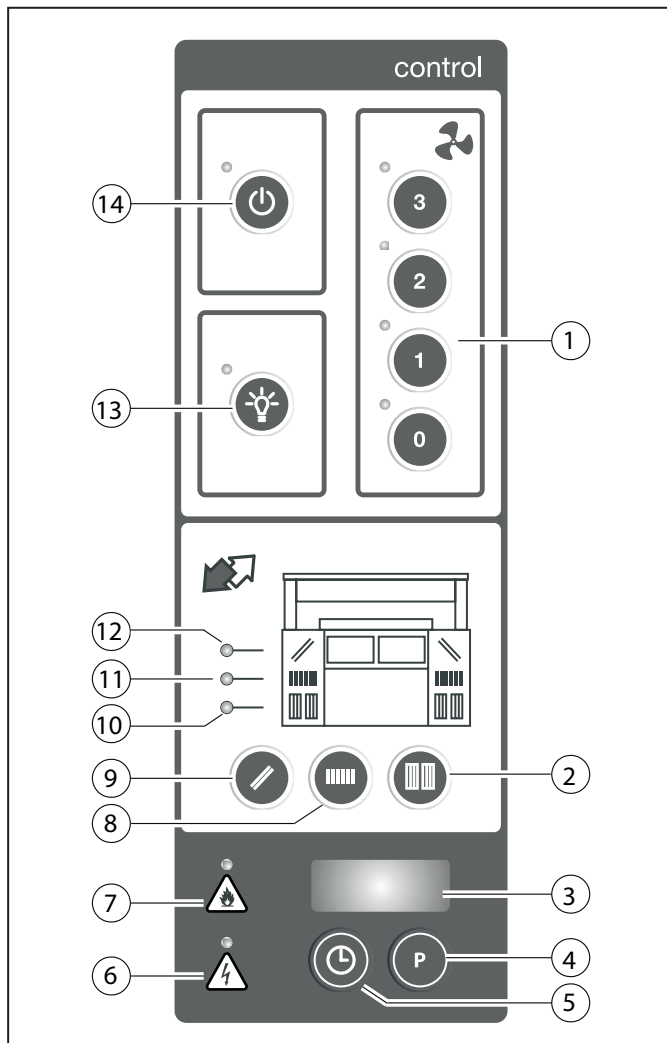
- Dbejte na to, aby byly externí přístroje, zejména elektrické stolní a varné přístroje a přístroje na udržování teploty jídel, při připojování vypnuty.

-
- Varný přístroj nebo přístroj na udržování teploty jídel postavte do přístrojové niky a zapojte do vhodné zásuvky COOK classic.
 - V případě potřeby připojte další externí přístroje.
 - Případně připojte ochranný vodič pro ochranu pospojováním.

Obsluha a provoz

Ovládací panel B.PRO Control

Ovládací panel B.PRO Control disponuje těmito funkcemi:



- (1) Výkonnostní stupeň ventilátorů
- (2) Potvrzení výměny filtračních rohoží s aktivním uhlím
- (3) Displej (indikace různých údajů)
- (4) Volba programu
- (5) Počítadlo provozních hodin
- (6) Indikátor poruchy filtrů ION TEC (volitelné vybavení)
- (7) Indikátor monitorování teploty (>+60 °C)
- (8) Potvrzení vyčištění filtrů ION TEC (volitelné vybavení)
- (9) Potvrzení výměny filtrů z netkané textilie, čištění tukových filtrů
- (10) Indikátor pro výměnu filtračních rohoží s aktivním uhlím
- (11) Indikátor pro čištění filtrů ION TEC (volitelné vybavení)
- (12) Indikátor pro výměnu filtrů z netkané textilie, čištění tukových filtrů
- (13) Vypínač LED osvětlení (volitelné vybavení)
- (14) Vypínač přístroje

Popis ovládacích tlačítek



Vypínač přístroje

- ❗ Při zapnutí se zapnou také všechny zásuvky pro elektrické stolní a varné přístroje a přístroje na udržování teploty jídel.
- Zapněte/vypněte přístroj nebo jej přepněte do pohotovostního režimu.



Pozor!

Nebezpečí úrazu a věcných škod v důsledku samočinného zapnutí externích přístrojů

Jsou-li při zapnutí COOK classic připojené a zapnuté externí přístroje, mohou se nechtěně uvést do provozu a způsobit věcné škody a škody na zdraví osob.

- Před zapnutím se ubezpečte, že jsou připojené externí přístroje vypnuty.



Pozor!

Vysoké koncentrace ozonu u přístrojů s filtry ION TEC (volitelné vybavení)

Pracuje-li přístroj delší dobu naprázdno (aniž by byly produkovány výpary), může to vést ke zvýšení koncentrace ozonu a dráždění dýchacích cest.

- Ucítíte-li ozon, vypněte přístroj, zajistěte řádné větrání a nejméně na 30 minut opusťte místnost.



Výkonnostní stupně ventilátorů

- ❗ Jestliže je přístroj vybaven filtry ION TEC (volitelné vybavení), spustí se tyto automaticky při zapnutí ventilátorů.
- Tlačítka 1 až 3 navolte požadovaný výkonnostní stupeň ventilátorů.
- Tlačítkem 0 vypněte ventilátory.



Vypínač LED osvětlení (volitelné vybavení)

- Zapněte/vypněte osvětlení.



Indikátor pro výměnu filtrů z netkané textilie, čištění tukových filtrů

- ❗ Indikátor (LED) svítí oranžově, jestliže je nutné vyměnit filtry z netkané textilie a vyčistit tukové filtry.

Svítí-li LED:

- Vyměňte filtry z netkané textilie a poté výměnu potvrďte stisknutím a podržením tlačítka 9 po dobu 5 sekund.

Indikátor zhasne a počítadlo doby použitelnosti filtrů se vynuluje.

- Vyčistěte tukové filtry a poté vyčištění potvrďte stisknutím a podržením tlačítka 9 po dobu 5 sekund.

Indikátor zhasne a počítadlo doby použitelnosti filtrů se vynuluje.

☞ Zjištění **zbývajících doby provozu** do příští výměny filtrů:

- Stiskněte tlačítko 9.

Na 5 sekund se zobrazí doba provozu zbývajících do příští výměny filtrů.

Indikátor pro čištění filtrů ION TEC (volitelné vybavení)



Výstraha!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem filtry ION TEC (volitelné vybavení)

Filtry ION TEC pracují při vysokém napětí (princip "elektrický ohradník"). Vzhledem k elektrickému náboji filtrů ION TEC může být na filtru i po vypnutí přístroje zbytkové napětí.

- Po vypnutí přístroje vyčkejte nejméně 1 minutu, a teprve potom otevřete box s pachovými filtry.



Pozor!

Vysoké koncentrace ozonu u přístrojů s filtry ION TEC (volitelné vybavení)

Není-li přístroj správně smontován nebo je-li provozován bez filtračních rohoží s aktivním uhlím, vede to ke zvýšení koncentrace ozonu a následně k dráždění dýchacích cest.

- Ucítíte-li ozon, vypněte přístroj, zajistěte řádné větrání a nejméně na 30 minut opusťte místnost.

❗ Indikátor (LED) svítí oranžově, jestliže je nutné vyčistit filtry ION TEC.



☞ Svítí-li **LED**:

- Vyčistěte filtry ION TEC a poté vyčištění potvrďte stisknutím a podržením tlačítka 8 po dobu 5 sekund.

Indikátor zhasne a počítadlo doby použitelnosti filtrů se vynuluje.

☞ Zjištění **zbývajících doby provozu** do příští výměny filtrů:

- Stiskněte tlačítko 8.

Na 5 sekund se zobrazí doba provozu zbývajících do příští výměny filtrů.



Indikátor pro výměnu filtračních rohoží s aktivním uhlím

❗ Indikátor (LED) svítí oranžově, jestliže je nutné vyměnit filtry s aktivním uhlím.

☞ **Svítí-li LED**:

- Vyměňte filtrační rohože s aktivním uhlím a poté výměnu potvrďte stisknutím a podržením tlačítka 2 (potvrzení výměny filtrů s aktivním uhlím) po dobu 5 sekund (indikátor zhasne a počítadlo doby použitelnosti filtrů se vynuluje).

☞ Zjištění zbývajících doby provozu do příští výměny filtrů:

- Stiskněte tlačítko 2.

Na 5 sekund se zobrazí doba provozu zbývajících do příští výměny filtrů.



Indikátor monitorování teploty (>+60 °C)

- ❶ Indikátor (7) začne blikat červeně, jakmile teplotní čidla v kanálech pro upotřebený vzduch naměří teplotu >60 °C.
- ❶ Jakmile monitorování teploty zareaguje, vypne se odsávání a zapojené elektrické stolní a varné přístroje a přístroje na udržování teploty jídel.
- Po zchlazení přístroje vynulujte, tzn. vypněte a zapněte ovládací panel B.PRO Control.
- Vždy pak proveďte vizuální kontrolu všech filtrů, vodorovného odsávacího panelu, kanálů pro upotřebený vzduch, boxů s pachovými filtry a ventilátorů, zda nejsou poškozené a neobsahují produkty hoření.
- Zajistěte, aby před opětovným uvedením přístroje do provozu byly všechny škody odstraněny oprávněnou osobou.



Indikátor poruchy filtrů ION TEC (volitelné vybavení)

- ❶ Při poruše filtrů ION TEC svítí indikátor (6) červeně.
 - Vypněte a znovu zapněte přístroj.
 - Pokud by se indikátor po krátké době provozu znovu rozsvítil:
- 👉 Oddíl „Pomoc při problémech“

Displej (indikace různých údajů)

- ❶ Na displeji (3) se při stisknutí jednotlivých tlačítek zobrazují různé informace.



Volba programu

- ❶ Tímto tlačítkem (4) lze v závislosti na stupni zatížení navolit tyto programy:
- P1: lehké zatížení
- P2: běžné zatížení
- P3: vysoké zatížení
- P---: simulační program

Pro programy P1 až P3 jsou naprogramovány různé doby použitelnosti filtrů.

👉 Oddíl „Intervaly výměny/čištění filtrů“

- Stiskněte tlačítko a podržte je stisknuté po dobu 3 sekund: na displeji se zobrazí a bliká aktuálně nastavený program (P1, P2, P3, P---).
- Stiskněte tlačítko jen krátce: na displeji můžete volit mezi jednotlivými programy.
- Dalším stisknutím tlačítka a jeho podržením po dobu 3 sekund zvolený program potvrdíte.



Počítadlo provozních hodin

- Stiskněte tlačítko 5.

Na displeji se zobrazí počet hodin provozu přístroje.

Zapnutí/vypnutí odsávání

- ❗ Oba ventilátory v boxech s pachovými filtry se zapínají a vypínají stejnými tlačítky (14+1). Samostatný provoz jednotlivých ventilátorů není možný.
- ❗ Při prvním použití odsávání jsou krátkou dobu vyfukovány z přístroje spolu se vzduchem malé volné částičky aktivního uhlí z filtrační rohože. Částičky se usazují na podlaze pod boxem s pachovými filtry. Po přepravě přístroje se tento jev může vyskytnout znovu.



Pozor!

Potenciální zhoršení kvality potravin

Při výpadku proudu, poruchách přístroje nebo jiném přerušení může dojít ke zhoršení kvality potravin v něm uložených.

- Po poklesu vnitřní teploty zkontrolujte, zda nedošlo ke zhoršení kvality potravin. Případně zlikvidujte znehodnocené potraviny.

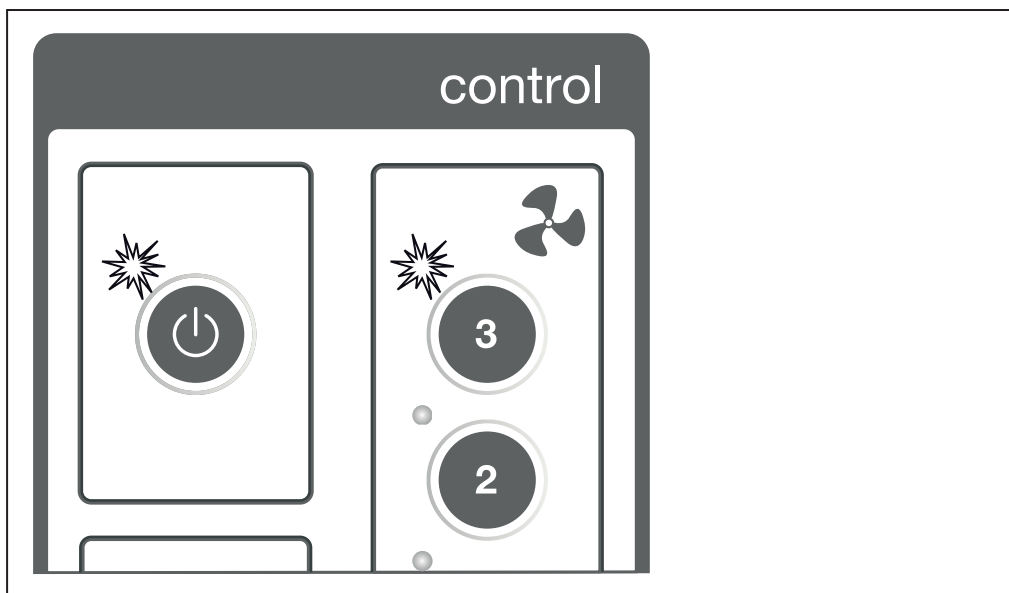
Zapnutí odsávání

- ✓ Přístroj je zapojen do sítě



- Zapněte přístroj tlačítkem "vypínač přístroje", a poté spusťte odsávání navolením odpovídajícího výkonnostního stupně ventilátorů.

Příslušné LED u tlačítek "vypínač přístroje" a "výkonnostní stupeň ventilátorů" svítí modře.



Navolení výkonnostního stupně odsávání

Odsávání má 4 výkonnostní stupně:

- 0 = odsávání je vypnuté
- 1 = nejnižší výkonnostní stupeň
- 2 = střední výkonnostní stupeň
- 3 = nejvyšší výkonnostní stupeň

- Tlačítkem "výkonnostní stupeň ventilátorů" navolte požadovaný výkonnostní stupeň. LED u zvoleného tlačítka "výkonnostní stupeň ventilátorů" svítí modře.

Vypnutí odsávání

- Tlačítkem "výkonnostní stupeň ventilátorů" navolte 0, a ukončete tím odsávání. LED u symbolu "výkonnostní stupeň ventilátorů" zhasne.

Zapnutí/vypnutí LED osvětlení

Provedení s LED osvětlením

- ① Osvětlení slouží k osvětlení varného prostoru.

Zapnutí LED osvětlení

- ✓ Přístroj je zapojen do zásuvky
- Stiskněte tlačítko "vypínač LED osvětlení", a zapněte tím LED osvětlení. LED u symbolu LED osvětlení svítí modře.

Vypnutí LED osvětlení

- Stiskněte tlačítko "vypínač LED osvětlení", a zapněte tím LED osvětlení. LED u symbolu LED osvětlení zhasne.

Odsávání a filtrování výparů z vaření

- ① Přístroj je určen k odsávání a filtrování výparů, které vzniknou při vaření a udržování teploty jídel.
- ① Filtrování pachů závisí na různých okrajových podmínkách: druh připravovaných jídel, množství vznikajících výparů, obsah tuků a vlhkosti ve výparech a stupeň nasycení filtračních rohoží s aktivním uhlím.
- ☞ Přístroj může správně fungovat pouze tehdy, jsou-li řádně namontovány a osazeny usměrňovací plechy na straně k zákazníkovi a po stranách, kryt na ochranu proti rozstříku a všechny filtry (tukové filtry/zaslepovací panely, filtry z netkané textilie/tukové filtry, filtry ION TEC (volitelné vybavení) a filtry s aktivním uhlím).
- ☞ Má-li být zajištěno řádné odsávání, nesmí být přístroj vystaven průvanu.
- ☞ Intervaly výměny/čištění filtrů velmi závisí na provozních podmínkách, za nichž je přístroj používán. Zda jsou filtry nasyceny, nelze zjistit vizuálně.
- ☞ B.PRO doporučuje filtry vyčistit nebo vyměnit, jakmile se za normálního provozu filtrování pachů zhorší. Pro orientaci mohou sloužit indikátory pro výměnu filtrů na ovládacím panelu B.PRO Control.
- ☞ Oddíl „Interval výměny/čištění filtrů“
- ☞ Elektrické stolní a varné přístroje a přístroje na udržování teploty jídel používejte pouze při zapnutém odsávání COOK classic.
- ☞ COOK classic, ve které jsou v provozu varné přístroje, nenechávejte běžet bez dozoru.
- ☞ Zabraňte dětem v přístupu k přístroji.



Pozor!

Vysoké koncentrace ozonu u přístrojů s filtry ION TEC (volitelné vybavení)

Pracuje-li přístroj delší dobu naprázdno (aniž by byly produkovány výpary), může to vést ke zvýšení koncentrace ozonu a dráždění dýchacích cest.

- Ucíťíte-li ozon, vypněte přístroj, zajistěte řádné větrání a nejméně na 30 minut opusťte místnost.



Výstraha!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem filtry ION TEC (volitelné vybavení)

Filtry ION TEC pracují při vysokém napětí (princip "elektrický ohradník").

Vzhledem k elektrickému náboji filtrů ION TEC může být na filtru i po vypnutí přístroje zbytkové napětí.

- Po vypnutí přístroje vyčkejte nejméně 1 minutu, a teprve potom otevřete box s pachovými filtry.



Nebezpečí!

Nebezpečí úrazu a věcných škod v důsledku exploze tuku

Provozují-li se fritézy nebo grilovací desky společně s varnými přístroji s vodní náplní (např. vodními lázněmi, vařiči těstovin), může se do horkého tuku dostat voda. Tuk pak může v krajním případě vybuchnout a začít hořet, přičemž může způsobit velmi vysoké věcné škody a škody na zdraví osob.

- Fritézy se nesmějí provozovat přímo vedle varných přístrojů s vodní náplní (např. vodní lázně, vařiče těstovin).
- Přístroj nesmí být nikdy provozován venku za deště a kritických povětrnostních situací (např. za bouřky).



Výstraha!

Nebezpečí požáru

Jsou-li přístrojem odsávány plameny, například při flambování pokrmů nebo při vaření na otevřeném ohni, hrozí nebezpečí požáru.

- V přístrojové níc nepoužívejte otevřený oheň.



Pozor!

Nebezpečí uklouznutí a nebezpečí poškození podlahy

Vlhkost vznikající při vaření je vyfukována spolu se vzduchem z boxu s pachovými filtry. Při vysokém obsahu vlhkosti a nízké teplotě podlahy může na podlaze pod boxem s pachovými filtry docházet k tvorbě kondenzátu. V důsledku toho může hrozit nebezpečí uklouznutí a nebezpečí poškození podlahy.

- Zkondenzovanou vodu na podlaze pravidelně stírejte.

- Zapněte přístroj a odsávání a navolte požadovaný výkonnostní stupeň.
- 🔧 Oddíl „Zapnutí/vypnutí odsávání“
- Zapněte elektrické stolní a varné přístroje nebo přístroje na udržování teploty jídel.

Intervaly výměny/čištění filtrů

Intervaly výměny/čištění filtrů velmi závisí na provozních podmínkách, za nichž je přístroj používán. Zda jsou filtry nasyceny, nelze zjistit vizuálně. B.PRO doporučuje filtry vyčistit nebo vyměnit, jakmile se za normálního provozu filtrování pachů zhorší. Pro orientaci mohou sloužit indikátory pro výměnu filtrů na ovládacím panelu B.PRO Control. Jednotlivým programům jsou přiřazeny následující intervaly:

Intervaly výměny/čištění v provozních hodinách

Program	P1	P2	P3
Čištění filtrů ION TEC	200	150	100
Životnost filtrů z netkané textilie (bez ION TEC)	25	20	15
Životnost filtrů z netkané textilie (s ION TEC)	25	20	15
Výměna filtrů s aktivním uhlím (bez ION TEC)	500	400	300
Výměna filtrů s aktivním uhlím (s ION TEC)	2000	1600	1200

Opětovné uvedení přístroje do provozu po zareagování teplotních čidel

❗ V kanálech na upotřebený vzduch se nacházejí teplotní čidla, která měří teplotu nasávaných par. Překročí-li teplota v kanálu +60 °C, např. po nasátí otevřeného ohně, zareagují z bezpečnostních důvodů teplotní čidla. Tím se okamžitě vypne odsávání a zapojené elektrické stolní a varné přístroje a přístroje na udržování teploty jídel, aby se zamezilo většímu poškození přístroje. Vypnutí je signalizováno na ovládacím panelu B.PRO Control blikáním indikátoru "monitorování teploty". Opětovné uvedení přístroje do provozu je možné až po zchladnutí přístroje (až 30 minut).

- Po zchladnutí přístroje vynulujte, tzn. vypněte a zapněte ovládací panel B.PRO Control.
- Poté proveďte vizuální kontrolu všech filtrů, vodorovného odsávacího panelu, kanálu pro upotřebený vzduch, boxů s pachovými filtry a ventilátorů, zda nejsou poškozené a neobsahují produkty hoření.



Výstraha!

Nebezpečí úrazu při vyšlehnutí plamene

Vznít-li se tuk v zachytném žlábků na tuk nebo v tukových filtrech/zaslepovacích panelech, je oheň kvůli nedostatečnému přístupu vzduchu tlumený. Při náhlém přívodu kyslíku při zvednutí víka však může dojít k vyšlehnutí plamene a prudkému rozhoření.

- Opatrně sejměte víko vodorovného odsávacího panelu.

- Zkontrolujte vnitřní prostor vodorovného odsávacího panelu, zda neobsahuje produkty hoření, vyčistěte jej a vyčištěné části zase osadte.
- ↳ Oddíl „Čištění vodorovného odsávacího panelu“
- Zkontrolujte kanál pro upotřebený vzduch, zda neobsahuje produkty hoření, a vyčistěte jej.
- Sejměte kryt boxu s pachovými filtry a vymontujte ventilátory.
- Z boxu s pachovými filtry vyjměte oba filtrační prvky a zkontrolujte filtry z netkané textilie, zda nevykazují stopy po požáru a zda nejsou poškozeny.
- ↳ Oddíl „Čištění boxu s pachovými filtry“
- V případě potřeby vyměňte filtry z netkané textilie ve filtračních prvcích.
- Vyjměte ventilátory a zkontrolujte, zda nejsou znečištěny produkty hoření z filtru z netkané textilie.
- Ventilátory nechejte případně vyčistit u některého z oprávněných servisních pracovišť.
- ↳ Oddíl „Oprava“
- Filtrační prvky vsadte zpět do vodicích lišt v boxech s pachovými filtry.
- ↳ Oddíl „Čištění boxu s pachovými filtry“
- Zkontrolujte filtrační rohože s aktivním uhlím, zda nejsou znečištěny, a případně je vyměňte.
- Vyčistěte boxy s pachovými filtry.
- Namontujte kryty boxů s pachovými filtry.
- Uvedte přístroj opět do provozu.



Pozor!

Nebezpečí úrazu a věcných škod v důsledku samočinného zapnutí externích přístrojů

Jsou-li při zapnutí COOK classic připojené a zapnuté externí přístroje, mohou se nechtěně uvést do provozu a způsobit věcné škody a škody na zdraví osob.

- Před zapnutím se ubezpečte, že jsou připojené externí přístroje vypnuty.

Vrácení jističů do výchozí polohy

- ① K jištění funkčních elektrických částí (přístrojových zásuvek elektrických stolních a varných přístrojů a přístrojů na udržování teploty jídel, ventilátorů, LED osvětlení, filtrů ION TEC, doplňkových elektrických zásuvek) jsou použity jističe. Jističe jsou umístěny pod nosnou deskou a jsou chráněny proti stříkající vodě průhledným odklápěcím víkem s těsněním.



Výstraha!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem u vadného odklápacího víka

Jističe jsou chráněny proti stříkající vodě průhledným odklápacím víkem s těsněním. Je-li odklápací víko vadné nebo není-li řádně zavřené, může se na části pod napětím dostat vlhkost, voda nebo stříkající voda od použitých varných přístrojů nebo při čištění.

- Je-li odklápací víko vadné, nesmí být přístroj uveden do provozu. Informujte servis B.PRO.

☞ Přiřazení jističů jednotlivým funkčním elektrickým částem pro COOK classic 2.1/COOK classic 3.1 a COOK classic 4.1 je vyobrazeno na příslušných schématech.

☞ Oddíl „Přiřazení jističů“

☞ Při přetížení některého jističe, tzn., pokud jmenovitý proud překročí příslušné maximální dovolené zatížení, jistič vybaví.

☞ Před vrácením jističe do výchozí polohy je nutno vypojit ze zásuvky všechny připojené elektrické přístroje.

☞ Podle vybavených jističů lze zjistit, který elektrický přístroj poruchu způsobil. Tento přístroj musí být před opětovným uvedením do provozu přezkoušen odborníkem v oboru elektro.

✓ Příčina přetížení je odstraněna

- Vraťte jističe do výchozí polohy.

Příslušná funkční elektrická část je opět napájena proudem.

Přemístění přístroje na jiné stanoviště

✓ Přístroj je vypnutý

✓ Externí přístroje jsou vypnuty

✓ Byly přečteny bezpečnostní pokyny ke změně stanoviště uvedené v kapitole Bezpečnost



Pozor!

Poranění osob a věcné škody u nepřiměřené rychlosti

Při dalším pohybu s nepřiměřenou rychlostí nelze přístroj ve vážném případě zabrzdit. Přístroj se může překlopit a způsobit poranění a věcné škody.

- Přístroj neposouvejte rychleji než 3 km/h.
- Přístroj posouvejte tak, aby mohl být kdykoli zabrzdněn.
- U omezeného výhledu, nepřehledných přepravních situací i při přejíždění ramp, nájezdů a šikmých ploch musí přístroj posouvat vždy dvě osoby.

- Vytáhněte vidlici ze zásuvky.

☞ Kapitola „Odstavení z provozu“

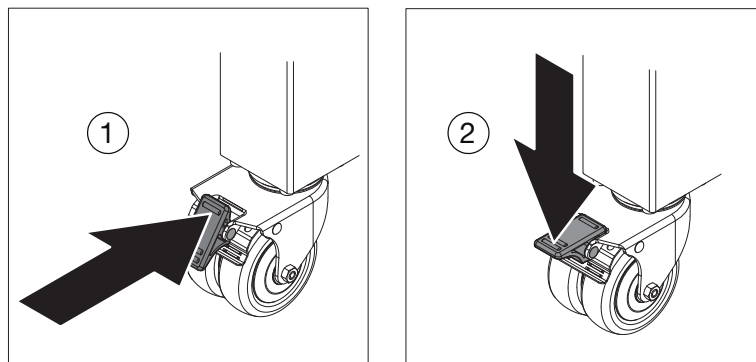
- Ujistěte se, že se na indukčním varném poli, na odkladních plochách a na víku vodorovného odsávacího panelu nenacházejí žádné předměty, které by mohly spadnout.

- Sklopte dolů pult na podnosy (volitelné vybavení).

☞ Oddíl „Sklopení nastavné části dolů“

- Vidlici s kabelem upevněte k přístroji, aby při posouvání nebyla přejeta kolečky přístroje.

Provedení s kolečky



- Povolte brzdy (1).
- Přístroj opatrně oběma rukama přesuňte na stanoviště.
- Zaaretujte brzdy (2).

Přejíždění přes rampy, nájezdy, šikmé plochy

✓ 2 osoby

☞ Dodržujte upozornění v oddílu „Přemístění přístroje na jiné stanoviště“!



Výstraha!

Převrhnutí přístroje

Při přejíždění šikmé plochy se přístroj může převrátit.

- Nikdy s přístrojem nepřejíždějte plochu (např. rampu) se sklonem $>10^\circ$.



Výstraha!

Nedostatečný přídržný účinek brzd

Na rampách není zaručen přídržný účinek brzd. Přístroj se může dát do pohybu a zranit osoby.

- Při odstavení přístroje na rampě se musí zařízení kromě aretace brzdami zajistit dalšími prostředky (např. zajišťovacími klíny) proti rozjetí.



Výstraha!

Nebezpečí úrazu a věcných škod v důsledku vybočení přístroje

Díky 8 otočným kolečkům se s přístrojem dobře manipuluje. Při přejíždění přes rampy, nájezdy nebo šikmé plochy může přístroj snadněji vybočit.

- Přístroj opatrně přesuňte přes rampu, nájezd nebo šikmou plochu. Pohyb přístroje přitom musí zajišťovat dvě osoby (na každé straně přístroje jedna).



Pozor!

Věcné škody v důsledku dosednutí dolní police na zem

Při přejíždění přes šikmé plochy nebo rampy může přístroj kvůli malé světlé výšce dosednout na zem a poškodit se, eventuálně s ním nebude možné manipulovat.

- Přístroj přepravujte přes rampy a šikmé plochy vhodnými přepravními prostředky (např. zdvižným vozíkem).
- Proto přepravujte přístroj na paletě a za použití zvláštních bezpečnostních opatření (např. uzavření nebezpečného prostoru, zapojení dalších osob).
- Dodržujte příslušné předpisy BG a informace.



Pozor!

Věcné škody

Při přemisťování přístroje na paletě nebo z palety v žádném případě nepoužívejte vysokozdvižný vozík. Může dojít k poškození spodní části, což může vést ke značným věcným škodám.

- Vždy dbejte na vhodné ochranné prostředky (např. ochranné rukavice).
- Přístroj můžete nakládat na paletu, popř. z palety vykládat jen za pomoci několika osob.
- Proto dodržujte příslušné předpisy BG a informace i ustanovení dané země v jejich aktuálním znění.

- Nejprve zkontrolujte, zda je možné přístroj bezpečně přesunout přes rampu, nájezd nebo šikmou plochu.
- Sundejte z nosné desky externí stolní a varné přístroje a přístroje na udržování teploty jídel, mohly by z přístroje spadnout.
- Přístroj opatrně přesuňte přes rampu, nájezd nebo šikmou plochu. Pohyb přístroje přitom musí zajišťovat dvě osoby (na každé straně přístroje jedna).

Vyklopení pultu na podnosy nahoru a zajištění



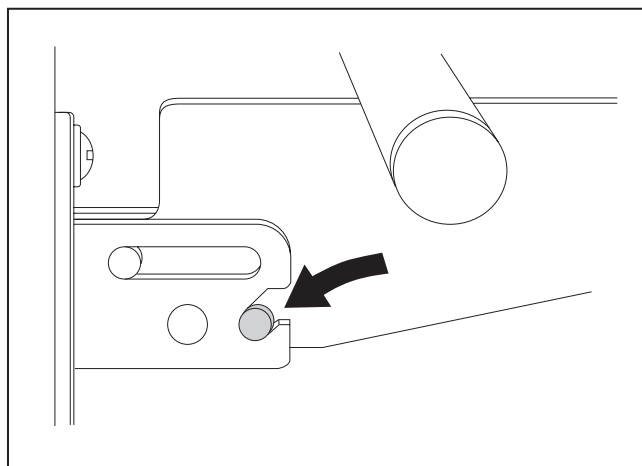
Výstraha!

Nebezpečí v důsledku přetížení

Přetížení může způsobit náhlé sklopení pultu na podnosy dolů. Předměty, které na něm stály, mohou při pádu způsobit věcné škody a někoho zranit.

- Pult na podnosy zatěžujte plošným zatížením nejvýše 25 kg.

- Nastavnou část vyklopte nahoru (asi 30°) nad vodorovnou polohu.
- Nastavnou část posuňte šikmo dolů směrem k přístroji a nechte zapadnout do obou bočních aretací.



- Ještě jednou zkontrolujte, zda je nastavná část skutečně zajištěna v **obou** aretacích a případně aretaci opravte.

Sklopení nastavné části dolů

- Nastavnou část povytáhněte šikmo nahoru směrem od přístroje natolik, aby byly odjištěny obě boční aretace.
- Sklopte nastavnou část dolů.

Odstavení z provozu

Odstavení přístroje z provozu

- ✓ Přístroj je zapojen do zásuvky
- Přístroj vypněte tlačítkem "vypínač přístroje".
Bliká LED u symbolu "vypínač přístroje".
Přístroj se nachází v "pohotovostním režimu".
- Vypněte případně připojené externí přístroje.
- Vytáhněte vidlici ze zásuvky.
- Vyčistěte přístroj.
- ↳ Kapitola „Čištění a ošetřování“

Pomoc při problémech

Do žádné z funkčních elektrických částí (ventilátory, LED osvětlení, zásuvky) nejde proud

Příčina	Opatření
Vytažená nebo nesprávně zasunutá vidlice.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vidlici zasuňte do zásuvky a zkontrolujte, zda je řádně zasunuta.
Přívodní kabel je poškozen; např. přerušený vodič (nemusí se jednat o zjevné vnější poškození).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Přívodní kabel nechejte vyměnit u organizace s oprávněním k provádění oprav. <p>↳ Kapitola „Oprava“</p>
Vadná domovní pojistka (v budově).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zkontrolujte domovní pojistku a případně ji vyměňte.
Vadná elektrická část přístroje.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Uvědomte organizaci s oprávněním k provádění oprav. <p>↳ Kapitola „Oprava“</p>
Zareagoval jistič F1.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zase zapněte jistič. Při opětovném vybavení informujte servis.

Jeden nebo oba ventilátory nefungují

Příčina	Opatření
Vytažená nebo nesprávně zasunutá vidlice jednoho nebo obou kabelů k ventilátorům.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vidlice kabelů k ventilátorům zasuňte do přístrojových zásuvek boxů s pachovými filtry. <p>↳ Oddíl „Vsazení ventilátorů“</p>
Zareagovala teplotní čidla.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Resetujte signalizaci monitorování teploty. <p>↳ Oddíl „Opětovné uvedení přístroje do provozu po zareagování teplotních čidel“</p>
Vadná elektrická část přístroje.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Uvědomte organizaci s oprávněním k provádění oprav. <p>↳ Kapitola „Oprava“</p>

Odsávání je nedostatečné nebo pouze jednostranné

Příčina	Opatření
Přístroj je na stanovišti vystaven průvanu.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Odstraňte příčinu průvanu. – nebo – ■ Změňte stanoviště přístroje.
Je zvolen příliš nízký výkonnostní stupeň odsávání.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Navolte vyšší výkonnostní stupeň. <p>↳ Oddíl „Navolení výkonnostního stupně odsávání“</p>
Zanesené tukové filtry.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vyčistěte tukové filtry. <p>↳ Oddíl „Čištění vík, tukových filtrů/zaslepovacích panelů, kostry vodorovného odsávacího panelu a kanálů pro upotřebený vzduch“</p>
Zanesené filtry z netkané textilie.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vyčistěte nebo vyměňte filtry z netkané textilie. <p>↳ Oddíl „Demontáž, rozložení, čištění a složení filtračního prvku s filtrem z netkané textilie a tukovým filtrem“</p>

Příčina	Opatření
Vytažená nebo nesprávně zasunutá vidlice kabelu k ventilátoru.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vidlice kabelu k ventilátoru zasuňte do přístrojových zásuvek boxů s pachovými filtry. ↳ Oddíl „Vsazení ventilátorů“
Chybějící kryt na ochranu proti rozstříku.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kryt na ochranu proti rozstříku z tvrzeného bezpečnostního skla. ↳ Oddíl „Vsazení krytu na ochranu proti rozstříku“
Chybějící nebo nesprávně vsazený usměrňovací plech (nebo více plechů).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zkontrolujte a případně správně vsadte usměrňovací plechy v přístrojové níc. ↳ Oddíl „Montáž krytu na ochranu proti rozstříku a usměrňovacích plechů“
Nesprávně vložené nebo chybějící filtrační prvky (nebo oba prvky).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Opravte polohu filtračního prvku nebo vsadte filtrační prvek. ↳ Oddíl „Vsazení filtračního prvku s filtrem z netkané textilie a tukovým filtrem“
Poškozené nebo chybějící těsnění jednoho nebo obou boxů s pachovými filtry.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zkontrolujte těsnění a nechte je vyměnit, příp. namontovat. ↳ Oddíl „Kontrola těsnění krytu boxu s pachovými filtry“
Zanesené filtry ION TEC.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vyčistěte filtry ION TEC. ↳ Oddíl „Demontáž a čištění filtrů ION TEC (volitelné vybavení)“
Nesprávně vložená nebo chybějící filtrační rohož (nebo obě rohože).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zkontrolujte, zda je v každém boxu s pachovými filtry vsazena filtrační rohož s aktivním uhlím a zda je správně osazena. ↳ Oddíl „Vložení filtračních rohoží s aktivním uhlím“
Nasycená jedna nebo obě filtrační rohože s aktivním uhlím.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vyměňte filtrační rohože s aktivním uhlím. ↳ Oddíl „Demontáž filtrační rohože s aktivním uhlím“
Je namontován pouze jeden ventilátor (např. po čištění).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Osadte i druhý ventilátor. ↳ Oddíl „Vsazení ventilátorů“
Vadný ventilátor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zkontrolujte proudění vzduchu ze spodní strany boxu s pachovými filtry. ■ Vadný ventilátor nechte vyměnit u organizace s oprávněním k provádění oprav. ↳ Kapitola „Oprava“

Zhoršené zachycování pachů

Příčina	Opatření
Nedostatečně vyčištěný přístroj.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Přístroj čistěte pravidelně v souladu s pokyny. ↳ Kapitola „Čištění a ošetřování“
Chybějící nebo nasycený filtr (nebo oba filtry) z netkané textilie.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vsaďte nebo vyměňte filtr(y) z netkané textilie. ↳ „Demontáž, rozložení, čištění a složení filtračního prvku s filtrem z netkané textilie a tukovým filtrem“
Nesprávně osazená nebo chybějící filtrační rohož (nebo obě filtrační rohože) s aktivním uhlím.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zkontrolujte, zda je v každém boxu s pachovými filtry vsazena filtrační rohož s aktivním uhlím a zda je správně osazená. ↳ Oddíl „Vložení filtračních rohoží s aktivním uhlím“
Nasycené filtrační rohože (nebo obě filtrační rohože) s aktivním uhlím.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vyměňte obě filtrační rohože s aktivním uhlím. ↳ Oddíl „Demontáž filtrační rohože s aktivním uhlím“
Nasycené filtry ION TEC (volitelné vybavení).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vyčistěte filtry ION TEC. ↳ Oddíl „Demontáž a čištění filtrů ION TEC (volitelné vybavení)“
Vadné filtry ION TEC (volitelné vybavení).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zkontrolujte filtry ION TEX, zda nejsou poškozeny. ↳ Oddíl „Demontáž a čištění filtrů ION TEC (volitelné vybavení)“

Přístroj přestal odsávat, vypínač je zapnutý, kontrolka (LED) nesvítí

Příčina	Opatření
Zareagovala bezpečnostní teplotní čidla.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Proveďte kroky potřebné k opětovnému uvedení odsávání do provozu. ↳ Oddíl „Opětovné uvedení přístroje do provozu po zareagování teplotních čidel“ ■ Při viditelném poškození uvědomte organizaci s oprávněním k provádění oprav. ↳ Kapitola „Oprava“
Vadný ventilátor nebo vadné elektrické zařízení přístroje.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Uvědomte organizaci s oprávněním k provádění oprav. ↳ Kapitola „Oprava“
Zareagoval jistič.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zkontrolujte jističe a ten, který zareagoval, vraťte do výchozí polohy. ↳ Oddíl „Přiřazení jističů“ ↳ Oddíl „Vrácení jističů do výchozí polohy“

Není možné řádně nasadit víko

Příčina	Opatření
Nesprávně vsazené tukové filtry/zaslepovací panely.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zkontrolujte, zda jsou správně vsazené tukové filtry/zaslepovací panely. ↳ Oddíl „Montáž tukových filtrů/zaslepovacích panelů a nasazení víka vodorovného odsávacího panelu“
Deformované víko nebo díly, do kterých se víko vsazuje.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Uvědomte organizaci s oprávněním k provádění oprav. ↳ Kapitola „Oprava“

Přístroj vykazuje vnější poškození

Příčina	Opatření
Poškození při přepravě, při změně stanoviště nebo jinými vnějšími vlivy.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Přístroj odstavte z provozu. ■ Zajistěte přístroj před nežádoucím uvedením do provozu. ■ Uvědomte organizaci s oprávněním k provádění oprav. ↳ Kapitola „Oprava“

Nelze uzavřít kryt boxu s pachovými filtry

Příčina	Opatření
Přístroj stojí na nerovné ploše.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vyrovnajte přístroj nebo jej postavte na rovnou plochu.

Je cítit ozon

Příčina	Opatření
Přístroj pracuje naprázdno (aniž by byly produkovány výpary).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vypněte přístroj. ■ Zajistěte řádné větrání. ■ Opusťte místnost na nejméně 30 minut.
Chybějící nebo nesprávně osazené filtrační rohože s aktivním uhlím.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vypněte přístroj. ■ Zajistěte řádné větrání. ■ Opusťte místnost na nejméně 30 minut. ■ Zkontrolujte filtrační rohože s aktivním uhlím. ↳ Oddíl „Vložení filtračních rohoží s aktivním uhlím“

Čištění a ošetřování

Ušlechtilá ocel Nerezová ocel je označení pro hygienické oceli s vysokou odolností proti korozi. Ušlechtilá ocel (materiál 1.4301) používaná u B.PRO je vyrobena převážně z prvků železo, chrom a nikl.

Korozivzdornosti nerezové oceli je dosaženo díky tzv. pasivní vrstvě na povrchu materiálu, která se vytvoří již při kontaktu s kyslíkem a vlhkostí. Narušení pasivní vrstvy mechanickými vlivy – při dostatečném působení kyslíku a vlhkosti na povrchu materiálu – se samo odstraní.

Pasivní vrstva může být poškozena působením specifických agresivních prostředků. V nízké koncentraci se takové látky vyskytují i v pitné vodě, jako např. chlorid. Odpařením vody může vzniknout kritická koncentrace látek.

Usazený tuk, vodní kámen, škrob a bílkoviny mohou bránit vytvoření pasivní vrstvy a jejímu obnovení.

Kontakt následujících látek s nerezivějící ocelí může rovněž způsobit/vyvolat korozi:

- Koncentrované kyseliny, halogeny (např. chloridy, bromidy) a jejich soli a koření s obsahem soli
- Páry s obsahem kyseliny chlorovodíkové, které se mohou tvořit např. při použití průmyslových čističů
- Kontakt s cizími kovy (např. ocelí nebo železem)
- Kontakt se železem (např. s ocelovou vlnou, šponami z potrubí, železitou vodou)

☞ Povrchy z ušlechtilé oceli udržujte neustále čisté, suché a přístupné vzduchu!

Pro udržení odolnosti proti korozi je nutné zabránit kontaktu s výše uvedenými látkami. Při čištění a ošetřování je třeba dodržovat následující zásady.

Intervaly čištění Povrch se musí po každém použití důkladně vyčistit čistou vodou a vysušit.



Pozor!

Nebezpečí požáru

Nečistoty v boxu s pachovými filtry se mohou za nepříznivých okolností vznítit.

- Filtrační kazety a box s pachovými filtry čistěte v závislosti na stupni znečištění, nejméně však jednou týdně.

Metody čištění Předepsanou metodou pro běžné denní čištění je stírání vlhkým hadrem. Ulpívající nečistoty se smí odstraňovat kartáčem (s plastovými nebo přírodními štětinami).

Jakékoliv jiné způsoby čištění musejí být schváleny firmou B.PRO.

- ☞ Nepoužívejte parní čističe, přístroje pro tlakové čištění, vodní sprchy ani podobné čisticí přístroje.
- ☞ V žádném případě k sušení nepoužívejte uvnitř zabudovaný ohřívač.

Čisticí prostředky **Na povrchy z ušlechtilé oceli se smějí používat níže vyjmenované čisticí prostředky:**

- Běžný prostředek na čištění ušlechtilé oceli neobsahující chloridy, např. DeepClean Stainless Steel
- Běžné čisticí prostředky neobsahující chloridy na vodní bázi
- Běžné odvápnovací prostředky na bázi organických a pro ušlechtilou ocel neškodných organických kyselin (např. kyselina octová, kyselina citronová, kyselina, kyselina sulfaminová, kyselina fosforečná); v případě pochybnosti se obraťte na výrobce čisticího prostředku
- Měkký čisticí hadřík, popř. vlhká utěrka z mikrovláken

❗ Seznam testovaných čisticích prostředků pro ušlechtilou ocel je uvedený na webové stránce společnosti Deutsche Gesellschaft für das Badewesen e.V. na adrese www.baederportal.com (Reinigungsmitteldatenbank/Liste RE). Další pokyny k čištění jsou uvedeny na webové stránce informačního centra pro nerezovou ocel na adrese www.edelstahl-rostfrei.de (Publikationen).

Čisticí prostředky nevhodné na povrchy z ušlechtilé oceli:

- Veškeré čisticí prostředky, které by mohly obsahovat chloridy nebo chlornany (např. odvápnovače na bázi kyseliny chlorovodíkové, chlorová bělidla apod.)

Na ostatní kovové povrchy, části přístroje opatřené práškovým nástřikem a plastové a skleněné díly jsou vhodné následující čisticí prostředky:

- Běžné čisticí prostředky na bázi vody
- Měkká čisticí utěrka
- Čisticí utěrka z mikrovláken B.PRO (používejte jen s vodou)

- Zbytky nečistot, především tuku a usazeniny tuků lze odstranit teplým 30% roztokem mýdla pomocí kartáče (s umělohmotnými nebo přírodními štětinami)
- Skleněné povrchy lze snadno vyčistit běžnými čističi na sklo.

Čisticí prostředky, které nejsou vhodné pro ostatní kovové povrchy, části přístroje opatřené práškovým nástřikem, plastové a skleněné díly:

- Čisticí prostředky na ušlechtilou ocel a jiné abrazivní čisticí prostředky
- Utěrky na drhnutí
- Čisticí prostředky obsahující rozpouštědla
- Veškeré čisticí prostředky, které by mohly obsahovat chloridy nebo chlornany (např. odvápnovače na bázi kyseliny chlorovodíkové, chlorová bělidla apod.)
- Čisticí prostředky/dezinfekční prostředky podporující korozi (např. prostředky na bázi fluorované kyseliny křemičité, kyseliny fosforečné, kyseliny chlorovodíkové a sírové)

Čištění přístroje

- ✓ Přístroj je vypnutý
- ✓ Nejsou připojeny žádné externí přístroje
- ✓ Přístroj uvnitř a vně zchladl
- ✓ V přístroji se nenachází gastronádoby s vloženými pokrmami



Výstraha!

Do skříně pronikla voda

Při čištění připojeného přístroje může voda, která pronikla do pouzdra, způsobit zkrat nebo úraz elektrickým proudem.

- Přístroj vypněte otočným regulátorem.
- Odpojte přístroj od sítě.

B.PRO doporučuje:

V zásadě by se měla před použitím chemických čisticích prostředků vyzkoušet jejich snášenlivost na povrchu na nějakém skrytém místě. Předejdete tak nežádoucímu zbarvení nebo jiným reakcím mezi čističem a povrchem.

☞ Pokud se bude při čištění tvořit minerální nebo kovový prach, musí se čisticí pomůcky (např. kartáč nebo hadřík z mikrovlákna apod.) neustále oplachovat, aby částice prachu nezanechaly na povrchu žádné stopy.

Čištění vodorovného odsávacího panelu

- ✓ Externí elektrické stolní a varné přístroje a přístroje na udržování teploty jídel jsou vypojeny ze zásuvky a odstraněny z nosné desky
- ✓ Z víka přístroje jsou odstraněny všechny předměty
- ✓ Přístroj je odpojen od sítě



Výstraha!

Nebezpečí způsobené padajícími (horkými) předměty

Nádobí nebo jiné předměty mohou být při vyklízení a vyprazdňování přístroje (před čištěním) ještě horké, a tak mohou spadnout. Hrozí nebezpečí pohmoždění, obražení a popálení.

- Přístroj opatrně vyklízejte a vyprazdňujte.
- Eventuálně si oblečte vhodný ochranný oděv (rukavice odolné vůči horku).

Demontáž tukových filtrů/zaslepovacích panelů

Provedení COOK classic 2.1

☞ COOK classic 2.1 má dvojdílné víko. Při pohledu ze strany obsluhy dosedá pravé víko, opatřené na spodní straně kolíčky, na levé víko s výřezy. Při rozebírání se proto musí vždy nejprve zvednout nahoru a odejmout pravé víko.

Provedení COOK classic 3.1 a COOK classic 4.1

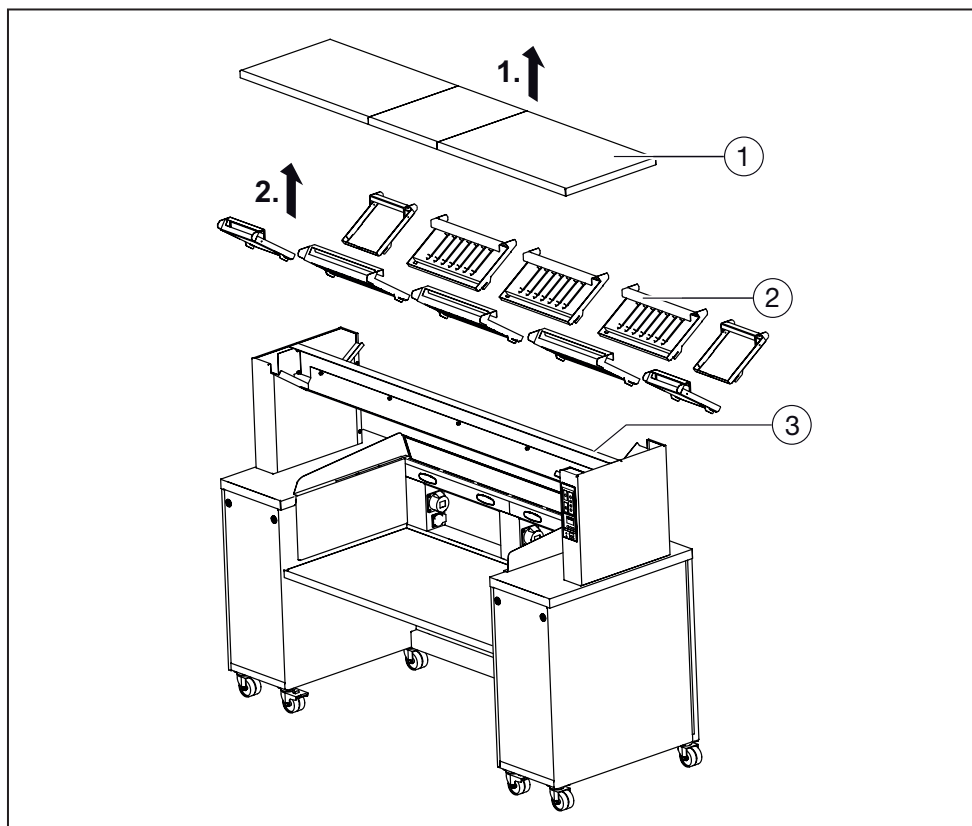
☞ COOK classic 3.1 a COOK classic 4.1 mají trojdílné víko. Prostřední víko, opatřené na spodní straně kolíčky, doléhá na obě krajní víka s výřezy. Při rozebírání se proto musí vždy nejprve zvednout nahoru a odejmout prostřední víko.

Provedení s uzavřeným hygienickým krytem (volitelné vybavení, sériově jen u COOK classic 4.1)

☞ U přístrojů s uzavřeným hygienickým krytem (volitelné vybavení) doporučujeme sklopit kryt kvůli snadnější demontáži a montáži vík vodorovného odsávacího panelu.

🔧 Oddíl „Čištění hygienického krytu v uzavřeném provedení“

- Sejměte víka (1) vodorovného odsávacího panelu (1.).
- Tahem šikmo nahoru (2.) postupně vyjměte z kostry vodorovného odsávacího panelu (3) tukové filtry/zaslepovací panely (2).



Pozor!

Nebezpečí uklouznutí

Jestliže v průběhu čištění nebo později vytéká voda na čištění z přístroje, hrozí nebezpečí uklouznutí.

- Vodu, která s přístroje stekla nebo z něj vytekla, důkladně vytřete.

Čištění vík, tukových filtrů/zaslepovacích panelů, kostry vodorovného odsávacího panelu a kanálů pro upotřebený vzduch

☞ Tukové filtry/zaslepovací panely (tukový filtr typu A dle DIN 18869-5) s integrovanou záchytnou vanou na tuk lze mýt v myčce nádobí nebo i ručně s použitím vhodných pomůcek na čištění.

- Víka, filtrační kazety, kostru vodorovného odsávacího panelu a kanály pro upotřebený vzduch vyčistěte výše popsanými metodami čištění a uvedenými čisticími prostředky.



Pozor!

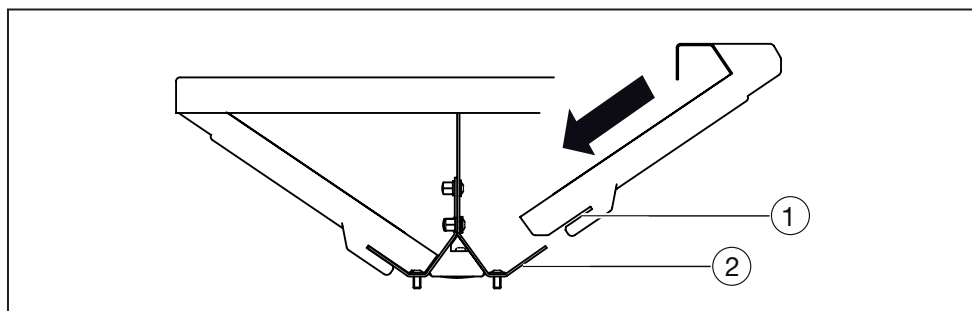
Poškození ovládacího panelu B.PRO Control

V pravém kanálu pro upotřebený vzduch je vestavěn ovládací panel B.PRO Control. Zadní kryt, který je namontován v kanálu pro upotřebený vzduch, se nesmí demontovat ani odstraňovat.

- Vyčistěte kanál na upotřebený vzduch, aniž byste demontovali nebo odstranili ovládací panel B.PRO Control nebo jeho části.

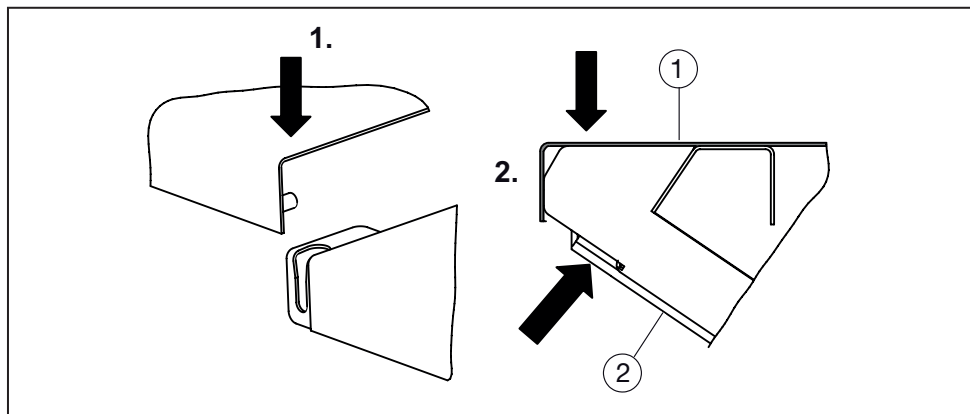
Montáž tukových filtrů/zaslepovacích panelů a nasazení víka vodorovného odsávacího panelu

- ☞ Příklad může řádně fungovat pouze tehdy, jsou-li řádně namontovány všechny tukové filtry/zaslepovací panely.
- ☞ Při jejich vsazování na místo je třeba dbát na správné osazení jednotlivých filtrů v kostře vodorovného odsávacího panelu.
- ☞ Tukové filtry/zaslepovací panely je třeba vsadit tak, aby byl výřez na jejich spodní straně (1) nadoraz nasunut na kostru vodorovného odsávacího panelu (2).



- Vsaďte nejprve vnější zaslepovací panely a poté tukové filtry.
- ☞ Před nasazením víka vodorovného odsávacího panelu je třeba vyčistit víka, tukové filtry/zaslepovací panely, kostru vodorovného odsávacího panelu a kanály pro upotřebený vzduch.
- ☞ Při nasazování víka (1.) je třeba dbát na to, aby byly kolíčky horního víka osazeny do výřezů spodního víka.
- ☞ Víko je třeba nasadit na již namontované tukové filtry/zaslepovací panely tak, aby přesně dosedalo. K tomu je nutné tukové filtry/zaslepovací panely (2) zatlačit šikmo vzhůru do víka (2.) a současně přitlačovat víko shora (1).

- Nasadte víko vodorovného odsávacího panelu.



Čištění přístrojové niky

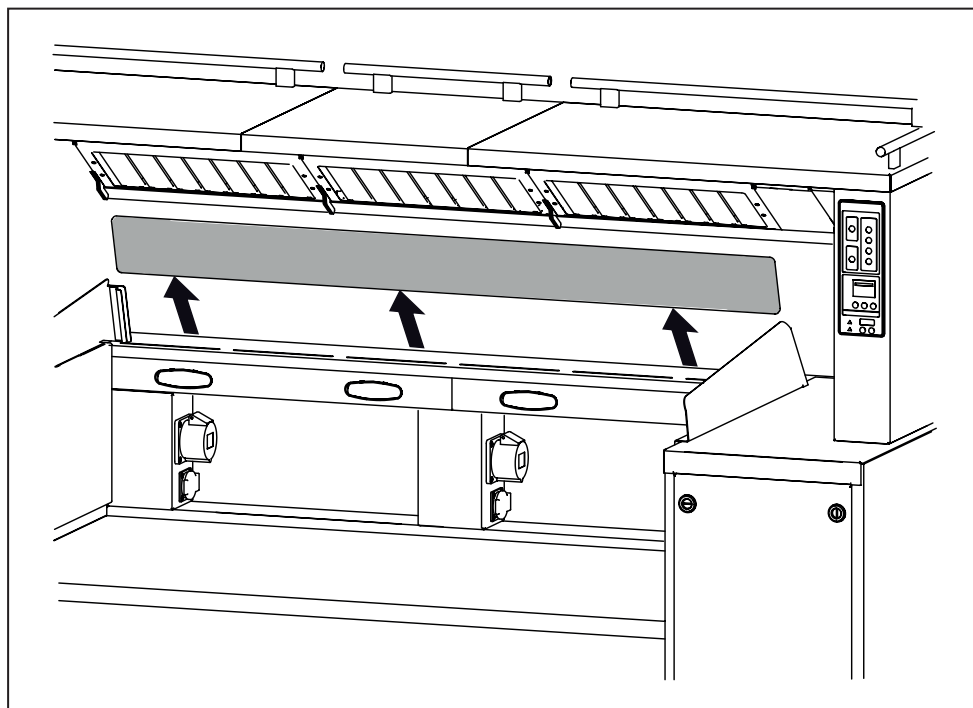
- ❗ Při důkladném čištění přístrojové niky je třeba vyjmout nejprve kryt na ochranu proti rozstříku z tvrzeného bezpečnostního skla, poté boční usměrňovací plechy, a nakonec usměrňovací plechy na straně k zákazníkovi. Demontáž a montáž je možné provést pouze v uvedeném pořadí.

Demontáž a čištění krytu na ochranu proti rozstříku a usměrňovacích plechů

- ☞ Boční usměrňovací plechy a usměrňovací plechy na straně zákazníka lze mýt v myčce nádobí nebo i ručně s použitím vhodných pomůcek na čištění.

- ✓ Externí elektrické stolní a varné přístroje a přístroje na udržování teploty jídel jsou vypojeny ze zásuvky a odstraněny z nosné desky
- ✓ Z víka přístroje jsou odstraněny všechny předměty
- ✓ Přístroj je odpojen od sítě

- Tahem nahoru vyjměte kryt na ochranu proti rozstříku z tvrzeného bezpečnostního skla.



- Kryt na ochranu proti rozstříku vyčistěte výše popsánymi metodami a čisticími prostředky a odložte stranou.

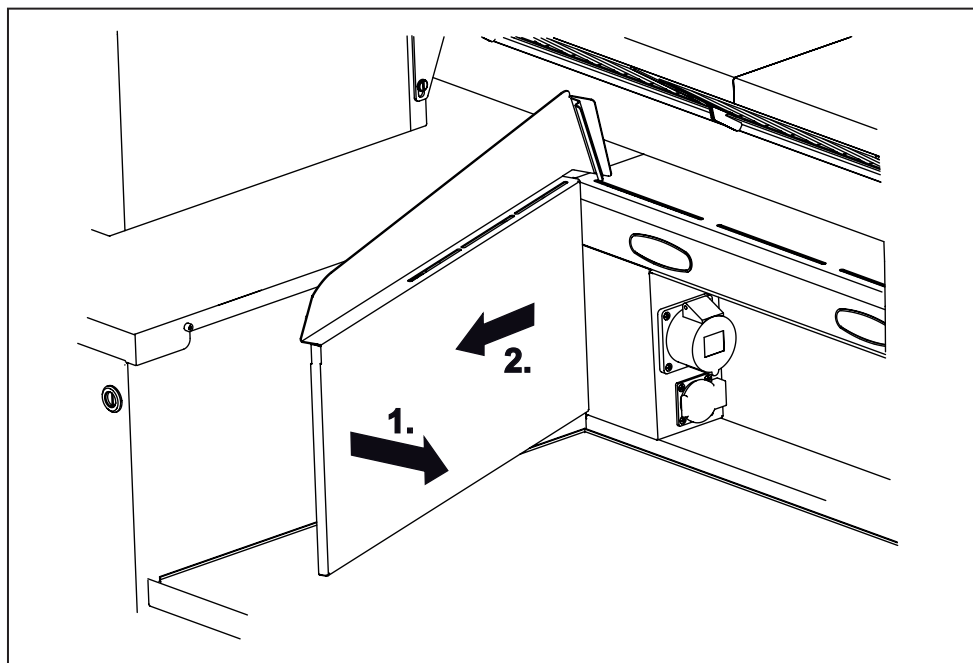


Pozor!

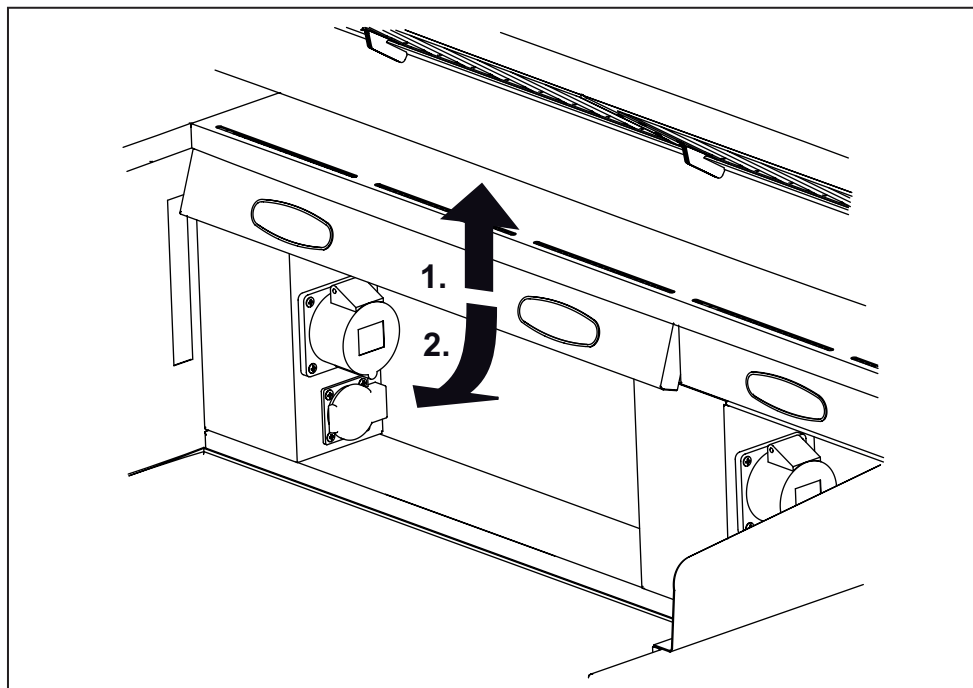
Věcné škody v důsledku rozbití skla

Vyjmete-li některý z usměrňovacích plechů, dokud je vsazen kryt na ochranu proti rozstříku, kryt vypadne a může se rozbít.

- Dbejte na to, aby byl kryt na ochranu proti rozstříku před vyjmutím bočních usměrňovacích plechů vymontován.
- Boční usměrňovací plechy nejprve vytočte dovnitř do prostoru přístrojové niky (1.), potom vytáhněte dopředu (2.) a odejměte.



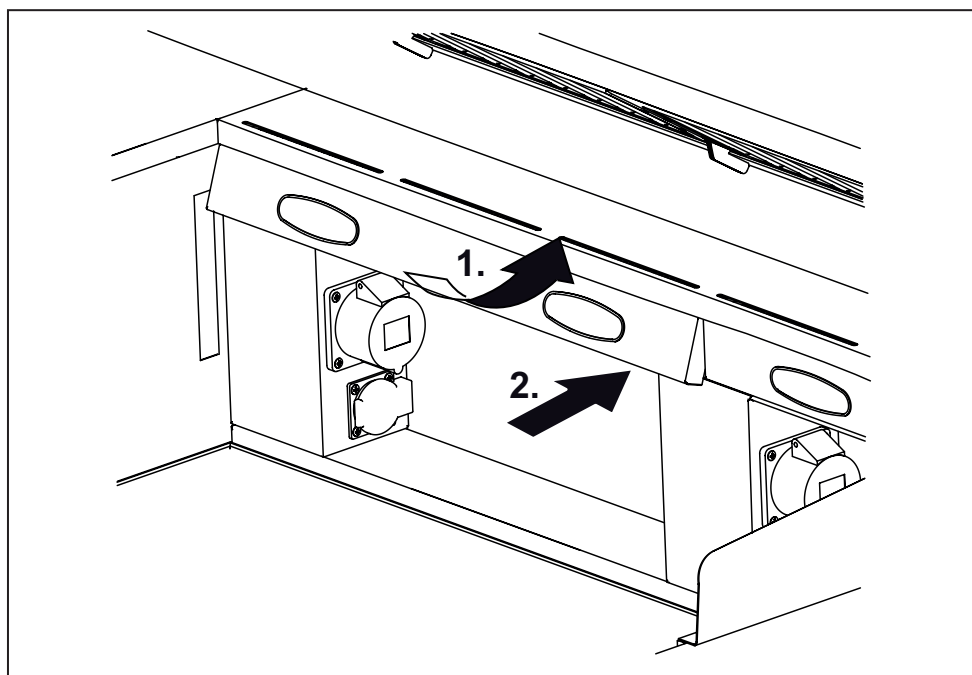
- Usměrnovací plechy na straně zákazníka uchopte za prohloubený úchyt, trochu přizvedněte (1.) a potom vyjměte tahem šikmo dolů (2.).



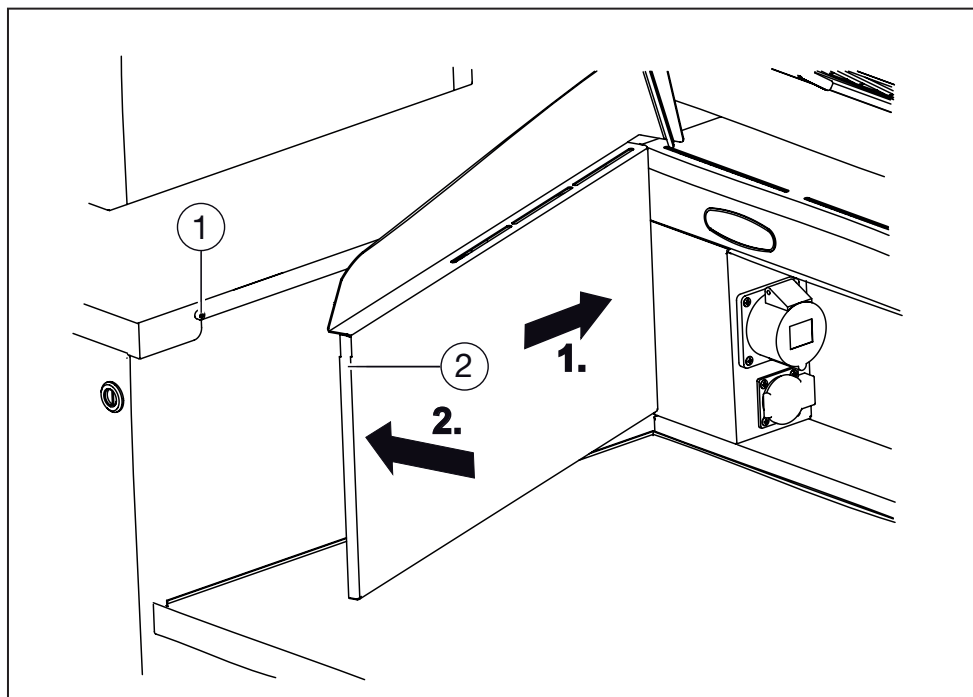
- Všechny usměrnovací plechy vyčistěte výše popsánými metodami čištění a uvedenými čisticími prostředky.

Montáž krytu na ochranu proti rozstříku a usměrňovacích plechů

- ☞ Přístroj může řádně fungovat pouze tehdy, je-li řádně vsazen kryt na ochranu proti rozstříku a všechny usměrňovací plechy.
- Usměrňovací plechy na straně zákazníka vsuňte děrovanou stranou nahoru šikmo pod horní hranu (1.) a osadte (2.).



- Boční usměrňovací plechy zasuněte třemi zapadacími plechy do výřezu boxu s pachovými filtry, zasuněte je dozadu (1.) a poté přisadte k boxu s pachovými filtry (2.). Usměrňovací plechy musejí všude stejnoměrně doléhat k boxu s pachovými filtry a šroub (1) musí přímo navazovat na zadní osazovací hranu (2) usměrňovacího plechu.



- Kryt na ochranu proti rozstříku z tvrzeného bezpečnostního skla vsadíte do držáků bočních usměrňovacích plechů.

Čištění boxu s pachovými filtry

- ✓ Externí elektrické stolní a varné přístroje a přístroje na udržování teploty jídel jsou vypojeny ze zásuvky a odstraněny z nosné desky
- ✓ Z víka přístroje jsou odstraněny všechny předměty
- ✓ Přístroj je odpojen od sítě

☞ Před důkladným čištěním je třeba vyjmout ventilátory a filtrační rohož s aktivním uhlím a ochránit je tak před vlhkostí.

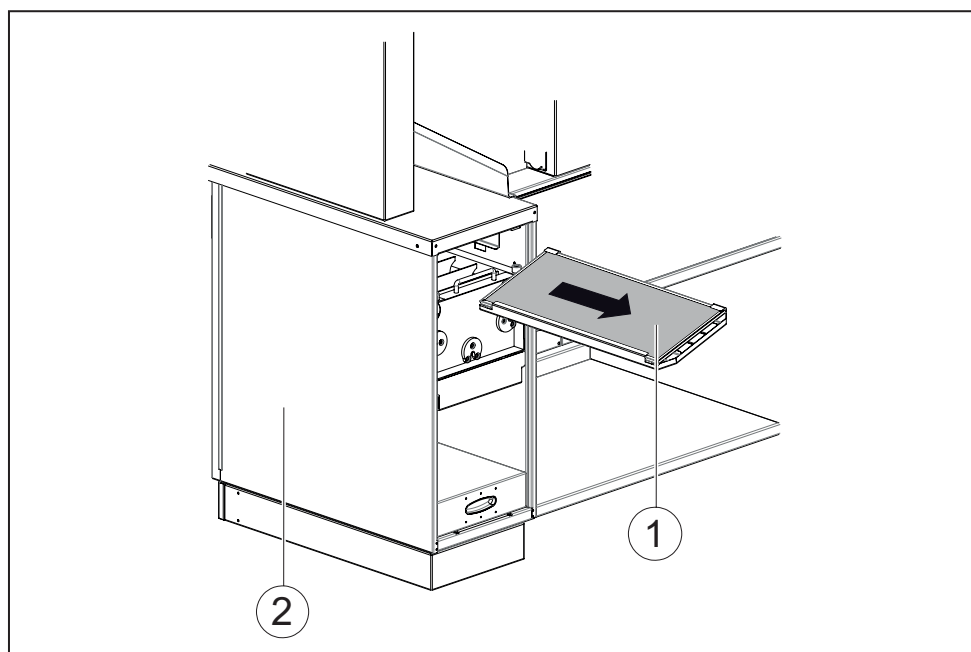
☞ Aby se předešlo případné záměně, měl by se nejprve vyčistit a zase kompletně smontovat jeden box s pachovými filtry, a pak teprve vyčistit druhý box.

Demontáž krytu

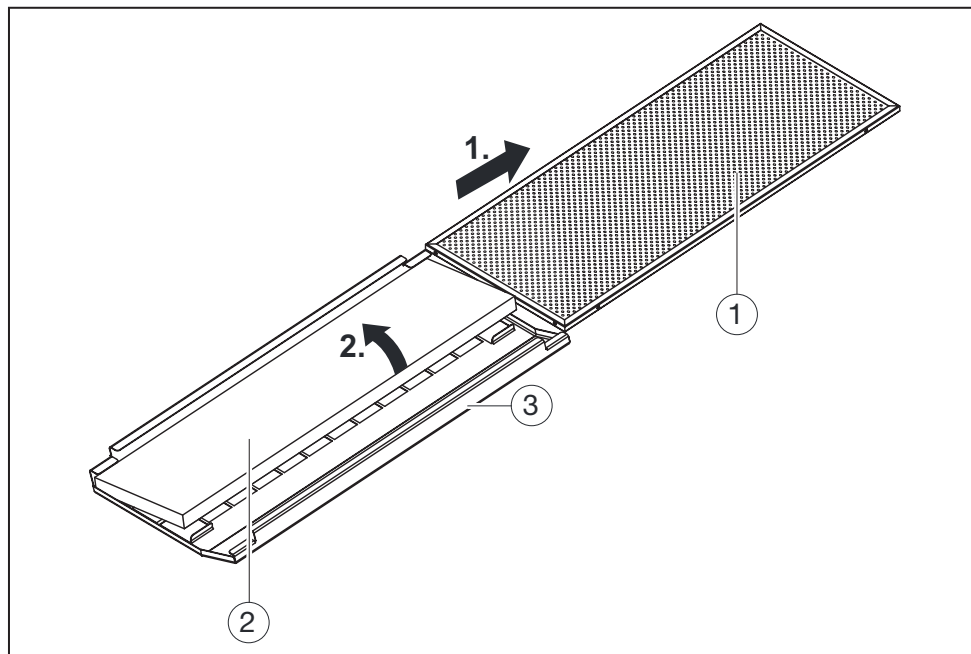
- Pomocí šroubováku otevřete rychlouzávěry na krytech boxů s pachovými filtry.
- Kryty sundejte a postavte stranou.

Demontáž, rozložení, čištění a složení filtračního prvku s filtrem z netkané textilie a tukovým filtrem

- ☞ Tukový filtr a rám filtračního prvku lze mýt v myčce nádobí vhodné velikosti nebo i ručně s použitím vhodných pomůcek na čištění.
- ☞ Filtr z netkané textilie lze vyprat v ruce s použitím běžného jemného pracího prostředku (bez aviváže). Praní v pračce není možné, protože materiál ztrácí v pračce tvarovou stálost.
- ☞ Filtr z netkané textilie je nepostradatelnou součástí pro zajištění řádné funkce COOK classic.
- Z boxu s pachovými filtry (2) vytáhněte filtrační prvek (1).



- Tukový filtr (1) vyjměte tahem do strany (1.).



- Vyjměte (2) filtr z netkané textilie (2).
- Filtr z netkané textilie likvidujte v souladu s předpisy.
– nebo –
Filtr z netkané textilie vyperte v ruce.
- Tukový filtr (1) a rámu filtračního prvku (3) vyčistěte výše popsányými metodami čištění a uvedenými čisticími prostředky.
- Do rámu filtračního prvku vložte čistý filtr z netkané textilie.
- Tukový filtr zasuňte ze strany do rámu.

Demontáž a čištění filtrů ION TEC (volitelné vybavení)

- ☞ Filtr ION TEC lze mýt v myčce nádobí vhodné velikosti nebo i ručně s použitím vhodných pomůcek na čištění.
- ✓ Externí elektrické stolní a varné přístroje a přístroje na udržování teploty jídel jsou vypojeny ze zásuvky a odstraněny z nosné desky
- ✓ Z víka přístroje jsou odstraněny všechny předměty
- ✓ Přístroj je odpojen od sítě
- ✓ Filtrační prvek s filtrem z mřížkového plechu a netkané textilie je demontován



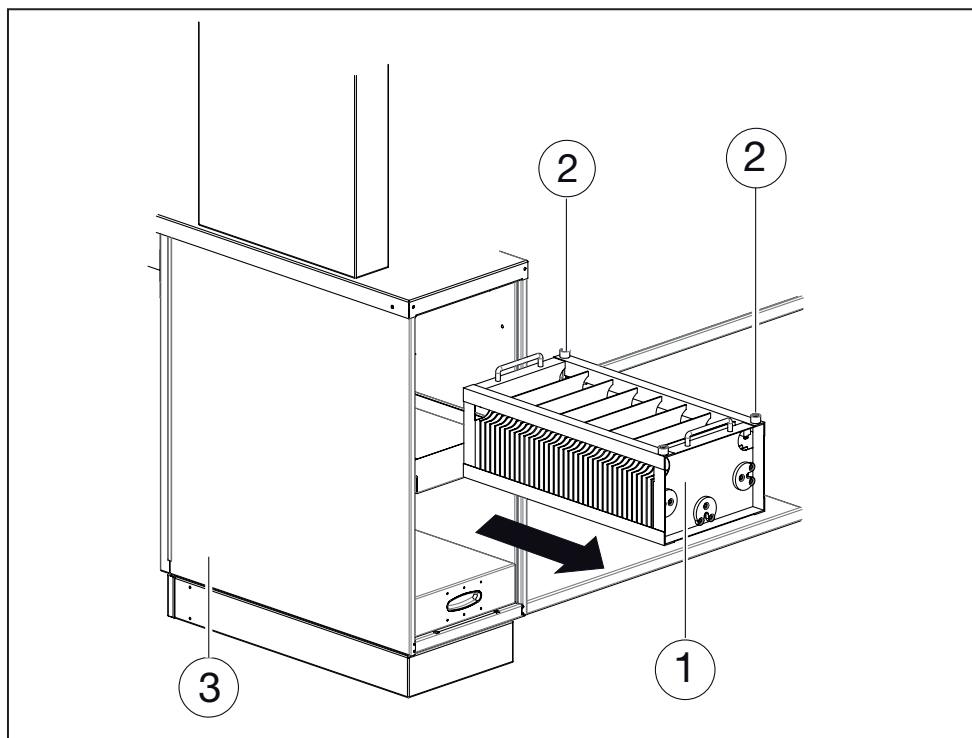
Pozor!

Porucha filtrů ION TEC

Filtr ION TEC je osazen velmi tenkými ionizačními dráty, které se mohou při montáži/demontáži a při čištění poškodit. Chybějící ionizační dráty mohou snížit výkonnost filtračního stupně. Poškozené ionizační dráty mohou vést k poruše filtru ION TEC.

- Dbejte na to, aby ionizační dráty zůstaly nepoškozeny. Případně poškozené dráty lze odstranit. Přístroj tak může být krátkodobě používán se sníženou výkonností.
- Informujte servis B.PRO.

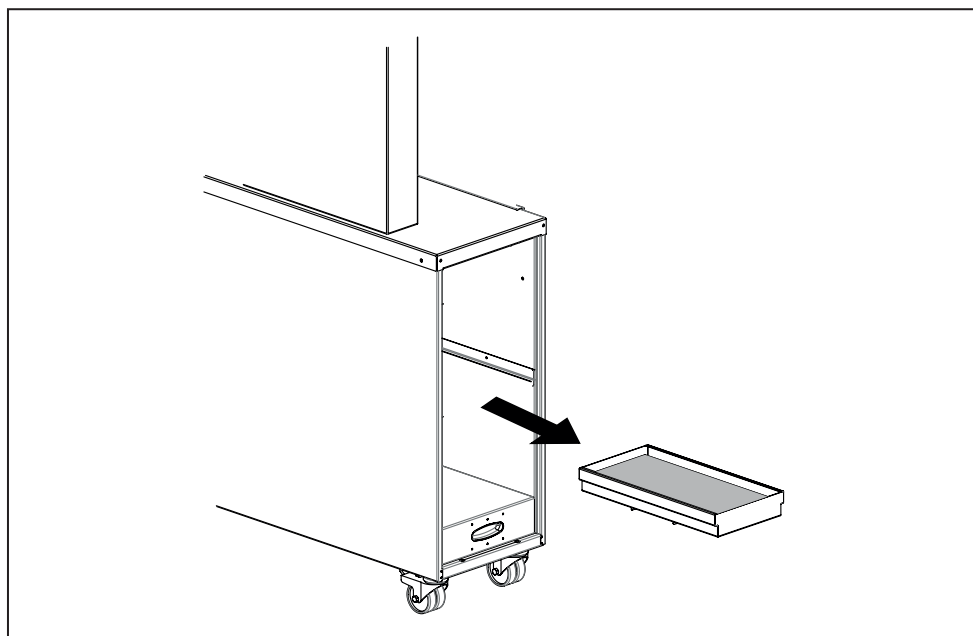
- Filtr ION TEC (1) vytáhněte za úchyt z boxu s pachovými filtry (3). Přitom dbejte na to, aby nedošlo k poškození pojistek zamezujících otočení (2).



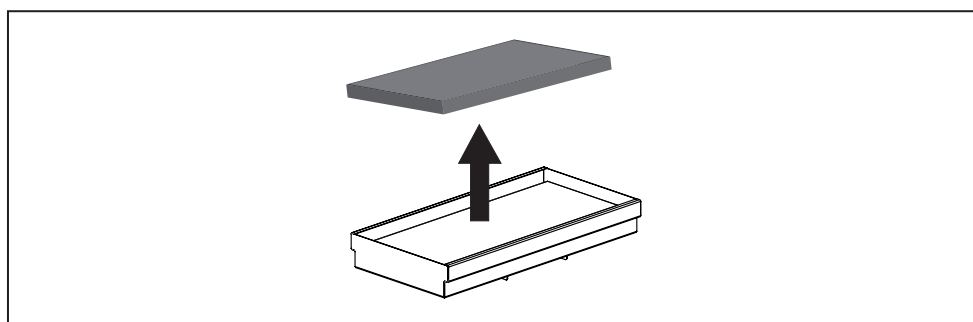
- Filtr ION TEC vyčistěte výše popsanými metodami čištění a uvedenými čisticími prostředky.

Demontáž filtrační rohože s aktivním uhlím

- ✓ Externí elektrické stolní a varné přístroje a přístroje na udržování teploty jídel jsou vypojeny ze zásuvky a odstraněny z nosné desky
- ✓ Z víka přístroje jsou odstraněny všechny předměty
- ✓ Přístroj je odpojen od sítě
- ✓ Filtrační prvek s filtrem z mřížkového plechu a netkané textilie je demontován
- ✓ Filtr ION TEC (volitelné vybavení) je demontován
- Filtrační rohož za ucho nosného plechu vytáhněte z boxu s pachovými filtry.



- Vyjměte filtrační rohož s aktivním uhlím.



- ☞ B.PRO doporučuje, abyste při každém čištění boxu s pachovými filtry obrátili filtrační rohož s aktivním uhlím.

Demontáž ventilátorů

- ✓ Externí elektrické stolní a varné přístroje a přístroje na udržování teploty jídel jsou vypojeny ze zásuvky a odstraněny z nosné desky
- ✓ Z víka přístroje jsou odstraněny všechny předměty
- ✓ ION-Tec (volitelné vybavení) demontován
- ✓ Filtrační rohož s aktivním uhlím demontovaná
- ✓ Přístroj je odpojen od sítě
- ✓ Filtrační prvek s filtrem z mřížkového plechu a netkané textilie je demontován



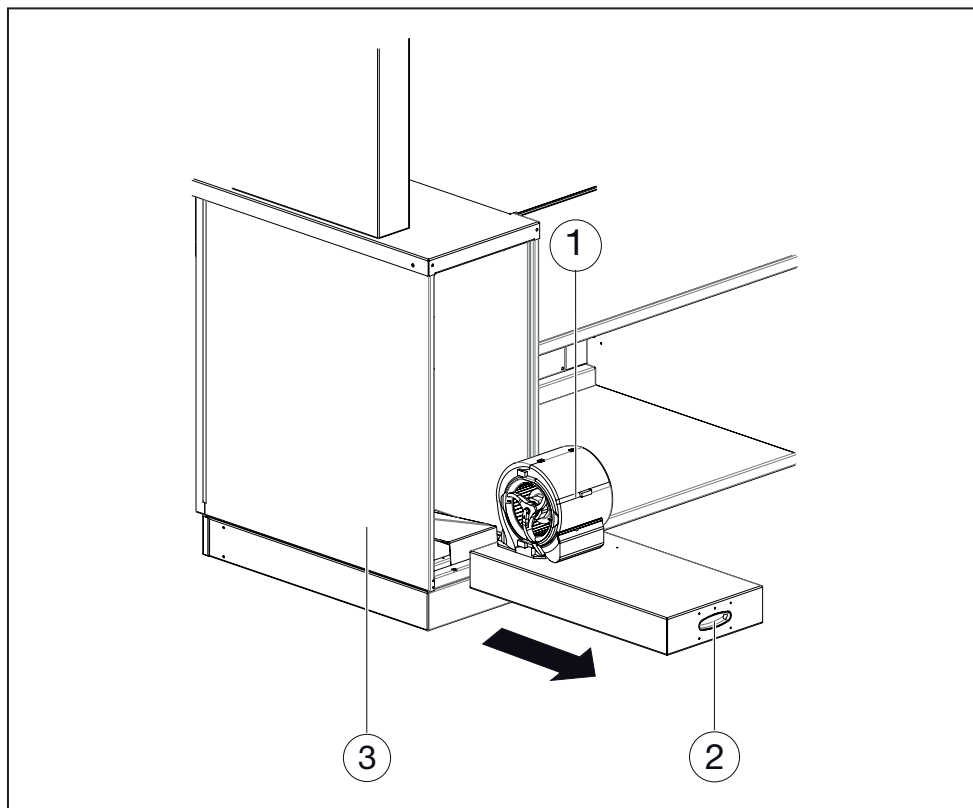
Pozor!

Věcné škody na elektrické části přístroje

Ventilátory nejsou nijak chráněny před působením vody. Proto hrozí nebezpečí poruchy funkce nebo zkratu, pokud přijdou ventilátory při čištění do styku s vodou.

- Dbejte na to, aby byly ventilátory během čištění chráněny před stříkající vodou a vlhkostí.

- Ventilátor (1) povytáhněte za ucho nosného plechu (2).
- Vytáhněte vidlici ventilátoru z přístrojové zásuvky boxu s pachovými filtry (3).
- Z boxu s pachovými filtry (3) vytáhněte celý ventilátor (1) včetně nosného plechu (2).



Čištění boxu s pachovými filtry

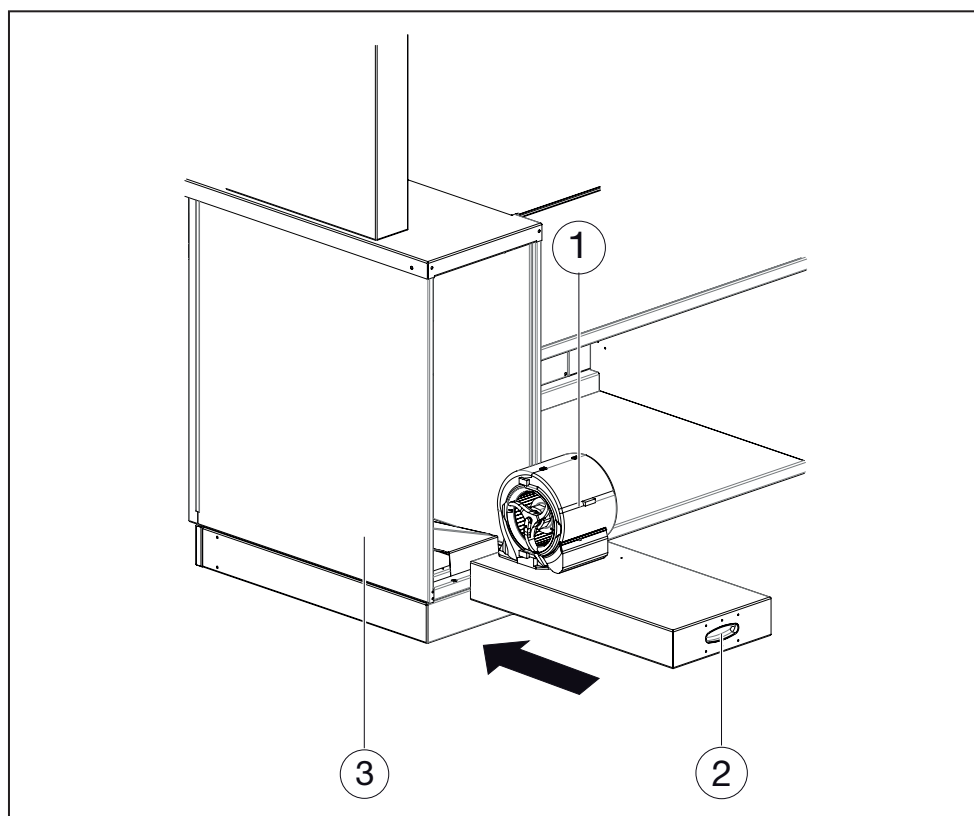
- Vnitřní prostor boxu vyčistěte výše popsanými metodami čištění a uvedenými čisticími prostředky.

☞ V případě potřeby otřete rohože tlumiče hluku pod nosným plechem ventilátoru vlhkou utěrkou z mikrovlákna. Používejte výhradně jen čistou vodu, nepoužívejte čisticí prostředky.

Vsazení ventilátorů

☞ Při zapojování kabelu ventilátoru dbejte na polohu vidlice: Vidlici lze do přístrojové zásuvky zasunout pouze drážkou nahoru.

- Ventilátor (1) za rukojeť nosného plechu (2) kousek zasuňte.
- Vidlici ventilátoru zasuňte do přístrojové zásuvky boxu s pachovými filtry (3).
- Nosný plech s ventilátorem úplně zasuňte do boxu s pachovými filtry (3).



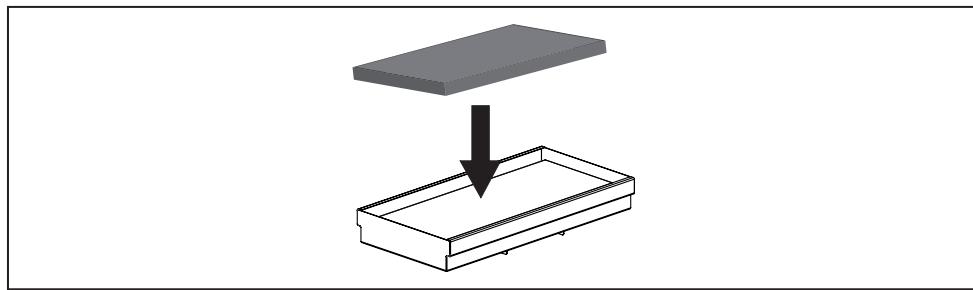
Vložení filtračních rohoží s aktivním uhlím

☞ Každý box pro pachové filtry musí být vždy osazen 1 filtrační rohoží s aktivním uhlím. Není-li nasazena filtrační rohož s aktivním uhlím, bude následujícím způsobem negativně ovlivněno řádné odsávání:

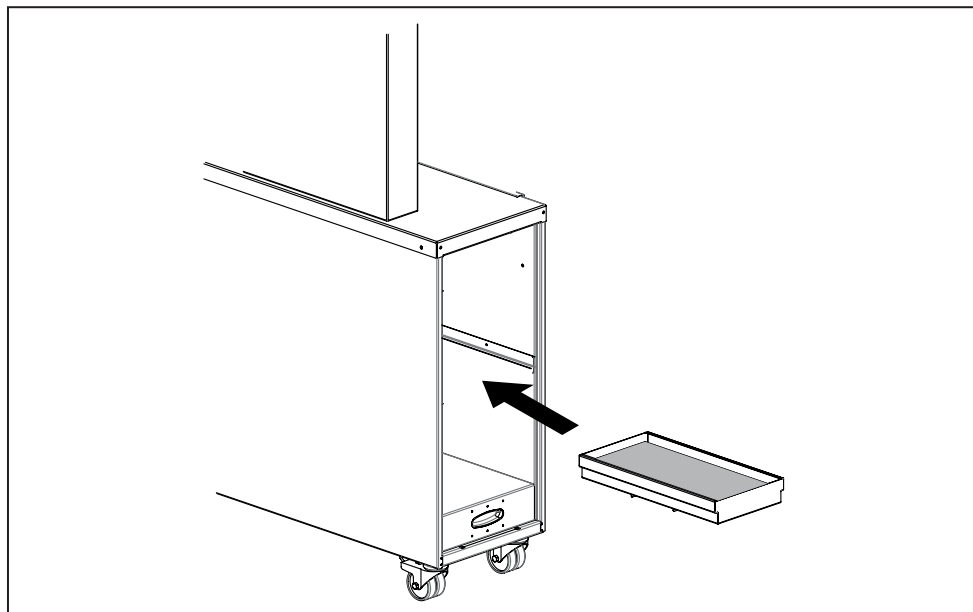
- Prázdné místo pro filtr:

Snížená filtrační schopnost a tudíž zhoršené zachycování pachů, nižší dynamický tlak v boxech s pachovými filtry a tím slabší proudění vzduchu – následkem toho se zhorší zachycování výparů.

- Do nosných plechů levého a pravého boxu s pachovými filtry namontujte po 1 filtrační rohože s aktivním uhlím.



- Nosné plechy s filtračními rohožemi s aktivním uhlím úplně zasuňte do boxu s pachovými filtry.



Pozor!

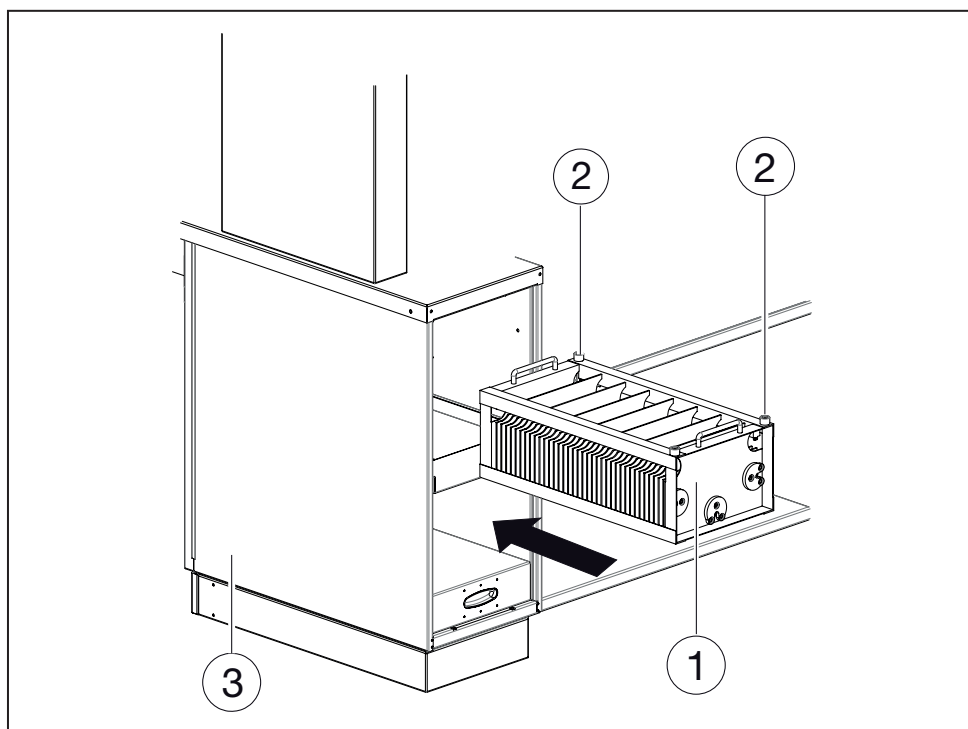
Vysoké koncentrace ozonu u přístrojů s filtry ION TEC (volitelné vybavení)

Není-li přístroj správně smontován nebo je-li provozován bez filtračních rohoží s aktivním uhlím, vede to ke zvýšení koncentrace ozonu a následně k dráždění dýchacích cest.

- Ucítíte-li ozon, vypněte přístroj, zajistěte řádné větrání a nejméně na 30 minut opusťte místnost.

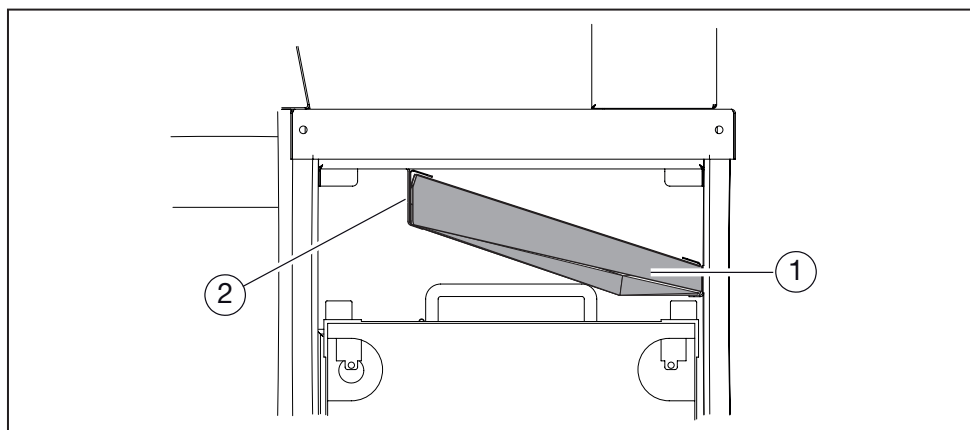
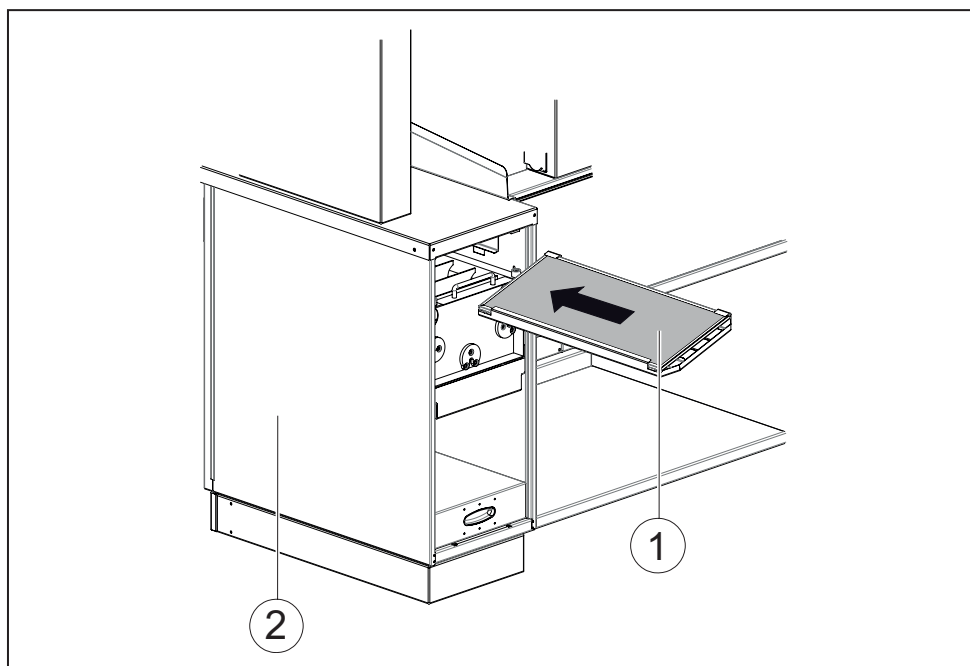
Vsazení filtru ION TEC (volitelné vybavení)

- Filtr ION TEC (1) uchopte za úchyt a zasuňte jej nadoraz do boxu s pachovými filtry (3). Přitom dbejte na to, aby nedošlo k poškození pojistek zamezujících otočení a nesprávnému osazení filtru (2).



Vsazení filtračního prvku s filtrem z netkané textilie a tukovým filtrem

- Filtrační prvek (1) zasuněte nadoraz do držáku nosného plechu ventilátoru (2).



Montáž krytů boxů s pachovými filtry

- Kryty nasadíte spodním osazením na těsnění boxů s pachovými filtry a pevně přitlačíte.
- Pomocí šroubováku zavřete rychlouzávěry na krytech boxů s pachovými filtry.

Čištění hygienického krytu v uzavřeném provedení

Provedení s uzavřeným hygienickým krytem

① Hygienický kryt v uzavřeném provedení lze za účelem čištění otevřít a sklopit.

- ☞ Odstraňte předměty z dosahu sklápění.
- ☞ Eventuálně hygienický kryt otevřete za pomoci 2 osob.
- ☞ Sklopený hygienický kryt se nesmí používat jako odstavná plocha.

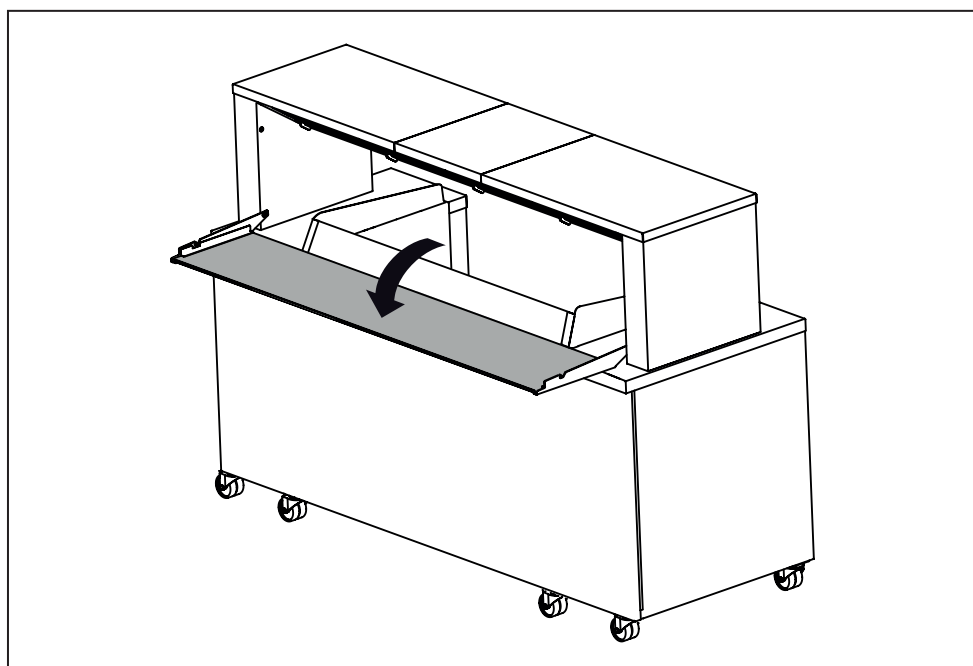


Výstraha!

Pohmoždění končetin

Při sklápění a vyklápění hygienického krytu nahoru i při přípravě konzol hrozí nebezpečí pohmoždění končetin.

- Hygienický kryt sklápějte a vyklápějte nahoru tak, aby nedošlo k sevření, popř. pohmoždění končetin.
- Hygienický kryt přizvedněte tak, aby se dostal mimo boční zajišťovací kolíky, a pak jej opatrně sklopte dopředu.



- Hygienický kryt vyčistěte výše popsanými metodami čištění a uvedenými čisticími prostředky.
- Hygienický kryt vyklopte zpátky nahoru a nasadte do bočních zajišťovacích kolíků.

Údržba

Zajištění pravidelné údržby přístroje

- ☞ Firma B.PRO doporučuje pravidelnou údržbu přístroje příslušně vyškoleným odborným personálem. Pravidelná údržba zabraňuje výpadkům přístroje, prodlužuje jeho životnost a slouží obecně uchování hodnot.
- Zajistěte pravidelnou údržbu přístroje příslušně vyškoleným odborným personálem.



Výstraha!

Komponenty vodící napětí

Při údržbě, popř. výměně dílů na připojeném přístroji může kontakt s komponentami, které jsou pod napětím, způsobit úraz elektrickým proudem.

- Vypněte přístroj stisknutím vypínače.
- Pro odpojení přístroje z napájení vytáhněte síťovou vidlici ze zásuvky.

Kontrola těsnění krytu boxu s pachovými filtry

- ☞ Těsnění boxu s pachovými filtry je nutno pravidelně kontrolovat, zda nejsou poškozena.
- Zkontrolujte těsnění, zda nejsou poškozena (vizuální kontrola).
- Poškozené těsnění vyměňte.

Ošetření těsnění krytu boxu s pachovými filtry

- Pro zvýšení životnosti těsnění ošetřujte těsnění pravidelně (měsíčně) běžně prodávaným přípravkem na ošetřování těsnění.

Kontrola brzd

- ☞ Účinnost brzd musí být zkontrolována po každé změně stanoviště přístroje.
- Zajistěte brzdy.
- Pokuste se přístrojem pohnout (bez násilí).
- Při nedostatečné aretaci brzd zajistěte neprodleně výměnu vadného kolečka (koleček) u některého z následujících pracovišť:
 - Interní odborný personál vyškolený firmou B.PRO
 - Externí pracovníci služeb vyškolení firmou B.PRO
 - Servis B.PRO

Čištění tukových filtrů/zaslepovacích panelů

- ☞ Intervaly čištění tukových filtrů velmi závisí na provozních podmínkách, za nichž je přístroj používán. B.PRO doporučuje tukové filtry/zaslepovací panely vyčistit, jakmile se za normálního provozu filtrování pachů zhorší. Čištění tukových filtrů/zaslepovacích panelů by se mělo provádět podle potřeby zjištěné při vizuální kontrole.
- Demontujte tukové filtry/zaslepovací panely.
- ☞ Oddíl „Demontáž tukových filtrů/zaslepovacích panelů“
- Vyčistěte tukové filtry/zaslepovací panely.
- ☞ Oddíl „Čištění vík, tukových filtrů/zaslepovacích panelů, kostry vodorovného odsávacího panelu a kanálů pro upotřebený vzduch“

Čištění nebo výměna filtrů z netkané textilie

☞ Intervaly výměny/čištění filtrů z netkané textilie velmi závisí na provozních podmínkách, za nichž je přístroj používán. B.PRO doporučuje filtry z netkané textilie vyčistit nebo vyměnit, jakmile se za normálního provozu filtrování pachů zhorší. Pro orientaci mohou sloužit indikátory pro výměnu filtrů na ovládacím panelu B.PRO Control.

■ Demontujte a vyčistěte filtry z netkané textilie.

↳ Oddíl „Intervaly výměny/čištění filtrů“

↳ Oddíl „Demontáž, rozložení, čištění a složení filtračního prvku s filtrem z netkané textilie a tukovým filtrem“

Čištění tukových filtrů

☞ Intervaly čištění tukových filtrů velmi závisí na provozních podmínkách, za nichž je přístroj používán. B.PRO doporučuje tukové filtry/zaslepovací panely vyčistit, jakmile se za normálního provozu filtrování pachů zhorší. Čištění tukových filtrů/zaslepovacích panelů by se mělo provádět podle potřeby zjištěné při vizuální kontrole.

■ Demontujte a vyčistěte tukové filtry.

↳ Oddíl „Intervaly výměny/čištění filtrů“

↳ Oddíl „Demontáž, rozložení, čištění a složení filtračního prvku s filtrem z netkané textilie a tukovým filtrem“

Čištění filtrů ION TEC

☞ Intervaly čištění filtrů ION TEC velmi závisí na provozních podmínkách, za nichž je přístroj používán. B.PRO doporučuje filtry ION TEC vyčistit, jakmile se za normálního provozu zhorší filtrování pachů. Pro orientaci mohou sloužit indikátory pro výměnu filtrů na ovládacím panelu B.PRO Control.

■ Demontujte a vyčistěte filtry ION TEC.

↳ Oddíl „Intervaly výměny/čištění filtrů“

↳ Oddíl „Demontáž a čištění filtrů ION TEC (volitelné vybavení)“

Výměna filtračních rohoží s aktivním uhlím

☞ Interval výměny filtračních rohoží s aktivním uhlím velmi závisí na provozních podmínkách, za nichž je přístroj používán. Zda je filtrační rohož s aktivním uhlím nasycena, nelze zjistit vizuálně. B.PRO doporučuje filtrační rohož s aktivním uhlím vyměnit, jakmile se za normálního provozu filtrování pachů zhorší. Pro orientaci mohou sloužit indikátory pro výměnu filtrů na ovládacím panelu B.PRO Control.

☞ B.PRO doporučuje, abyste při každém čištění boxu s pachovými filtry obrátili filtrační rohož s aktivním uhlím.

■ Demontujte nasycenou filtrační rohož s aktivním uhlím.

↳ Oddíl „Intervaly výměny/čištění filtrů“

↳ Oddíl „Demontáž filtrační rohože s aktivním uhlím“

■ Vsaďte novou filtrační rohož s aktivním uhlím.

↳ Oddíl „Vložení filtračních rohoží s aktivním uhlím“

■ Proveďte likvidaci nasycené filtrační rohože s aktivním uhlím.

↳ Kapitola „Likvidace“

Provádění periodických zkoušek elektrické bezpečnosti

- Nejméně každých 6 měsíců je nutno nechat provést periodickou zkoušku elektrické bezpečnosti v souladu s normami řady DIN VDE 0702 odborníkem v oboru elektro.

Čištění přívodních kabelů a vidlic

- Pravidelně kontrolujte přívodní kabely a vidlice na tukové usazeniny. Tukové usazeniny mohou být příčinou úrazu elektrickým proudem. Znečištěné přívodní kabely a vidlice v případě potřeby vyčistěte.
- Před čištěním odpojte přístroje od sítě.

Kontrola přívodních kabelů a vidlic

- Podle DGUV Předpis 3 (bývalý BGV A3) nebo odpovídajících národních ustanovení je nutno nejméně každých 6 měsíců kontrolovat přívodní kabel a síťovou vidlici z hlediska mechanického poškození a stárnutí.

Oprava

Oprávněné osoby

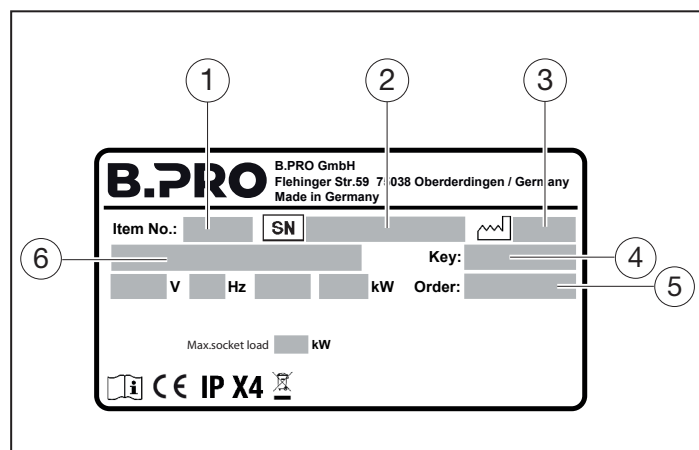
- ☞ Opravy smějí provádět výhradně následující akreditovaná servisní pracoviště:
- Interní odborný personál vyškolený firmou B.PRO
 - Externí pracovníci služeb vyškolení firmou B.PRO
 - Servis B.PRO

Popis závady

Kromě přesného popisu závady potřebuje servis B.PRO také následující údaje z typového štítku:

- Číslo výrobku
- Sériové číslo
- Datum výroby
- Model
- Výrobní číslo zakázky (není pravidlem)

Typový štítek je umístěn na vnitřní straně pravého boxu s pachovými filtry (při pohledu ze strany obsluhy).



- (1) Číslo výrobku
- (2) Sériové číslo
- (3) Datum výroby
- (4) Typový klíč
- (5) Výrobní číslo zakázky (není pravidlem)
- (6) Model

Výměna komponent

- ☞ Vadné komponenty včetně přívodního kabelu smějí vyměnit výhradně následující oprávněná servisní pracoviště:
- Interní odborný personál vyškolený firmou B.PRO
 - Externí pracovníci služeb vyškolení firmou B.PRO
 - Servis B.PRO

Náhradní díly

☞ Při objednávce náhradních dílů jsou zapotřebí tyto údaje:

- Název náhradního dílu
- Číslo výrobku
- Datum výroby přístroje
- Počet

👉 Viz servisní informační systém na internetu (www.bpro-solutions.com)

Adresa

B.PRO GmbH

Flehinger Str. 59

75038 Oberderdingen

Phone +49 7045 44 - 81416

Fax +49 7045 44 - 81508

Email service@bpro-solutions.com

Internet www.bpro-solutions.com

Výměna LED

Provedení s osvětlením LED (volitelné vybavení)

☞ Vadné LED žárovky smí vyměnit výhradně následující oprávněná servisní pracoviště:

- Interní odborný personál vyškolený firmou B.PRO
- Externí pracovníci služeb vyškolení firmou B.PRO
- Servis B.PRO

Likvidace

Likvidace filtrační rohože s aktivním uhlím

❗ Při likvidaci nasycených filtrů z netkané textilie a filtračních rohoží s aktivním uhlím jako průmyslového odpadu je třeba dodržovat národní a místní předpisy o nakládání s odpadem.

☞ Podrobnější údaje obdržíte u kompetentních veřejných institucí (např. městský nebo obecní úřad).

- Proveďte řádnou likvidaci nasycených filtrů z netkané textilie a filtračních rohoží s aktivním uhlím.

Likvidace přístroje

❗ Při likvidaci vyřazených elektrických nebo elektronických přístrojů jako běžného domovního odpadu mohou být některé látky, které přístroj obsahuje, zdrojem nebezpečí pro životní prostředí a lidské zdraví.

Přístroj se proto nesmí likvidovat společně s domovním odpadem, nýbrž odděleně, a je třeba jej odevzdat ve sběrném dvoře nebo předat specializované firmě zabývající se likvidací elektrospotřebičů.

Jako upozornění na tuto skutečnost je přístroj označen vyobrazeným symbolem podle DIN EN 50419, označení elektrických a elektronických přístrojů, v souladu s článkem 15(2) směrnice 2012/19/EU (WEEE). Kromě toho je při likvidaci třeba dbát příp. dalších speciálních národních pravidel.



- Před likvidací upravte přístroj (např. odříznutím vidlice) a dveřní uzávěry tak, aby byly nepoužitelné.
- Přístroj předejte do střediska pro druhotné suroviny nebo na sběrné místo pro elektrický šrot.

☞ Výrobek se nesmí likvidovat spolu s ostatním komerčním odpadem.

☞ Další informace ohledně likvidace vám poskytne prodejce nebo firmy servis B.PRO.

📍 Kapitola „Adresa“

Technické údaje

❶ Přístroj, jehož se týká tento návod k obsluze, může mít v závislosti na provedení odlišné technické údaje (elektrické parametry, parametry chlazení, rozměry). Povinné údaje jsou uvedeny na typovém štítku nebo v konkrétní dokumentaci k zakázce či ve výkresech.

Všeobecné údaje Rozměry (standardní provedení s Ø koleček 75 mm)

Model	Délka [mm]	Hloubka [mm]	Celková výška [mm]	Výška spodní části [mm]
COOK classic 2.1	1544	756	1361	900
COOK classic 3.1	1949	756	1361	900
COOK classic 4.1	2354	756	1361	900

Rozměry včetně příslušenství

Model	Hloubka s multifunkčním rámem [mm]	Hloubka s pultem na podnosy sklopeným/vyklopeným nahoru [mm]	Výška s vyvýšeným zábradlím [mm]
COOK classic 2.1 COOK classic 3.1 COOK classic 4.1	936	849/1069 875*/1095*	1406–1466

* Hodnoty s obložením z vysokotlakého laminátu na straně k zákazníkovi

** Hodnota závisí na průměru koleček.

Rozměry (standardní provedení s Ø koleček 75 mm)

Model	Rozměry přístrojové niky dx-hxv [mm]	Rozměry varných přístrojů dxhxv [mm]	Využitelný prostor pod nosnou deskou dx-hxv [mm]*
COOK classic 2.1	806 x 648 x 300	400 x 650 x 300	830 x 648 x 575 830 x 648 x 635
COOK classic 3.1	1211 x 648 x 300	400 x 650 x 300	1235 x 648 x 575 1235 x 648 x 635
COOK classic 4.1	1616 x 648 x 300	400 x 650 x 300	1640 x 648 x 575 1640 x 648 x 635

* Hodnota závisí na průměru koleček.

Hmotnost (standardní provedení)

Model	Hmotnost prázdného přístroje [kg]	Max. užitečné zatížení [kg]
COOK classic 2.1	195/230*	200
COOK classic 3.1	210/245*	200
COOK classic 3.1 BHG/BHG-I **	215/250*	200
COOK classic 4.1	225/260*	200

* Hmotnost s filtry ION TEC (volitelné vybavení).

** Provedení s LED osvětlením, hygienickým krytem a vyvýšeným zábradlím.

Nosnost nastavných částí

☞ Maximální užitečné zatížení se nesmí překračovat a musí být rovnoměrně rozloženo po celé ploše.

Součást/příslušenství	Max. užitečné zatížení [kg]
Víko vodorovného odsávacího panelu	15
Nosná deska	150
Pult na podnosy (volitelné vybavení)	25
Dolní police (volitelné vybavení)	80
Pojízdný přestavovací stůl (volitelné vybavení)	150

Krytí

IP X4 (přístroj je ze všech stran chráněn proti stříkající vodě)

Elektrické parametry

Hodnoty pro připojení

Elektrické parametry přístrojů se liší podle provedení pro jednotlivé země.

COOK classic 2.1/COOK classic 3.1: připojení k síti, vidlice CEE 400 V, 3N PE, 16 A, 50/60 Hz

☞ Celkový jmenovitý příkon všech externích přístrojů zapojených v zásuvkách nesmí překročit maximální hodnotu 10 kW.

Provedení pro země	Jmenovitý příkon přístroje (max.) [kW]	Přístrojová zásuvka s ochranným kontaktem		Přístrojová zásuvka CEE	
		Napětí [V]	Příkon na zásuvku (max.) [kW]	Napětí [V]	Příkon na zásuvku (max.) [kW]
Standard	10,8	230	3,6	400	11
Velká Británie	10,8	230	3,0	400	11
Švýcarsko	10,8	230	3,6	400	11
Dánsko	10,8	230	3	400	11

COOK classic 3.1/COOK classic 4.1: připojení k síti, vidlice CEE 400 V, 3N PE, 32 A, 50/60 Hz

☞ Celkový jmenovitý příkon všech externích přístrojů zapojených v zásuvkách nesmí překročit maximální hodnotu 20 kW.

Provedení pro země	Jmenovitý příkon přístroje (max.) [kW]	Přístrojová zásuvka s ochranným kontaktem		Přístrojová zásuvka CEE	
		Napětí [V]	Příkon na zásuvku (max.) [kW]	Napětí [V]	Příkon na zásuvku (max.) [kW]
Standard	20,8	230	3,6	400	11
Velká Británie	20,8	230	3,0	400	11
Švýcarsko	20,8	230	3,6	400	11
Dánsko	20,8	230	3	400	11

COOK classic 4.1: připojení k síti, vidlice CEE 400 V, 3N PE, 63 A, 50/60 Hz

☞ Celkový jmenovitý příkon všech externích přístrojů zapojených v zásuvkách nesmí překročit maximální hodnotu 40 kW.

Provedení pro země	Jmenovitý příkon přístroje (max.) [kW]	Přístrojová zásuvka s ochranným kontaktem		Přístrojová zásuvka CEE	
		Napětí [V]	Příkon na zásuvku (max.) [kW]	Napětí [V]	Příkon na zásuvku (max.) [kW]
Standard	40,8	230	3,6	400	11
Velká Británie	40,8	230	3,0	400	11
Švýcarsko	40,8	230	3,6	400	11
Dánsko	40,8	230	3	400	11

Životní prostředí

Požadavky na prostředí – provoz

Teplota:	+10 °C až +38 °C
Relativní vlhkost vzduchu:	20 % až 85 %
Tlak vzduchu:	700 hPa až 1060 hPa

Požadavky na prostředí – skladování a přeprava

Teplota:	-20 °C až +40 °C
Relativní vlhkost vzduchu:	20 % až 85 %
Tlak vzduchu:	700 hPa až 1060 hPa

Emise

Hladina hluku přístroje vztažená na pracoviště je nižší než 70 dB(A).

Materiály

Korpus přístroje s vnitřními částmi, tukové filtry a filtry zamezující prošlehnutí plamene:	Ušlechtilá ocel
Kryt na ochranu proti rozstříku, hygienický kryt:	Tvrzené bezpečnostní sklo
Pult na podnosy:	Trubka kruhového průřezu z ušlechtilé oceli
Dolní police:	Ušlechtilá ocel
Vyvýšené zábradlí:	Trubka kruhového průřezu z ušlechtilé oceli
Opláštění:	Vysokotlaké lamináty nebo jemný plech (oboustranně elektrolyticky pozinkované) opatřené práškovým nástríkem
Filtry z netkané textilie:	Polyetylen
Filtry ION TEC:	Ušlechtilá ocel
Filtrační rohože s aktivním uhlím:	2 vrstvy granulátu v polyamidu

Ventilátor Objemový proud vzduchu na jednotlivých výkonnostních stupních:

Výkonnostní stupeň 1:	750 m³/h
Výkonnostní stupeň 2:	900 m³/h
Výkonnostní stupeň 3:	1100 m³/h

Tukové filtry Tukové filtry ve vodorovném odsávacím panelu jsou filtry zamezující prošlehnutí plamene podle typu A podle DIN 18869-5.

LED osvětlení (volitelné vybavení)

Žárovky:	COOK classic 2.1: 5 bodových žárovek, 20 W
	COOK classic 3.1: 7 bodových žárovek, 28 W
	COOK classic 4.1: 9 bodových žárovek, 36 W

Údaje pro objednání

COOK classic 2.1	Číslo výrobku 574 400; 380 235	
COOK classic 3.1	Číslo výrobku 574 401; 380 236	
COOK classic 3.1 BHG	Číslo výrobku 574 405 (s LED osvětlením, hygienickým krytem a vyvýšeným zábradlím)	
COOK classic 3.1 BHG-I	Číslo výrobku 574 406 (s LED osvětlením, hygienickým krytem, vyvýšeným zábradlím a ION-TEC)	
COOK classic 4.1	Číslo výrobku 574 402; 380 237	
Návod k obsluze	Číslo výrobku 154 756	
Příslušenství		
Podstavný chladicí stůl	Číslo výrobku 575 219; 575 220	
Transportní vozík	Číslo výrobku 573 570	
Multifunkční rám s držákem	Číslo výrobku 573 977	
Vkládací deska	Číslo výrobku 573 978	
Sada zásuvných kolejniček	Číslo výrobku 573 979	
ION TEC	Číslo výrobku Ceník B.PRO	
Filtr z netkané textilie	Číslo výrobku 107 213	
Filtrační rohož s aktivním uhlím	Číslo výrobku 134 046	
3stranné opláštění na straně zákazníka a na čelní straně a opatřené práškovým nástřikem	COOK classic 2.1	Číslo výrobku 380 086
	COOK classic 3.1	Číslo výrobku 380 087
	COOK classic 4.1	Číslo výrobku 380 088

3stranné opláštění na straně zákazníka	COOK classic 2.1	Číslo výrobku 380 089
	COOK classic 3.1	Číslo výrobku 380 090
	COOK classic 4.1	Číslo výrobku 380 091
Resopal, na čelní straně opatřené práškovým nástríkem	COOK classic 2.1	Číslo výrobku 380 096
	COOK classic 3.1	Číslo výrobku 380 097
	COOK classic 4.1	Číslo výrobku 380 098
Celoplošné opláštění na straně zákazníka z HPL	COOK classic 2.1	Číslo výrobku 380 096
	COOK classic 3.1	Číslo výrobku 380 097
	COOK classic 4.1	Číslo výrobku 380 098
Pojízdný přestavovací stůl	COOK classic 2.1	Číslo výrobku 574 309
	COOK classic 3.1	Číslo výrobku 574 310
	COOK classic 4.1	Číslo výrobku 574 311
Odkládací deska pro přestavovací stůl	COOK classic 2.1	Číslo výrobku 574 379
	COOK classic 3.1	Číslo výrobku 574 380
	COOK classic 4.1	Číslo výrobku 574 381
Čisticí utěrka z mikrovláken B.PRO	Číslo výrobku 126 999	
Prostředek pro čištění a ošetřování ušlechtilé oceli DeepClean Stainless Steel	Číslo výrobku 511 895	
Systémové instrukce COOK classic	Číslo výrobku 999 125	

Normy, směrnice, nařízení, předpisy

Normy Příklad: Přístroj je v okamžiku dodávky v souladu se základními požadavky použitých produktových norm v jejich aktuálním znění.

**Směrnice pro
označení CE/
prohlášení o shodě EU**



Příklad: Přístroj je v okamžiku dodávky, pokud to je relevantní, v souladu s požadavky následujících nařízení / směrnic v jejich aktuálním znění:

- 1935/2004 Nařízení o materiálech a předmětech určených pro styk s potravinami
- 2006/42/ES Směrnice o strojním zařízení
- 2014/35/EU Směrnice pro nízké napětí
- 2014/30/EU Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě
- 2011/65/EU Směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních
- 2014/68/EU Směrnice o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se do dávání tlakových zařízení na trh

Nařízení, předpisy

Příklad: Při manipulaci a používání tohoto přístroje musí být dodržována následující nařízení, předpisy, předpisy odborných svazů a další národní ustanovení zemí, v jejich aktuálním znění:

- ES č. 852/2004 Nařízení Evropského parlamentu a Rady o hygieně potravin
- Předpis DGUV 110-003 Práce v kuchyňských provozech
- DGUV Předpis 3 Bezpečnostní předpisy pro elektrická zařízení a provozní prostředky

Na vyžádání je dostupná kopie prohlášení o shodě EU u servisního oddělení B.PRO.

B.PRO GmbH

P.O. Box 13 10

75033 Oberderdingen

GERMANY

Phone +49 (0)7045 44 - 81416

Fax +49 (0)7045 44 - 81508

Email service@bpro-solutions.com

Internet www.bpro-solutions.com

B.PRO
CATERING SOLUTIONS